

[www.books4all.net](http://www.books4all.net)

# أقدم للك متدنيات سور الأزيكية التفليل النفسى

< تأليف >

إيفان وارد

أوسكار زاريت

< ترجمة >

جمال الجزيرى

< مراجعة >

فيصل يونس

< تقديم وإشراف >

إمام عبد الفتاح إمام

www.books4all.net  
منتديات سور الأزيكية

المشروع القومي للترجمة

أقدم لك ..

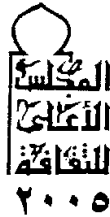
# التحليل النفسي

تأليف : إيقان وارد و أوسكار زاريت

ترجمة : جمال الجزيري

مراجعة : فيصل يونس

إشراف وتقديم : إمام عبد الفتاح إمام







المشروع القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

العدد : ٦٩٩

- التحليل النفسي

- إيقان وارد

وأوسكار زاريت

- جمال الجزيري

- فيصل يونس

- إمام عبد الفتاح إمام

الطبعة الأولى ٢٠٠٥م

هذه ترجمة كتاب :

Psychoanalysis

By: Ivan Ward

& Oscar Zarate

الصادر عن دار:

ICON BOOKS (2001)

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St., Opera House, El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084.

www.books4all.net  
منتديات سور الأزبكية

---

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

## الفهرس

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 11 | ..... مقدمة بقلم المشرف               |
| 15 | ..... ما التحليل النفسى؟              |
| 19 | ..... فرع من علم النفس                |
| 20 | ..... علم نفس الأعماق                 |
| 22 | ..... نسج الأحلام                     |
| 24 | ..... البحث عن معنى                   |
| 26 | ..... ما اللاشعور الدينامى؟           |
| 28 | ..... اللاشعور غامض، وليس سريراً      |
| 30 | ..... القوى الخفية للسلوك             |
| 34 | ..... الذهن الذى يمكن معرفته          |
| 35 | ..... هل التحليل النفسى ديانة؟        |
| 36 | ..... الشامانية والتحليل النفسى       |
| 38 | ..... بعض الفروق الجوهرية             |
| 39 | ..... بديل للدين                      |
| 40 | ..... التحليل النفسى ليس طقساً دينياً |
| 41 | ..... هل التحليل النفسى علم؟          |
| 42 | ..... ما وراء علم النفس عند فرويد     |
| 44 | ..... برهان علمى غير مناسب            |
| 46 | ..... أى نوع من العلم هو؟             |
| 48 | ..... النقد التأويلى                  |
| 49 | ..... سرد قصة أفضل                    |

|    |  |
|----|--|
| 50 | ..... ليس التحليل النفسى سرداً لقصص                |
| 51 | ..... بعض الأفكار الغريبة                          |
| 52 | ..... أهمية الجنسية                                |
| 53 | ..... ليس هناك موسم للتزاوج                        |
| 54 | ..... خصائص أخرى للجنسية البشرية                   |
| 55 | ..... الجنسية المزعجة                              |
| 56 | ..... الجنس عند الأطفال                            |
| 58 | ..... الجسد والعقل مترابطان                        |
| 60 | ..... التعسف مع الأطفال                            |
| 61 | ..... عقدة أوديب                                   |
| 62 | ..... تحديد موضع عقدة أوديب                        |
| 63 | ..... الاتجاهات الانفعالية                         |
| 64 | ..... الصور الطفولية اللاواعية                     |
| 67 | ..... عقدة الخشاء                                  |
| 68 | ..... مستويات عديدة للمعنى                         |
| 69 | ..... حسد القضيبي                                  |
| 70 | ..... تكوين الهوية                                 |
| 71 | ..... حسد غير محول للقضيبي                         |
| 72 | ..... نقل بؤرة الاهتمام                            |
| 74 | ..... نماذج الذهن                                  |
| 75 | ..... النماذج والفروض                              |
| 76 | ..... ١ - نماذج الذهن تشير إلى فروض حول الطريقة .. |
| 77 | ..... الكبت  |
| 78 | ..... الآليات الدفاعية                             |
| 80 | ..... آليات الدفاع والسلامة النفسية                |

|     |  |
|-----|--|
| 81  | ٣ - النماذج تجسّد الفروض ..                |
| 82  | وظائف الأنا ..                             |
| 84  | ٣ - النماذج تجسّد فروضاً خاصة بالمادة ..   |
| 86  | دراما الموضوعات الداخلية ..                |
| 88  | ٤ - يمكن للنماذج أن تجسّد الفروض ..        |
| 90  | التوحد ..                                  |
| 92  | التوحيدات تتغير ..                         |
| 94  | ثنائية وينيكوت ..                          |
| 96  | الحيز الانتقالي ..                         |
| 97  | ٥ - النماذج تجسّد فروضاً خاصة بالطريقة ... |
| 98  | التخييلات المبكرة للجيد والردىء ..         |
| 100 | يمكن للنماذج المختلفة أن تتفق ..           |
| 101 | ما الإسقاط؟ ..                             |
| 102 | إسقاطات متعددة ..                          |
| 104 | التوحد الإسقاطى ..                         |
| 106 | احتواء التجربة ..                          |
| 109 | ٦ - النماذج تمكّننا من أن نفكر فى ..       |
| 110 | لماذا أفعل ذلك؟ ..                         |
| 112 | الأسباب الصدمية ..                         |
| 113 | الانفصال والتعلق ..                        |
| 114 | تجربة هارلو ..                             |
| 115 | صيغة التراضى ..                            |
| 116 | طقوس الوسواس ..                            |
| 117 | القلق ..                                   |
| 118 | المفهوم الأساسى للقلق ..                   |

|     |       |  |
|-----|-------|--|
| 119 | ..... | ٧ - أخيراً تمكنا نماذج الذهن من أن تفكر فى ... |
| 120 | ..... | نظرية الغرائز عند فرويد                        |
| 121 | ..... | أطوار النمو                                    |
| 122 | ..... | موضوع الليبدو                                  |
| 123 | ..... | عتاد الشخصية                                   |
| 124 | ..... | الذات الأولية                                  |
| 125 | ..... | الرجسية الصحية                                 |
| 126 | ..... | ملحوظة عن النماذج                              |
| 128 | ..... | كيف يعمل التحليل النفسى؟                       |
| 129 | ..... | التشخيص: مشكلة تسمية                           |
| 130 | ..... | العامل المضاد للتشخيص                          |
| 131 | ..... | جوهر التحليل                                   |
| 132 | ..... | أسباب التحليل                                  |
| 134 | ..... | ليس الأمر شخصياً فحسب                          |
| 138 | ..... | التداعى الحر أو «تحرير شىء ما»                 |
| 139 | ..... | التطهير أو التذكر                              |
| 140 | ..... | جعل اللاشعور مشعوراً به                        |
| 142 | ..... | الاستماع التحليلى                              |
| 144 | ..... | الاستماع بلامبالاة                             |
| 146 | ..... | أهداف التحليل النفسى                           |
| 148 | ..... | عملية التغير                                   |
| 149 | ..... | مشكلة المقاومة                                 |
| 150 | ..... | المقاومة والمكسب الثانوى                       |
| 151 | ..... | التفسير  |
| 152 | ..... | التفسيرات أثناء التحليل                        |
| 154 | ..... | التفسيرات الطفرية                              |

|     |   |
|-----|---|
| 156 | رقصة التفسير .....  |
| 158 | العلاقة التحليلية .....                                   |
| 160 | ماذا سيفعل صديقك؟ .....                                   |
| 162 | مشكلة التحويل .....                                       |
| 165 | أربعة مجازات للتحويل .....                                |
| 166 | مشاكل التحويل المضاد .....                                |
| 168 | هل التحليل يناسب كل شخص؟ .....                            |
| 170 | هل ينجح ذلك؟ .....  |
| 172 | التحليل النفسي أم العلاج النفسي؟ .....                    |
| 174 | تأثيرات التحليل النفسي .....                              |
| 175 | رعاية الأطفال والتعليم .....                              |
| 176 | التحليل النفسي والإعلان .....                             |
| 177 | التحليل النفسي والحركة النسوية .....                      |
| 178 | التحليل النفسي ومعاداة العنصرية .....                     |
| 179 | التحليل النفسي وعلم البيئة والسياسة .....                 |
| 181 | النموذج والنظرية .....                                    |
| 181 | هل يستطيع التحليل النفسي أن يقول شيئاً عن المستقبل؟ ..... |
| 182 | - قراءات أخرى .....                                       |
| 193 | - معجم التحليل النفسي .....                               |





## مقدمة

بقلم المشرف

أقدم لك .. هذا الكتاب ... !

هذا هو الكتاب الثانى والخمسون من سلسلة «أقدم .. لك !»، وهو يحدثنا عن «التحليل النفسى» الذى ارتبط باسم «فرويد» بصفة خاصة<sup>(١)</sup>، وإن كان التحليل النفسى أصبح بعد ذلك فرعاً قائماً بذاته من أفرع علم النفس يدرس إشباع الرغبة، ورمزية الأحلام، «وعقدة أوديب»، والشهوة أو اللبido، Libido، كما يدرس الذكريات والأفكار والمشاعر والخيالات والنوايا والأمانى والمثل العليا والصراع. باختصار كل ما يوجد بداخلنا فضلاً عن أنه يُستخدم فى علاج الأمراض العقلية والاضطرابات النفسية والعصبية.

والواقع أن التحليل النفسى - كما يقول المؤلف - قد أثر فى أربعة مجالات على الأقل فى الحياة الثقافية فى المجتمعات الحديثة:

### أولاً: مجال التعليم ورعاية الأطفال

فلاشك أنه تحت تأثير التحليل النفسى بدأت تتلاشى فكرة «السيطرة» على الأطفال وتشكيلهم، وأن الطفل «عجينة» يسهل علينا تشكيلها كما نشاء، وحلّت محل

(١) أصدرنا عن فرويد عدداً خاصاً فى هذه السلسلة رقم ٥٧٣ من المشروع القومى للترجمة، وقد أصدره المجلس الأعلى للثقافة عام ٢٠٠٢ . (المشرف)

هذه الفكرة القديمة فكرة جديدة هي أن مهمتنا هي المساعدة على نمو الأطفال وتسهيل هذا النمو في إطار حدود أمانة، أما في مجال التعليم فقد أدرك المدرسون أن علاقاتهم الجديدة بتلاميذهم لا تقل أهمية عن مضمون الدروس للتأثير على شغفهم بالتعليم ، أو كما قال أحد علماء التحليل النفسي : «الحب ضروري للنمو الذهني للطفل، ضرورة الطعام لنموه الجسدي!».

## ثانياً: التأثير النفسي والإعلان

في الحياة الصناعية الحديثة هناك أيضاً تأثير واضح ومباشر للتأثير النفسي في الممارسات التي تحرك الناس بمكر ودهاء لشراء المنتجات الصناعية الجديدة؛ فهناك ما يسمى بالمستفيد «الخفي أو المستتر» من الإعلانات والعلاقات العامة - وهؤلاء هم المستفيدون الذين يستخدمون أفكاراً كثيرة من مفاهيم التحليل النفسي لاسيما فكرة «اللاشعور» لتنظيم حملاتهم (على نحو ما استغلت الحملات الناجحة قضية الحرية وحقوق المرأة بطريقة بارعة لجعل مزيد من النساء يقبلن على تدخين السجائر!).

## ثالثاً: التحليل النفسي والحركة النسوية

على الرغم من أنه قد يُقال إن «فرويد» نظر إلى المرأة على أنها أقل مكانة من الرجل، فإن حركة التحليل النفسي أنتجت محلات نفسيات من أمثال «جوليا كريستيفا J. Kristeva» (المولودة عام ١٩٤١)، والتي يُنظر إليها اليوم على أنها واحدة من أهم المفكرات الفرنسيات في الثقافة الفرنسية النفسية الراهنة، ومحلة الأطفال المشهورة «مارجريت ماهر M. Mahler» (١٨٩٧ - ١٩٨٥) التي ساهمت بتجاربها في مركز دراسة الطفل بجامعة «بييل الأمريكية»، وكذلك «جوليت ميتشل J. Mitchell» (المولودة عام ١٩٤٠) المحلة النفسية الفرويدية، التي كتبت كتاباً بعنوان «منزلة المرأة»، لكنها اشتهرت أكثر بكتابتها «التحليل النفسي والحركة النسائية» (عام ١٩٧٤)، والذي يقدم التحليل النفسي عند فرويد على أنه نظرية متسقة في نظام السلطة الأبوية، وغيرهن كثيرات.

## رابعاً: التحليل النفسى ومعاداة العنصرية

كما كان التحليل النفسى مؤثراً أيضاً فى دراسة العنصرية والتعليم المعادى للعنصرية؛ فقد بين لنا أن أفكار العنصرية: كالجنس، والقذارة، والوحشية، والجهل، تضرب بجذورها فى «لا شعور الفرد»، كما أن المؤسسات العنصرية تعمل بطريقة لاواعية فى كثير من الأحيان .. وذلك فضلاً عن تأثير التحليل النفسى فى الخدمة الاجتماعية، كالإرشاد النفسى، ودراسة الحرب، وتحليل الفكاهة، ومجالات الفن والسينما والمسرح ... إلخ.

ويعد ..

لقد سبق أن قدمنا : فرويد، ويونج، وكلاين، وها نحن نقدم التحليل النفسى، وسوف يأتى بعد ذلك «علم النفس» و«حروب فرويد» ... إلخ، وذلك كله بأسلوب مبسط وبأفكار سهلة ورسوم توضيحية لإثراء المكتبة العربية ضمن المشروع الرائد: المشروع القومى للترجمة .. فنرجو أن نكون قد وفقنا فى ذلك.

والله نسأل أن يهدينا سبيل الرشاد

المشرف على السلسلة

إمام عبد الفتاح إمام



## ما التحليل النفسي..؟

التحليل النفسي نظرية عن الذهن البشري، علاج للألم النفسي، وأداة بحث ومهنة، وهو ظاهرة اجتماعية وطبية وفكرية معقدة. ابتداءً في أواخر تسعينيات القرن التاسع عشر الطبيب النمساوي سجموند فرويد (١٨٥٦ - ١٩٣٩) الذي مازال أكثر الأشخاص ارتباطاً بالموضوع وأكثرهم تعرضاً للهجوم من قبل النقاد في العادة.



أجبر فرويد على أن يترك منزله في فيينا عندما ضمت ألمانيا النازية النمسا عام ١٩٣٨، وهاجر مع أسرته إلى لندن، بإنجلترا، في يونيو من العام نفسه، وفي لندن أذاع من مقره في ٢٠ مارسفيلد جاردنز في ديسمبر ١٩٣٨، قبل موته بأقل من عام، بياناً لهيئة الإذاعة البريطانية، وقد لخص في هذا البيان إنجازاته وتاريخ التحليل النفسي.



والآن، نشعر بكثير من الألفة بالتحليل النفسي من خلال كل النكات والرسوم الكاريكاتيرية التي تفترض في القارئ معرفه به.



أصبحت العديد من مفاهيم التحليل النفسي عملة ثقافية رائجة في حياتنا اليومية: «الهفوة الفرويدية»، «إشباع الرغبة»، «عقدة أوديب» أو «الليبدو»، «رمزية الأحلام»، «المراحل الجنسية»، «الشخصية الضمنية والأستية»، «الأنا والهو والأنا الأعلى»، «الكبت»، و«اللاشعور».



التحليل النفسى أكبر من مجرد مجموعة من المفاهيم والإجراءات العلاجية؛ فلقد صالز، على حد قول و. هـ. أودن، «مناخ كامل للرأى»، سواء أكان ذلك للأحسن أم للأسوأ، وأمدنا بطريقة لفهم، «اللاعقلانى»، فى الحياة البشرية باعتباره متسقاً مع ما نعرفه عن «العقلانى»، وأوضح أهمية الجنسية كدافع بشرى، وأظهر أن الأحداث النفسية ذات معان خفية، كما أكد الأهمية القصوى للطفولة، ونظر إلى الصراع النفسانى، والعناء الذهنى على أنها أجزاء لا تنفصل عن بقية الوضع البشرى، ويمكن أن نقول بصدق إن التحليل النفسى غير الطريقة التى نرى بها أنفسنا فى المجتمعات «الغربية» الحديثة.

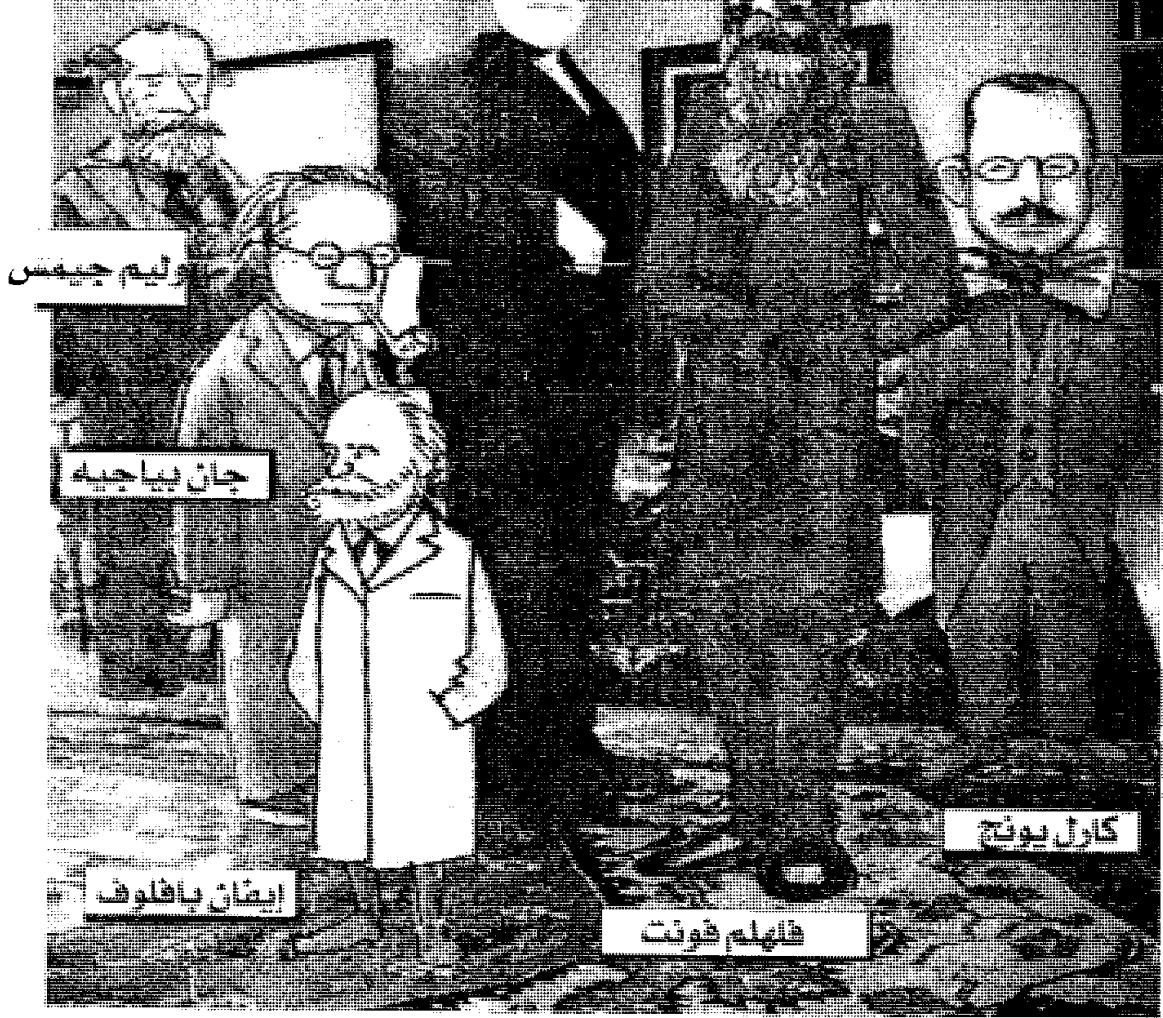
لم نعد نزعّم أننا  
شفاون أمام  
أنفسنا.





## فرع من علم النفس

«بناء على هذه الاكتشافات ثما علم جديد، هو التحليل النفسي، وهو فرع من علم النفس، كما ثما منتهج جديد لعلاج العُصاب».



التحليل النفسي فرع من علم النفس، نجد في الصورة مع فرويد عددًا من أهم علماء النفس من معاصرة، ونجد صوراً موجزة لإسهاماتهم في نهاية هذا الكتاب، بالإضافة إلى المحللين النفسيين الواردين في الكتاب، ويرى فرويد أن التحليل النفسي يتناول الذكريات، والأفكار، والمشاعر، والخيالات، والنوايا، والأمانى، والمثل العليا، والمعتقدات، والصراع النفسي، وكل ما يوجد داخل ما نحب أن نسميه «عقولنا».

## علم نفس الأعماق

أطلق فرويد على التحليل النفسي اسم «علم نفس العمق»؛ لأنه يفترض وجود جزء لاشعوري في الذهن، كما أن فرويد اعتبره نظرية شاملة.



يتضمن مجاز «الأعماق» مفهوماً متعدد الطبقات للعقل يفترض أنه كلما نزلنا إلى مستوى أعمق، صارت المحتويات أكثر «بدائية» وخطورة. وفي هذا النموذج، يتمثل دور المحلل النفسي في ترجمة الأفكار والمشاعر والسلوك والخيالات الواعية إلى سوابقها اللاشعورية «ومحدداتها المفترضة»، فعندما يقول المريض «لقد غيرت ستائرك» يقول المحلل: «إنك تقول ذلك لا لشيء إلا لأنك تحب أمك»، وليس كل المحللين النفسيين متفقيين على افتراض العمق هذا.



(١) الشبح في الآلة *Gost in the Machine*: تعبير استخدمه جلبرت رايل في كتابه «مفهوم الذهن» عام ١٩٤٩ في نقده لما أسماه ثنائية ديكرت (النفس والبدن)؛ فهناك شبح يرقد بشكل غامض في الآلة (البدن)، وبذلك تكون هناك مملكتان للوجود، والتعبير مأخوذ من تعبير الآلة يخرج من الآلة *Deux in Machine* حيث كان الإله يهبط فجأة في المسرح اليوناني لحل الموقف المتأزم في المسرحية. (المراجع)

## نسيج الأحلام

في كتاب «تفسير الأحلام» (١٩٠٠) لفرويد، يُعاد إنتاج مجاز العمق في التمييز بين «المحتوى الظاهر» للحلم و«المحتوى المضمّر» اللاشعوري؛ وعملية الربط بينهما عبارة عن نظام من التحويلات، أي نسيج الحلم dream work؛ فالتفسير يحول الحلم الظاهر الغريب والعجيب إلى شيء ذي معنى نفساني، أي «أمنية» لاواعية يحاول الشخص أن يعبر عنها.





«عند تفسير أى عنصر من عناصر الحلم، من المشكوك فيه بوجه عام».

ما إذا كان سيتم النظر إليه نظرة إيجابية أم سلبية «كعلامة تناقض».

«ما إذا كان سيتم تفسيره تفسيراً تاريخياً (أى كاسترجاع)».

تعال يا حبيبي أشعل نارى (أو أشعلنى).

إذا كان عنصر الحلم عبارة عن «نار» يمكن أن ترمز إلى «الماء»

ما إذا كان سيتم تفسيره تفسيراً رمزياً.

يمكن أن تكون ناراً رأيتها أنت.

«أو ما إذا كان تفسيره يعتمد على صياغته»

ربما تريد أن تشعل النار فى رأسك فى العمل.



## البحث عن معنى

بعبارة أخرى، أنت لا تعرف، وكل ما يمكن أن يفعله المحلل النفسي هو أن يحاول أن يجمع تداعيات أكثر فأكثر، وأن يرى ما إذا كانت الأشياء ستأتلف، وستجد نفسك في مجموعة مفترقات طرق نفسانية متداخلة، ولن تجد سوى شذرات ضئيلة من النظرية لترشدك إلى الطريق ومعظمنا يريد أن يعرف ما تعنيه أحلامنا.



ولكن فى الوقت ذاته، هناك بعض الحقائق التى يمكننا أن نعول عليها:  
 (١) كل شخص يحلم. (٢) كل شخص يدرك أن بعض الأشياء التى فى الأحلام  
 ترتبط بما حدث لنا فى وقت اليقظة. (٣) كل شخص لديه فكرة غامضة مؤداها أن الأحلام  
 لابد أن «تعنى» شيئاً.



مميز فرويد مفهوم اللاشعور عن المفاهيم السابقة عليه؛ فالتحليل النفسى ليس مجرد علم  
 نفس العمق، بل هو علم نفس دينامى فى الوقت ذاته، وبه مفهوم اللاشعور الدينامى.

## ما اللاشعور الدينامي؟

يؤمن معظم الناس بوجود لاشعور وصفى من نوع ما؛ فالعديد من وظائفنا اليومية ووظائف لاشعور - الأكل، والمشي، وحتى الكلام - وستكون الحياة مستحيلة إذا كانت هذه وظائف واعية.

وعندما يتحدث المحللون النفسيون عن اللاشعور «الدينامي»، يضيفون ثقلاً كبيراً للفكرة من خلال افتراضاتهم للدور الذي يلعبه اللاشعور دوماً في حياتنا.





ضرب فرويد مثال بالإيحاء البعدي للتنويم (١) ليبرهن على وجود اللاوعي؛ فالشخص المنوم لا يعرف السبب في أنه ينفذ الإيحاء الموحى إليه تحت التنويم المغناطيسي («كل بصلاً») «تظاهر بأنك كلب»، «افتح مظلتك وثبتها فوق رأسي»، أو «غن أغنية (Somewhere over the rainbow)».



تأثير اللاشعور يجعله يشوه الحقيقة.

(١) ظاهرة مؤداها أن إعطاء الشخص تعليمات معينة أثناء جلسة التنويم لتنفيذها بعد انتهاء الجلسة، فإنه يقوم بذلك دون أن يتذكر مصدر هذه التعليمات ولا كيف وصلت إليه.

## اللاشعور غامض، وليس سريراً

تفتح لنا الأحلام طاقة نور على عالم مختلف، ولكن اللاشعور ليس ظاهرة سرية أو خفية؛ فهو مجرد جزء من الذهن.



يمكن أن يؤكد محضرو الأرواح على وجود «مرشدي أرواح» يفحصون المرء.



ويمكن أن يحدث المحلل النفسي عن استدماج الوالدين «أو أجزاء منهما» في الأنا الأعلى.

ويمكن أن يتحدث العراف عن الأفكار التي تصله من عالم آخر.



ويمكن أن يتحدث المحلل النفسي عن التواصل اللاشعوري غير المباشر لعلاقة التحويل.

بينما يمكن أن يتحدث معالج النكوص عن «الحياة الماضية» على سبيل المثال، تقول الجدة: «أحبك جداً لدرجة أنني أريد أن أكلك أكلاً - لابد أنني كنت آكلة لحوم بشر في حياة سابقة»، ويمكن أن يتحدث المحلل النفسي عن الحياة التي عشناها قبل اللغة أو تحت حاجز الكبت والنسيان الطفولي.

في الممارسة، يستخدم المحللون النفسيون العديد من النماذج المختلفة للتفكير فيما يوجد «في» اللاشعور وطريقة تركيبه وطريقة تأثيره على السلوك، وينظرون إلى هذه المحتويات بطريقة دينامية على أنها الحوادث التي تحفز التعبير الإبداعي لدى الشخص وأوجه الكف والقلق والأعراض التي يمكن أن تستنفذ طاقته أو تربكها أو تقوض إمكاناته للاستمتاع بالحياة.



## القوى الخفية للسلوك

يمكن لهذه المحتويات أن تكون أحياناً نواتج ذهنية منظمة (خيالات متقنة مثلاً)، قد تكون مشتقات لحوافز مكبوتة (كأن تكون تجسيداً لبواعث أكل لحوم البشر) أو صوراً ذهنية لاشعورية للجسد (على أنه شيء كرهه)، وربما كانت تصويراً طفولياً للوالدين، أو ربما تكراراً لأنماط علاقات سابقة مبكرة، أو أشكال تفكير طفلية لاشعورية، أو ربما كانت وظائف نفسية لاشعورية كميكانزمات الدفاع أو القوى النفسية العامة أو الشائعة.



ولكن ذلك يمكن أن يتضمن أيضًا تخيلات عظيمة تقوم على مشتقات التبول، مثلما  
الحال في القصة التي كتبها رابليه (١٤٨٣ - ١٥٥٣)؛ حيث يجلس جار جنتوا -Gar-  
gantua متفرج الساقين على كاتدرائية توتردام وهو يعمر المدينة أسفله بيوله.

«داعى الطقولى العلوانى لإشعال النار وتدمير  
محتويات المياتى (أى تدمير جسد أُمى) يمكن أن  
يكون قد تحول إلى رغبة فى إطفاء النيران».

«إطفاء النيران، يمكن أن أعيد إنتاج  
جوانب من علاقة مبكرة، ربما استرضاء  
أحد الأبوين الذى يمكن أن ينشجر فى  
أية لحظة أو يهدد بالانهيار أمامى».

أو البرهنة على كونى ولدًا جيدًا  
من خلال السيطرة على أعصابى .

يمكن أن تساهم كل هذه  
العوامل فى قرارى بأن أكون  
رجل مطافئ، ويمكن أن تبرز  
بعد سنوات من التحليل!

بالطبع لن يقلق إلا إذا بدأت الأشياء فى  
التفكك، فلم يكن كونه رجل مطافئ كافيًا للحفاظ  
على اعتداده بالنفس أو توازنه النفسانى، عندئذ  
يمكن أن يحتاج إلى أن يعرف كيف صعد هناك  
ونصب سلمًا فى حالة من الذعر.

عادة ما يشعر المحللون النفسيون بالحرج من التحدث عن اللاشعور على الملأ؛ لأن ذلك يبدو لهم الحمق بعينه، وقال فرويد إنه يبدو كذلك؛ لأننا ينبغي علينا أن نعبر عن العمليات اللاشعورية بعبارات مفهومة، إذا تكرر تحويل هذه العملية اللاشعورية أو تلك إلى لغة الوعي، ستبدو كذلك.. على سبيل المثال، يمكن أن يخاف الأطفال الصغار من أن يسقطوا في المراض، ولكن افترض أن شخصاً بالغاً تم تجاوزه في الترقية وبدأ يشعر أن حياته لا تستحق أن يعيشها...



أنا تافه أشعر بأن لا أمل  
في أى شيء، حياتي  
تسقط في دورة المياة.



هل يمكن أن يكون هناك رابط بين هذين الموقفين الذهنيين؟



سيقول التحليل النفسي إنهما مترابطان؛ فداخل الشخص البالغ يوجد طفل يخشى أن يسقط في ثقب أسود، في فراغ مرعب، وحيداً ومهملاً، طفل يشعر أنه يفقد جزءاً من نفسه، ولا أحد يهتم به أو يفهم، طفل لا يتم تقدير مخرجاته الجسدية («وظائفه» الصغيرة)، ويمكن أن يتمنى سراً أن يشد السيوفون عليه وتصريفه، هنا لا يستطيع المحلل النفسي أن يثبت وجود ترابط، لكن توجد أشياء معينة تمده ببعض المفاتيح.



«الاستجابة» لا

تناسب «المثير»،

أليس كذلك؟

وهنا يظهر التأثير  
اللاشعوري  
للماضى.



تم تجاوزى فى الترقية، حياتى لا تستحق العيش؛ فهى لا تساوى شيئاً..

## الذهن اللاتي يمكن معرفته

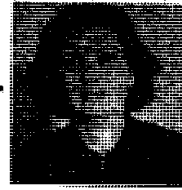
«الاشعور» أولاً وأخيراً مفهوم هو وجود ليساعد على التفكير، وهو يعمل كمفهوم يُضفي النظم على معطيات التحليل ما يقوله الرضى في التحليل، وكقللك على نزوات السلوك البشرى، ولا تعرف حقاً الموجود في الاشعور، فهو وسيلة يمكن أن تستمد منها استدالات، وتفسر بها الجوانب اللاعقلانية في الحياة البشرية، تلك الجوانب التي ستظل لاعقلانية بدونه، ويمكن من خلاله أيضاً أن ترى اللاعقلانية الخفية في السلوك السوى.



متحف فرويد، ٢٠ مارزفيلك جاردينز، لندن.

لم تعد مشكلة الأذهان الأخرى مجزأة ومستقلة على المعرفة.

نبدأ بأن نمسك ببعض أطرافها، ويمكننا أن نجمع أدلة أكثر لتدعم - أو ندحض - افتراضاتنا حول الأسباب الخفية للسلوك.



الاشعور يجعل العالم شرعياً مرة أخرى في الحقيقة، الاشعور هو المعتقد الأساسي للتحليل النفسي، وهو الفكرة التي جعلت التحليل النفسي، في نظر فرويد، علمياً، و«فرعاً من علم النفس».

ولكن هل يمكن أن يكون فرويد مخطئاً؟ هل يمكن أن يكون التحليل النفسي نوعاً آخر تماماً من المعرفة؟



## هل التحليل النفسي ديانة؟

ينظر العديد من النقاد إلى التحليل النفسي باعتباره نوعاً من الدين، دين له نصوصه المقدسة وتراتباته وكنائسه وتلاميذه الذين ينشرون الأخبار السعيدة، والوعود بالخلاص ومزاعم امتلاك الحقيقة. ويعتبره البعض الآخر عقيدة سرية تغسل عقول الناس أو تخدعهم للتخلي عن المال.



معظم المحللين النفسيين لديهم إحساس أقل تمجيداً بقوة فرويد.

## الشامانية والتحليل النفسي

يمكن أن يشير المحلل النفسي إلى وجود تقليل حاد بين التحليل النفسي وأى نوع من الدين الأصولي الذي يقوم على القراءة الحرفية للنصوص الدينية؛ فالتحليل النفسي يتم تعريفه من خلال مساءلة اللعاني الحرفية للأشياء، و«تصويحه المقدسة»، تخضع العملية إعادة تقييم مستمرة.

ولكن هل يمكن أن يكون التحليل النفسي، رغم ذلك، قريباً من العلاج عن طريق الدين أو الطقس الشاماني<sup>(١)</sup>؟ فحص عالم الأنثروبولوجيا كلود ليفي شتراوس (ولد عام ١٩٠٨) طقساً شامانياً عند سكان كونا Cuna في بنما، وحدد أوجه الشبه بينه وبين التحليل النفسي.



(١) الشامانية Shamanism: طريقة لعلاج المرضى في بعض المجتمعات البدائية، وتقوم على الاتصال بالقوى الخارقة للطبيعة، ومن يقوم بذلك يطلق عليه اسم الشامان أى: الساحر أو العراف، ويستخدم شعائر مختلفة للقيام بذلك حتى يعالج المرضى «الترجم».



«يقدم الشامان للمرأة الريفية لغة يمكن التعبير من خلالها مباشرة عن الحالات النفسانية غير المعبر عنها، والتي لا يمكن التعبير عنها إلا بهذه الطريقة» ليفى شتراوس: الأنثروبولوجيا البنائية.



كلمات الشامان - أي آدائه وتمثيله للأسطورة - تعيد دمج معاناة المرأة في كونية كاملة فيها كل شيء له معنى، وبالقيام بذلك تحدث؛ فهل يرسى التحليل النفسى أيضاً حياة الناس في نوع جديد من الأساطير الفردية تغيرات حقيقية - للأشياء الحسنة والسيئة، الصراعات الأوديبية، العوالم الداخلية، الصدمة والكبت - التي يستخدمها المريض لتجميع النفس المتفتتة؟

## بعض الفروق الجوهرية

يمكن أن تضحك المحللة النفسية من الوصف «الشاماني» لممارستها ودون أن ترغب في أن تحط من قدر فن الشامان أو فعالية تدخلاته، يمكن أن يوضح رغم ذلك بعض الفروق الجوهرية.



## بديل للدين

لكن هل التحليل النفسي بديل للدين؟ هل أدت التغييرات الجذرية التي أثرت في حياة القرن التاسع عشر إلى انهيار القيود الاجتماعية التقليدية وفقدان اليقين الذي حل محله التحليل النفسي؟ التمدين، النسوية، صعود النزعة الاستهلاكية، التصنيع، السكك الحديدية، الهواتف، داروين، العلم وعلم الجنس...



## التحليل النفسي ليس طقساً دينياً

هل يمكن استخدام أفكار التحليل النفسي لتقديم نوع من المواساة الدينية للأشخاص الذين فقدوا إيمانهم؟ نوع جديد من مجتمع المؤمنين؟ نوع جديد من اليقين بالذات والهوية؟ نوع جديد من الأخلاق عن الخطيئة والخلاص؟ نوع جديد من الخلاص في أحضان شخصية أبوية محبة؟

هل حلّ المحلل النفسي  
محلّ القسيس؟ وهل حلّت  
عملية التحليل محلّ  
الاعتراف؟

على العكس تماماً،  
الشخص الذي يقدم على  
التحليل لا يعرف «خطايا»،  
وإذا عرفها، فلن يقدم على  
التحليل.



ومع ذلك يمكن أن يكون هناك شيء مشترك بين التحليل النفسي و«السعى الروحاني»، ولكن بالنسبة لفرويد والعديد من المحللين النفسيين اللاحقين، ليست الميتافيزيقا (ما وراء الطبيعة) هي ما وراء علم النفس، ألزم فرويد نفسه بـ «كلمة الله فينا»، أي العقل، وثبت ألوانه التحليلية بقوة على شراع العلم.

## هل التحليل النفسى علم؟

نود أن نعتقد أن العلم يمدنا بمعرفة أكيدة، ويقوم على «حقائق» مثبتة، ومن المفترض أن يكون بعيداً عن أحكام القيمة ومستقلاً عن التأثير، بالتحيز الشخصى أو الثقافى، ونظرياته تشمل كميات يمكن قياسها، ويمكن البرهنة عليها بتجارب قابلة للاستعادة. لم يؤمن فرويد بهذه الرؤية التجريبية الساذجة؛ فلقد نظر للعلاقة بين النظريات العلمية و«معطياتها»، وظواهر الواقع بطريقة أكثر دينامية وتفاعلاً.

«العقول الضعيفة تطلب من العلم نوعاً من اليقين لا يمكن للعلم أن يقدمه، أى نوعاً من الإشباع الدينى؛ فالأذهان الحقيقية النادرة الصادقة فقط هى التى يمكن أن تحتل الشك، ذلك الشك المتعلق بكل معرفتنا، إننى أحسد دوماً الفيزيائيين والرياضيين الذين يمكنهم أن يقفوا على أرض صلبة. وأنا أحلّق فى الهواء، إذا جاز التعبير، يبدو أن الأحداث الذهنية غير قابلة للقياس، وربما ستظل كذلك على الدوام».





## ما وراء علم النفس عند فرويد

الارتقاء البشرى عملية «فوضوية» ومعقدة، واعتقد فرويد أنه يجب تناول كل عملية نفسية من ثلاث زوايا مختلفة لكي نحصل على صورة مكتملة لها، كما ينظر الفيزيائي إلى الضوء باعتباره موجة أولاً ثم ينظر إليه باعتباره جُسيمًا.



فكر فى كل العوامل المتداخلة عندما يقع المرء فى الحب، ليس ذلك مجرد «غريزة عمياء»، أليس كذلك؟

(١) بمعنى اقتصاديات الطاقة النفسية.

إن تعقد النمو النفسي يفتح درجة من اللاتعيني تجعلنا لا نرتاح «للنظرية العلمية»؛ فمن المستحيل على التحليل النفسي أن يتبع الإجراءات المعتادة في العلم، ولا يمكنه أن يجري تجارب قابلة للتكرار بسهولة أو يقوم بتنبؤات حول نواتج يمكن تحديدها صراحة.



لماذا لا يمكن  
التنبؤ  
بالنواتج؟

أولاً: لأننا

لا يمكننا أن نعرف  
على وجه الدقة بحالة  
الأولية للنظام (ما يطلق  
عليه فرويد اسم  
«العامل التكويني»)

ثانياً: لأن

ما يحدث في حياة  
الشخص كثير جداً، وهو  
ما يدفع النمو في هذا الاتجاه  
أو ذلك (ضرورات  
الحياة).

ثالثاً: بسبب

التفاعلات العديدة  
بين أجزاء النظام  
الذي ندرسه.

## برهان علمي غير مناسب

لا يمكن للمحلل النفسي أن يقول للأب الوله: «نعم، سيصير طفلك طيباً»، ولكنه بالتأكيد يمكن أن يقول: «نعم، سيكون لدى طفلك علاقات وتجارب طفولية كثيفة، وأياً كانت مهنتها، حتى لو صارت محللة نفسية، فسوف يتأثر اختيارها بتقلبات تلك التجارب وتشكلات ردود الأفعال، والتساميات التي ستتطور للتغلب عليها».



إن التجارب المصممة لـ «اختبار»، مفاهيم التحليل النفسي غالباً ما يجدها المحللون النفسيون تافهة مثيرة للسخرية.

صممت دراسة لاختبار ما إذا كانت «الرغبات الغمية السلبية»، تلعب دوراً كسبب لقرحة المعدة، وافترض الباحثون أن الناس ذوي «الرغبات الغمية السلبية» سيختارون أنواع الأطعمة قليلة التوابل، السكرية والطرية في مقابل الأطعمة الحريفة والمرّة والجحافة.



إن الفكرة القائلة بأن «الرغبات الغمية السلبية» يمكن عزلها واعتبارها تعمل كسبب للسلوك فكرة غريبة؛ فالشخص الذي يأكل «ويحب ويكره» ولديه شهية وأذواق وتفضيلات للطعام، ليس مجرد حافز منعزل فقط، بل هو شخص كامل بالنسبة للعالم، ومحاولة «البرهنة» على النظرية التحليلية النفسية في إطار هذه المصطلحات «العلمية» مثل الطلب من كيميائي أن يوضح لك قيمة الياقوت الأحمر أو الماس.



## أى نوع من العلم هو؟

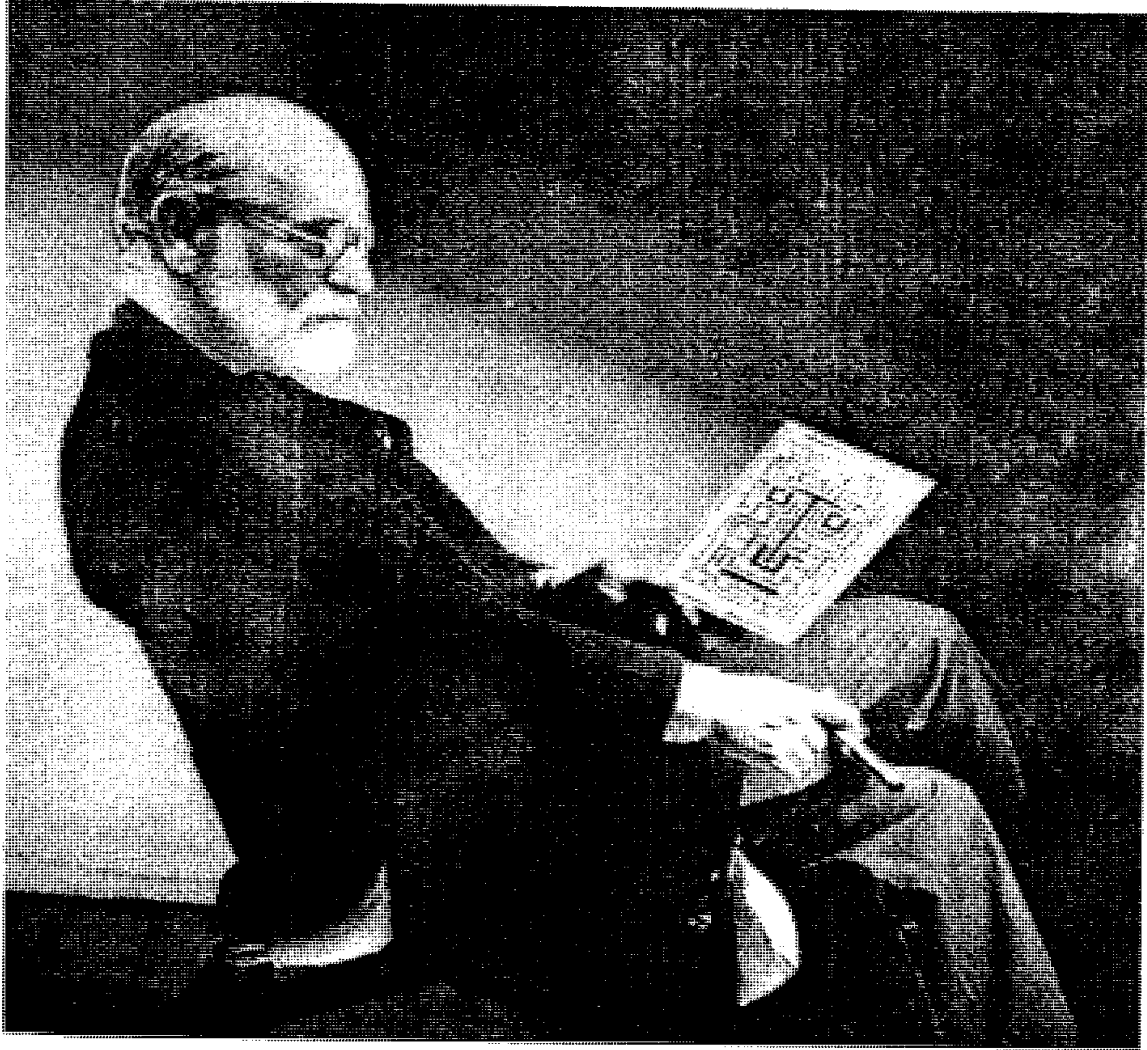
إذا كان التحليل النفسى علمًا، فهو علم بشىء مركب لا يمكن تعريفه من خلال منهج يعزل العوامل المفردة (ليدرسها) ويبقى على باقى النظام فى حالة من الثبات؛ فهو يحاول أن يفسر اللاعقلانى فى الطبيعة البشرية من خلال تقديم تفسيرات تتصف بالتكامل، وليس هناك قوى خارقة للطبيعة أو سحرية، وينبغى تفسير النواتج اللاعقلانية للسلوك البشرى بفروض عن مدخلاته (الخيالات اللاشعورية، الدفعات، الرغبات) وأصول هذه المدخلات. إن هذا الموقف المتمثل فى مطالبة العالم بأن يعنى شيئًا فى ضوء معطياته الخاصة، دون ضرورة لوجود إله، هو الذى ربما يعرف «العلم» كعلم، مثل شىء آخر.



لم يطالب أحد نيوتن أن يضع مفهوم الجاذبية فى زجاجة؛ فلقد كان هذا المفهوم موجودًا من قبل ليفسر بعض العلاقات داخل النظرية، مثل مفهوم «اللييدو» على سبيل المثال.

القول بأن نظرية التحليل النفسي غير محددة: «تخلق في الهواء إذا جاز التعبير» على حد قول فرويد، لا يغير وضعها المفاهيمي.

«بدأ التحليل النفسي بوصفه منهجاً للعلاج، ولكنني لا أريد أن أشرح لك باعتباره منهجاً للعلاج، بل على أساس الحقائق التي يحتويها، وعلى أساس المعلومات التي يقدمها لنا عما يخص البشر أولاً وأخيراً - طبيعتهم - وعلى أساس الروابط التي يكشف عنها بين نشاطاتهم المختلفة...».



التحليل النفسي عبارة عن علم نفس خاص، بنوع معين من الكائنات «فهو لا يسرى على الفئران أو الحمام»، ولم يكن دافع فرويد من ابتداء هذا العلم يتمثل في «علاج» الناس، بل في حل بعض الألغاز الخاصة بما يمكن أن نطلق عليه «الوضع البشري».

## النقد التأويلي

ذهب بعض الفلاسفة والمحللين النفسيين إلى أن التحليل النفسي ينبغي أن يهجر لغته البالية الخاصة بالقوى البيولوجية والبنى النفسية ويتبنى رؤية «تأويلية» تماماً؛ فالتحليل النفسي يهتم بإيجاد «معنى» في كلمات المريض وأعراضه، أو في المنتجات الثقافية. وبمجرد أن خطأ فرويد هذه الخطوة، صار التحليل النفسي نوعاً مختلفاً من العمل الهادف؛ لأن المعنى ليس نتاجاً للأسباب، بل خلقاً لذات بشرية.

يضرب التأويل  
بجذوره في الدين.

في الأصل، كان يدل  
على مساءلة النصوص المقدسة  
بهدف الكشف عن تشابكات  
الرسالة الخفية التي أرسلها  
لنا الله القدير.



من هذه الزاوية يصير التحليل النفسي معادلاً لسرد قصص حياة المريض، أو خلق قصص جديدة، ويدخل المريض والمحلل في عملية تفاوض؛ حيث يتم تكوين قصة «أفضل» تجد مكاناً لما كان مخفياً أو مكبوتاً أو غير معترف به من قبل.

(١) مصطلح التأويل هنا ترجمة لكلمة الهرمينيوطيقا الأجنبية Hermeneutics التي أصبحت علماً في العصور الوسطى في مواجهة سلطة الكنيسة التي تزعم أن لها وحدها حق فهم وتفسير النصوص الدينية، ثم قصره على فلاسفة التنوير في مجال المنطق، ثم شاع بعد ذلك في الفكر الفلسفي. (المراجع)



## سرد قصة أفضل

الذي نسعى إليه هو تناسب بين الأجزاء - والكل - ليس برهاناً علمياً، وإنما قصة متماسكة ومتسقة، وتعطى تفسيراً معقولاً للأعراض، وضروب السلوك والصعوبات التي أدت بالمرضى لطلب المساعدة.

إنها تشبه  
تركيب لعبة الجيكسو  
Jigsaw التي ضاع نصف  
قطعها، وينبغي العثور عليها  
قبل إكمال الصورة.

أو أنها تشبه  
إكمال قصيدة مُسح  
نصف كلماتها.



يساعد المحلل على إيجاد القطع الضائعة من خلال نظرياته، أو «حكاياته المرجعية» كما يسميها المحلل النفسي.

روى شافر Roy Schafer المعتمد على المدرسة التي ينتمى إليها وتلقى تدريبه بها.

## ليس التحليل النفسي سرداً لقصص

ليس واضحاً ما إذا كان ذلك يعنى أنه يمكن التخلي عن التحليل بهدف «التوليف الأدبي»، بالنسبة لقرويد، فلم يكن التحليل النفسي يهتم بما يقوله المرء فقط، بل بما يحتاجه، وكيف أن هذه الاحتياجات تصير ممثلة في حياته؛ فهو لا يقتصر على مجرد المعنى، بل وكذلك الحوافز المحددة والآليات التي يتم التعبير بها عن هذه الحوافز.

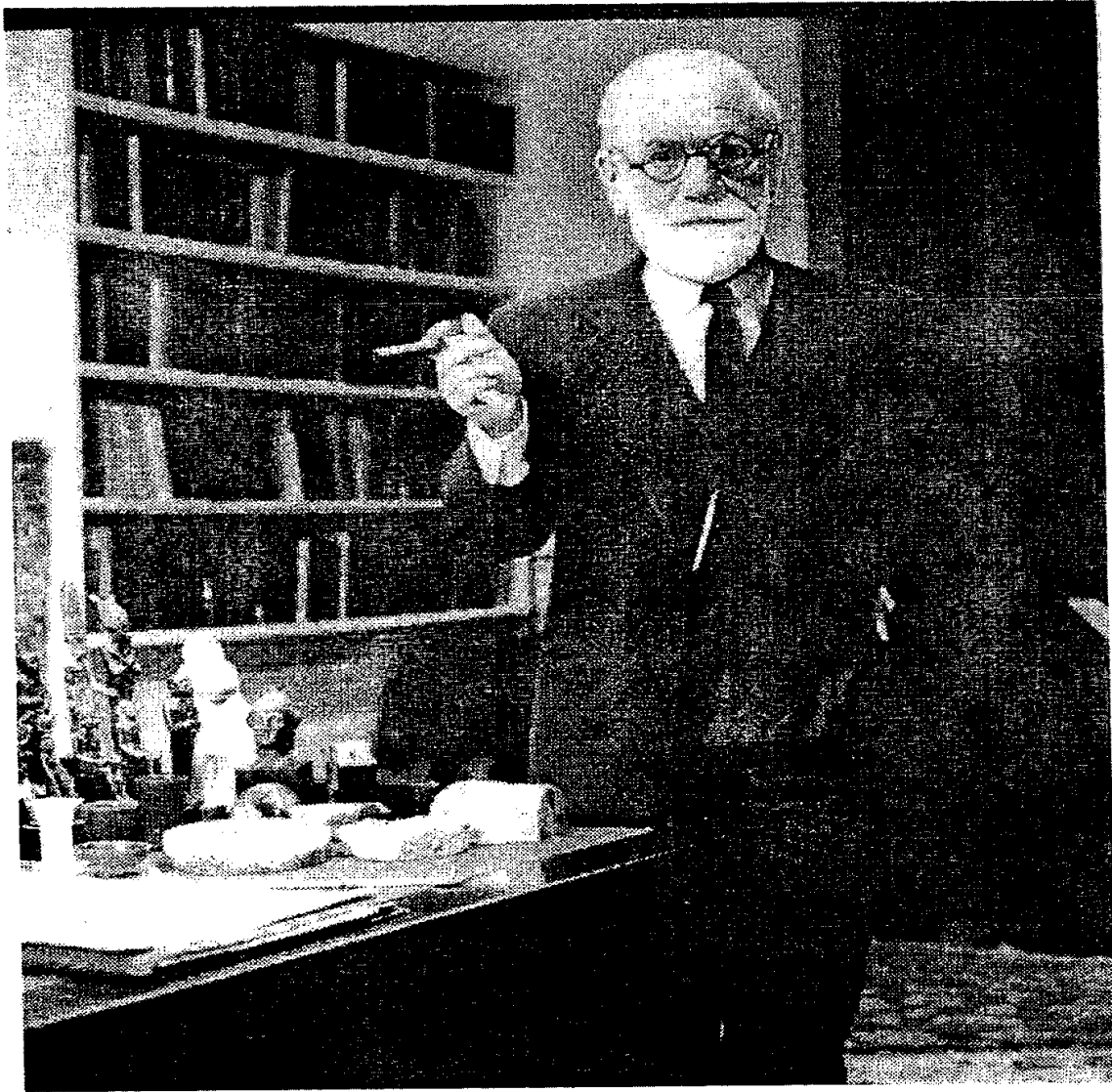


ولا يختص  
بتكوين شيء ما،  
بل بفك شيء ما.

ولكن ما أنواع الأفكار المحددة عن الطبيعة البشرية والعقل ومتاعيه التي توصل إليها المحللون النفسيون على مر السنين؟ وما البيانات التي تدعمها؟ سنتقل الآن إلى هذه القضية.

## بعض الأفكار الغريبة

«افترض أن شخصاً ما جاء وأكد أن قلب الأرض يتكون من مربي.. سنسأل أنفسنا أي نوع من الأشخاص هذا الذي يمكنه أن يصل إلى مثل هذه الفكرة، أو سنسأله في أفضل الأحوال من أين حصل على هذه الفكرة؟ وسيشعر المخترع التعيس لنظرية المربي بالإهانة الشديدة، وسيشكو من أننا نرفض أن نقوم ببحث موضوعي في زعمه على أساس تحيز علمي مزعوم».



هل تأكيدات التحليل النفسي مثل القول بأن مركز الأرض مكون من مربي؟ لننظر الآن إلى بعض الأفكار الأساسية للتحليل النفسي ونرى ما إذا كان «نظرية مربي».

## أهمية الجنسية Sexuality

تخيل أنك سجموند فرويد، وأنتك تسأل نفسك ما يلي:



وهذه هي الإجابات التي توصل إليها...

## ليس هناك موسم للتزواج

الجنسية البشرية متميزة ومتفردة؛ فهي ليست مثل الجنسية Sexuality لدى البط أو الأرناب أو قرود الشمبانزى؛ فاللمح المميز لها هو فقدان الطبيعة الدورية<sup>(١)</sup> Loss of oestrus.



(١) فترات الاستارة الجنسية ترتبط بالدورة الجنسية في الحيوانات، والتي ترتبط بالاستعداد للحمل. (المراجع)



## خصائص أخرى للجنسية البشرية

الجنسية البشرية قادرة على الإزاحة displacement . قال فرويد إننا سنجد الأمر غريباً إذا أمكن إشباع الجوع من خلال قراءة قائمة طعام، لكن بالنسبة للدافع الجنسي يبدو أن ذلك هو ما يحدث بالضبط؛ فالسلوك الجنسي يمكن إزاحته إلى أشياء غير جنسية ليصير «انحرافات»؛ حيث يمكن تفريغ الطاقة الجنسية في نشاطات لا جنسية أو دمجها بانفعالات مثل العدوانية أو الخوف.



في كل المجتمعات توجد قواعد رمزية للجنسية Sexuality تحل محل قواعد «موسم التزاوج» البيولوجية المفقودة.



أهم قاعدة هي قاعدة «تابو زنا المحارم» التي تقيم حدوداً بين الأجيال، وهي أساسية لتحديد أنظمة القربى والتنظيم الاجتماعي.



## الجنسية المزعجة

اكتشف فرويد أن الجنسية Sexuality تسبب فيما يبدو إزعاجاً كبيراً لمرضاه، وكانت دوماً أصل متاعبهم، وبدا غريباً الاعتقاد بأن هذه الوظيفة «الطبيعية» يمكن أن تسبب كل هذا الهيجان الداخلي والصراع النفسي، وافتن الناس وانشغلوا واحتراروا من جراء هذا الأمر، وما زالوا كذلك.



يقول المحلل النفسي الفرنسي أندريه جرين أسفًا: «يبدو الأمر كما لو كانت الجنسية تعتبر موضوعاً ذا أهمية نوعية، أي أحد مجالات العالم الداخلي».

## الجنس عند الأطفال

تمثل إحدى خدع البلاغة لدى فرويد في الانحياز للرأى الشائع ضد «الخبراء»؛ فلقد كان يقول: «كل أم ومربية تعرف أن الأطفال يلعبون فى أعضائهم، ولديهم اهتمام كبير بالأمر الجنسية، ويلعبون لعبة «عريس وعروسة»، ويستكشفون فزورة الاختلاف بين الجنسين، والأشخاص الوحيدون الذين يبدو أنهم لا يعرفون هذه الأشياء هم الأطباء ومن يطلق عليهم الخبراء».

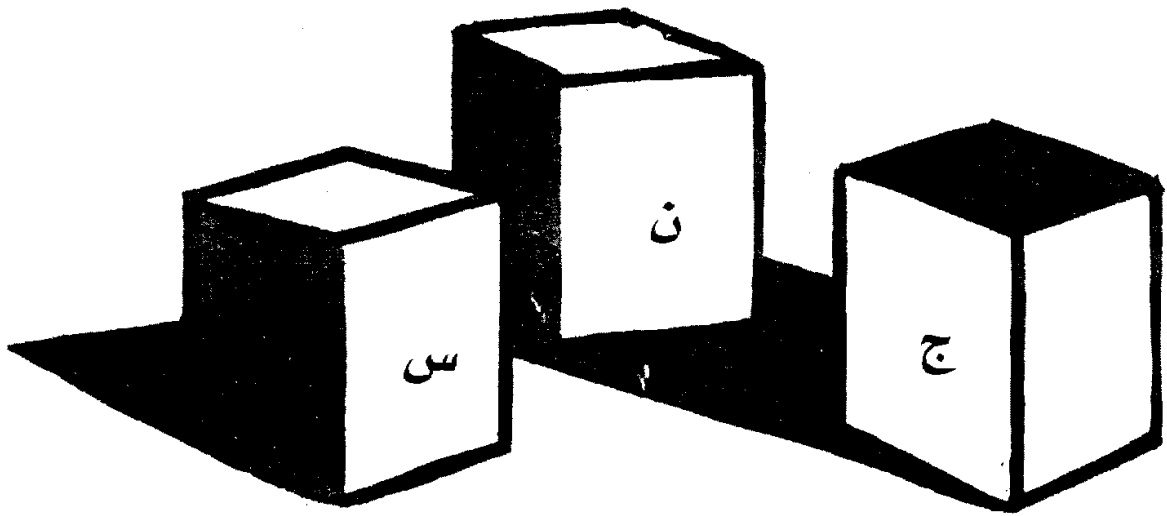
لو كان فرويد حياً اليوم، لأبرز بعض التناقضات فى موقفنا من الجنس لدى الأطفال. نطلب من الأطفال أن يقرأوا ويكتبوا ويكونوا ماهرين فى المدرسة، ومع ذلك نتوقع منهم أن يكونوا جاهلين بالجنس.

نطلب من الأطفال أن يحبوا أبويهم، ولكننا لا نريد منهم أن يشعروا بعواطف التنافس أو الغيرة التى نعرف أنها ترتبط دوماً بالحب.

نتوقع من الأطفال الصغار أن تكون لديهم مشاعر جسدية حسية، ولكننا ننكر أن ترتبط هذه المشاعر بمضمون نفسى «أمانى أو خيالات أو أفكار» أو تتوجه إلى أناس آخرين.

نحن ننكر الجنس على الأطفال، ومع ذلك نريد أن نزعّم أن الأولاد الصغار والبنات الصغيرات مشكلون مسبقاً؛ أى أننا نريد أن نستبقى المعيار الأساسى للجنسية!

وينتج عن هذه التناقضات أن الطفل يترك بأبرأ وأسمى حب «روحانى»، من جهة، وبجسد غبى من جهة أخرى.



## الجسد والعقل مترابطان

يفترض المحللون النفسيون أن الأطفال أقل غباء مما نتصور، وأن العقل لديه قدرة توفيقية على الربط بين معطيات الحواس؛ فالأحاسيس الجسدية ترتبط بالحالات الانفعالية (الخوف، الإحباط، الإثباع، الغضب)، وتتوجه نحو أناس مهمين «موضوعات» في العالم الخارجي.



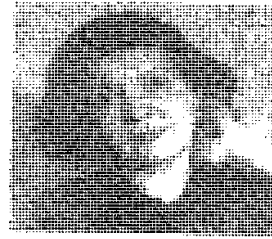
ولا تصل هذه العملية إلى شكلها الراشد إلا بعد البلوغ بكثير.

ليس النمو الجنسي هو كل ما في التحليل النفسي؛ فالطفل ينمو كشخص متكامل، ويوفق بين مجموعة متنوعة من المؤثرات الداخلية والخارجية، وبنية النفسية، وعلاقته بالآخرين، وانفعالاته، وتحكمه في نفسه، وإحساسه بالواقع، وهويته النوعية، وإحساسه بالصواب والخطأ... وهلم جرا - كل ذلك يتفاعل مع بعضه البعض.



في كل لحظة ستكون هناك مهام مختلفة لإتقانها، وصراعات مختلفة لتجاوزها.

ولكن فرويد اكتشف أن الجنسية - لدى كل من الراشد والطفل - مزعجة لـ «تنظيم الأنا»، أو لإحساسنا المتسق بالهوية.



جنسية الطفل - والتساميات والتقمصات والتكيفات التي يقوم بها ليسايرها - ليست مثل جنسية الراشد، رغم أن العديد من الجوانب غير المرتبطة بالأعضاء التناسلية تستمر حتى الرشد.

## « التعسف مع الأطفال »

في كتابه الأخير «مبادئ التحليل النفسي» (١٩٣٨)، أكد فرويد، كما أكد في أعماله السابقة، على الأثر المرضي للإساءة الجنسية إلى الأطفال على يد الراشدين في الانتهاك الجنسي للأطفال على يد الراشدين.



إن الراشد الذي يجب عليه أن يساعد الطفل في جهوده للتمكن من مشاعره يستخدم الطفل لأغراضه الخاصة، الراشد الذي يجب عليه أن يحمي الطفل يعتدى عليه، الراشد الذي يجب عليه أن يحافظ على الحد الاجتماعي، يتعدى على هذا الحد ويقوض القدرة على الثقة، أكد ساندور فيرنكزي أن الصدمة لا تتمثل في الإساءة الجنسية فحسب بل وكذلك في الإحساس بالخيانة والارتباك.

## عقدة أوديب

هناك جانب من تلك الجوانب المزعجة لهذه العلاقات الانفعالية الحسية في الطفولة المبكرة يتمثل في أن مشاعرنا تتصارع مع بعضها البعض؛ فالحب والغيرة، والمنافسة والاتكال، كل ذلك يمتزج ببعضه ببعض، ويتوجه إلى أبويهم أو بدائلهم. التناقض الوجداني هو الجانب الآخر من الصورة، فعقدة أوديب ليست مجرد عقدة «حب الأم وكراهية الأب» لدى الأولاد.



الجانب الإيجابي للعاطفة أن «تحتاج» يقابله جانب سلبي «أن يحتاج إليك»، الأمر ليس حالة بقدر ما هو عملية.



## تحديد موضع عقدة أوديب

يرى فرويد أن عقدة أوديب كانت جزءاً من التطور البشري - النتيجة الحتمية لفترة طويلة من الانتكال الطفولي ووجود تابو زنا المحارم. وفيما بعد صار تعريفاً للتحليل النفسي ذاته: «اتجاه الفرد العاطفي نحو أسرته، أو نحو أبيه وأمه بالتحديد».



اعتبر فرويد عقدة أوديب إحدى عموميات الطبيعة البشرية، إلا أن كل فرد يجسد هذه العقدة بطريقة متفردة ومميزة وخاصة.



## الاتجاهات الانفعالية

يرى المحللون النفسيون آثار هذه «الاتجاهات الانفعالية»، إزاء أفراد الأسرة كل يوم في ممارستهم. يأتي الرجل للتحليل؛ لأنه غير قادر على تكوين علاقات مرضية، وربما يكون «معلق في الاختيار» بطريقة مفرطة دائماً ما يجد أخطاء في شركائه المحتملين، وربما لا يستطيع الجمع بين أبعاد الحب والتعة الجنسية.



يمكن أن يساعده التحليل على فهم مشكلته في إطار عقدة أوديب.

## الصورة الطفولية اللاشعورية

فى التحليل، يمكن أن يرى هذا الرجل أنه إذا سمح لنفسه بعلاقة جسدية كاملة مع محبوبته، فإنه يدخل فى تنافس مع أبيه - أو بالأحرى الصورة الطفولية اللاشعورية لأبيه، وعدم الجمع بين الحب والجنس ينقذه من إمكانية التنافس الأوديبى - على حساب عدم النضج والوحدة.



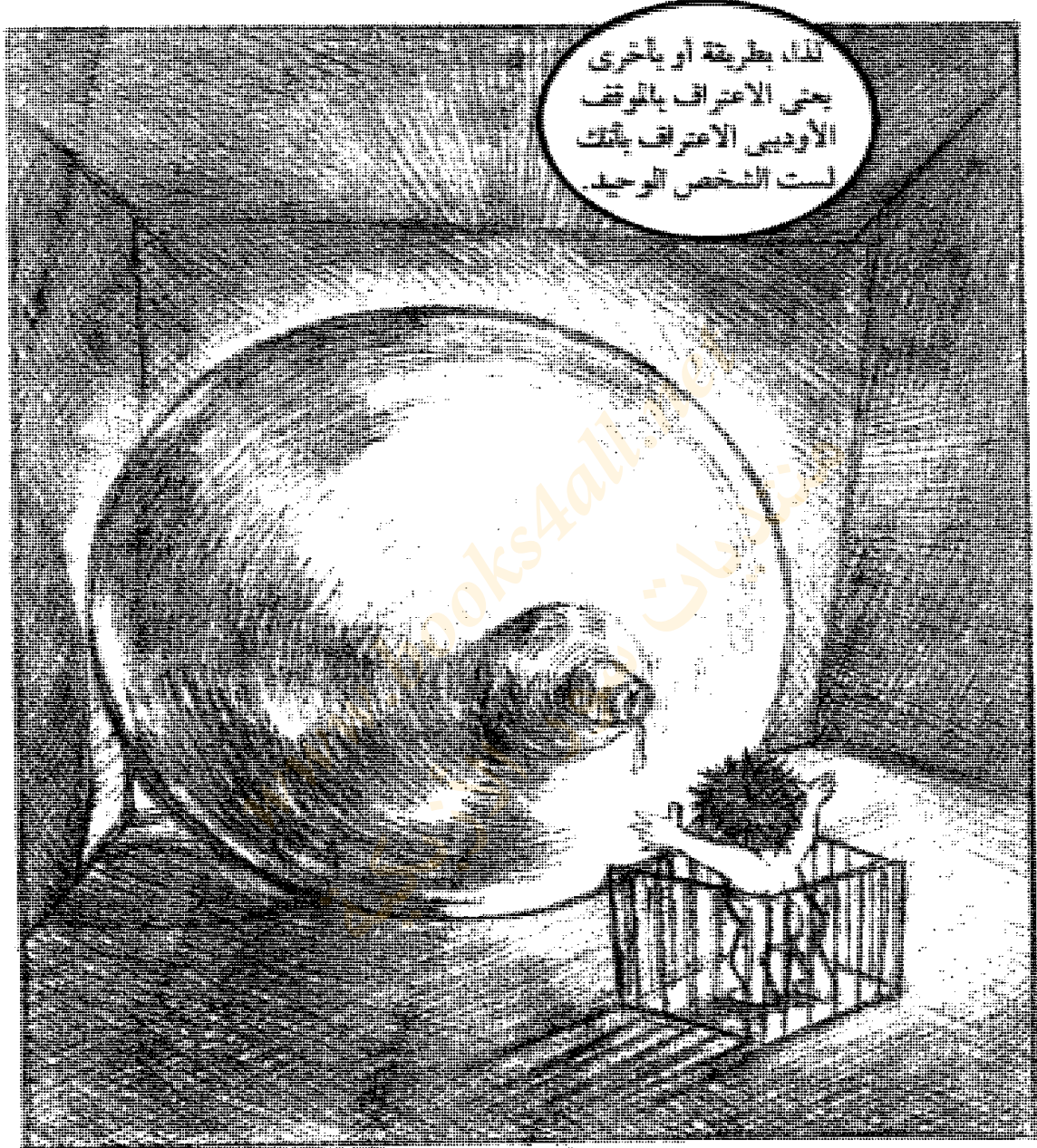
كما أن ذلك يحافظ على صورة مثالية للأم، ويحدث إسقاط للمشاعر السلبية التى يمكن أن تتغلب عليه لولا ذلك، ويعانى هو وشريكاته من عجزه عن الهروب من شبح أوديب.

أو تأمل في مدى الصعوبة التي يعانيتها المراهقون وكثير من البالغين في تحمل في فكرة جماع أبويهم ، ولم يكن ذلك ليحدث لو لم تكن الفكرة قد وجدت لها صدى في تجربة انفعالية عميقة؟ وقد افترضت ميلانى كلاين أن الموقف الأوديبى موجود منذ عمر مبكر جداً.



يبدو ذلك سخيلاً وبعيداً عن الحقيقة التى مؤداها أن الأم تمتلك شيئاً ما داخلها يؤثر على الرضيع - لبنها - وكذلك تمثلات ذهنية داخلية للأب وبدائل الأب.

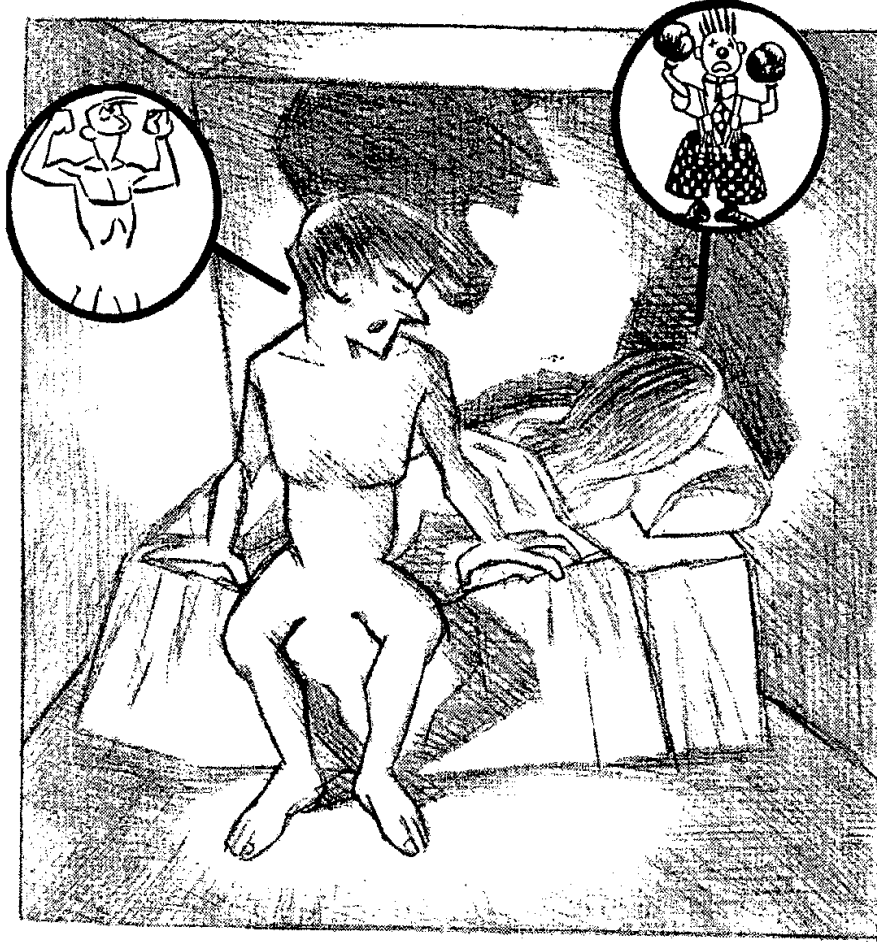
من وجهة نظر الرضيع، يمكن أن يفسر إقبال الأم وإبتعادها على أنها تمتلك شيئاً ثميناً داخلها يرتبط «بطرف ثالث» - سواء أكان الأب موجوداً فعلياً أم لا، وهذا الشيء الثمين يمنح الأم حياة بعيداً عن الرضيع، وهو وضع لن ترتضيه لو كنت أنت ذلك الرضيع!!



تضطر إلى الاعتراف بزمن قبل وجودك واللقاء الجنسي الذي جاء بك إلى الوجود، لقد كان ديكارت خاطئاً عندما قال: «أنا أفكر إذن أنا موجود»، إلا أن ذلك أكثر راحة من البديل!.

## عقدة الخصاء

كتب فرويد لأول مرة عن عقدة الخصاء في مقالة له بعنوان «النظريات الجنسية عند الأطفال»؛ فمن جانب، نجد أن معرفة ما إذا كان الأطفال يصلون إلى أفكار عن الاختلاف الجنسي - قضية تجريبية محضة. ولكن فرويد أخذ نظرية الأطفال هذه وحولها إلى شيء ذي أهمية كبيرة في النمو. وحتى المحللون النفسيون تربكهم الفكرة ويرجعون الخصاء إلى إحساس غامض بالعجز ومشاعر «العنة»، وربما يكون ذلك أحد وجوه المسألة حقاً. ولكن هناك ما يتعلق بالقضيب أكثر مما تراه العين، لو سخرت من رجل أثناء ممارسة الجنس على سبيل المثال، سيفقد انتصابه أو يصير عدوانياً.

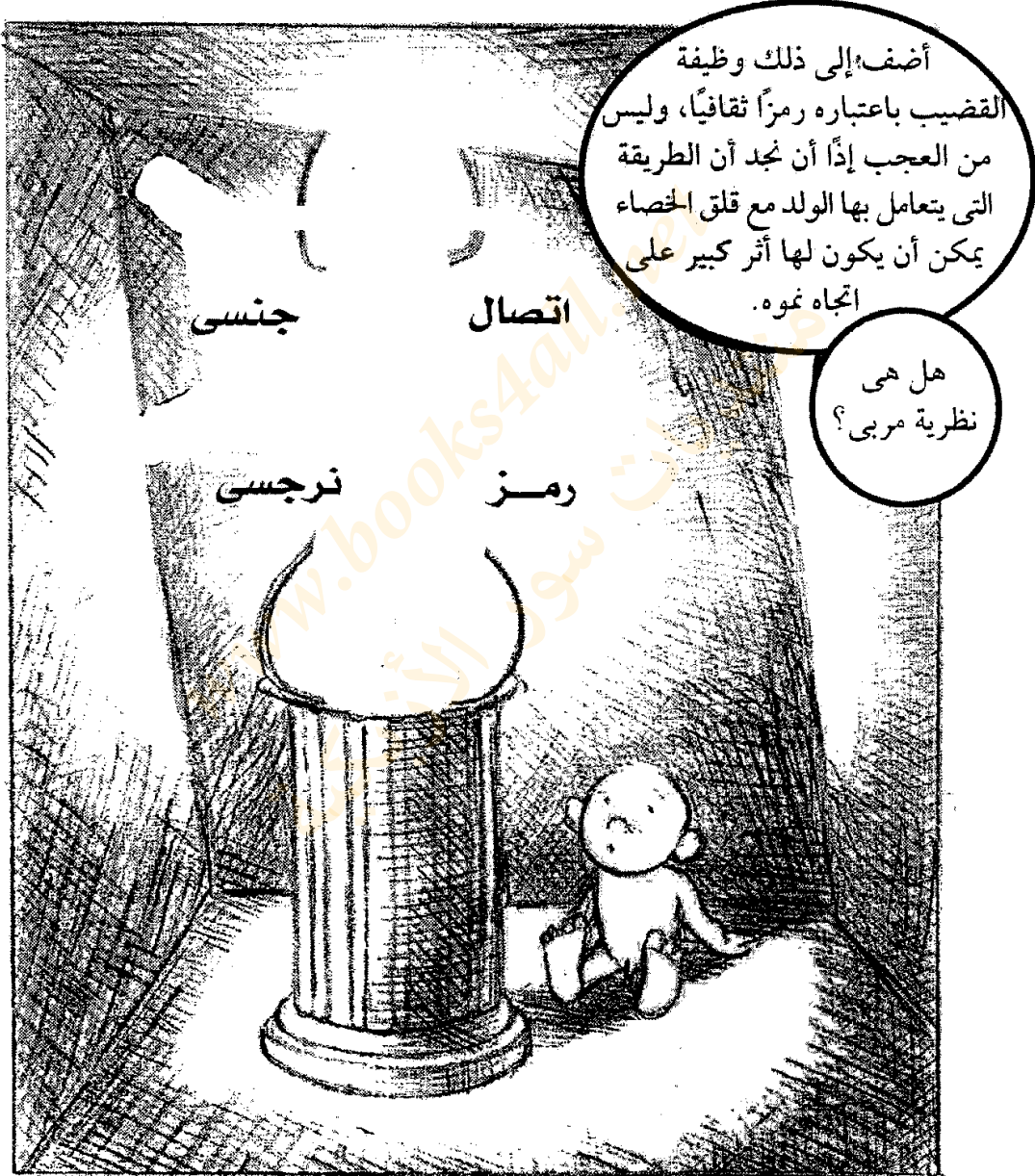


فقضيه لا يرتبط بالوظيفة الجنسية فحسب، بل وكذلك بالحفاظ على الأنا. لقضيه معانٍ وشحنات نفسية (طاقة نفسية مرتبطة بفكرة أو ذكرى أو شيء) من مصادر عديدة.



## مستويات عديدة للمعنى

طالما أن القضيب صار العضو الرئيسي للذة، فإن أى تهديد له يصير تهديداً لكل لذة - أو ما يطلق عليه أرنست جونز: خشية العجز الجنسي. وطالما أنه صار موضوعاً لتقدير الذات؛ فأى تهديد له يصير ضربة قوية للسلامة النرجسية - أى أن تفقد جزءاً من ذاتك، وطالما أنه صار وسيلة للقاء الجنسي فإن أى تهديد له يصير تهديداً لارتباط بشخص محبوب، وطالما أنه صار مرتبطاً بالتكاثر، فإن أى تهديد له يصير تهديداً للفحولة المستقبلية.



## حسد القضيبي

يعتبر بعض الناس مفهوم حسد القضيبي غير مقبول، وأوضح كارين هورني أن مخطط فرويد للنمو الجنسي تبنى وجهة نظر الأولاد، واعتبرها المعيار الذي يتم على أساسه تقييم البنات. وعرج بالتأنيج في اتجاه «متحيز ضد المرأة»، ولكن هل عناصر حسد القضيبي شديدة السخف لدرجة أنها لا تستحق التأمل؟



كما قال جاك لاكان: «رغبة الإنسان هي رغبة في الآخر»؛ لذلك من المعقول افتراض أن الأطفال في عملية تأسيس هويتهم سيأخذون قضية الاختلاف بين الجنسين في حساباتهم، هل سيكون غريباً بالنسبة إليهم أن يتوصلوا إلى النتيجة الماثلة في أن وجود القضيبي وغيابه هي الخاصية المهيمنة؟



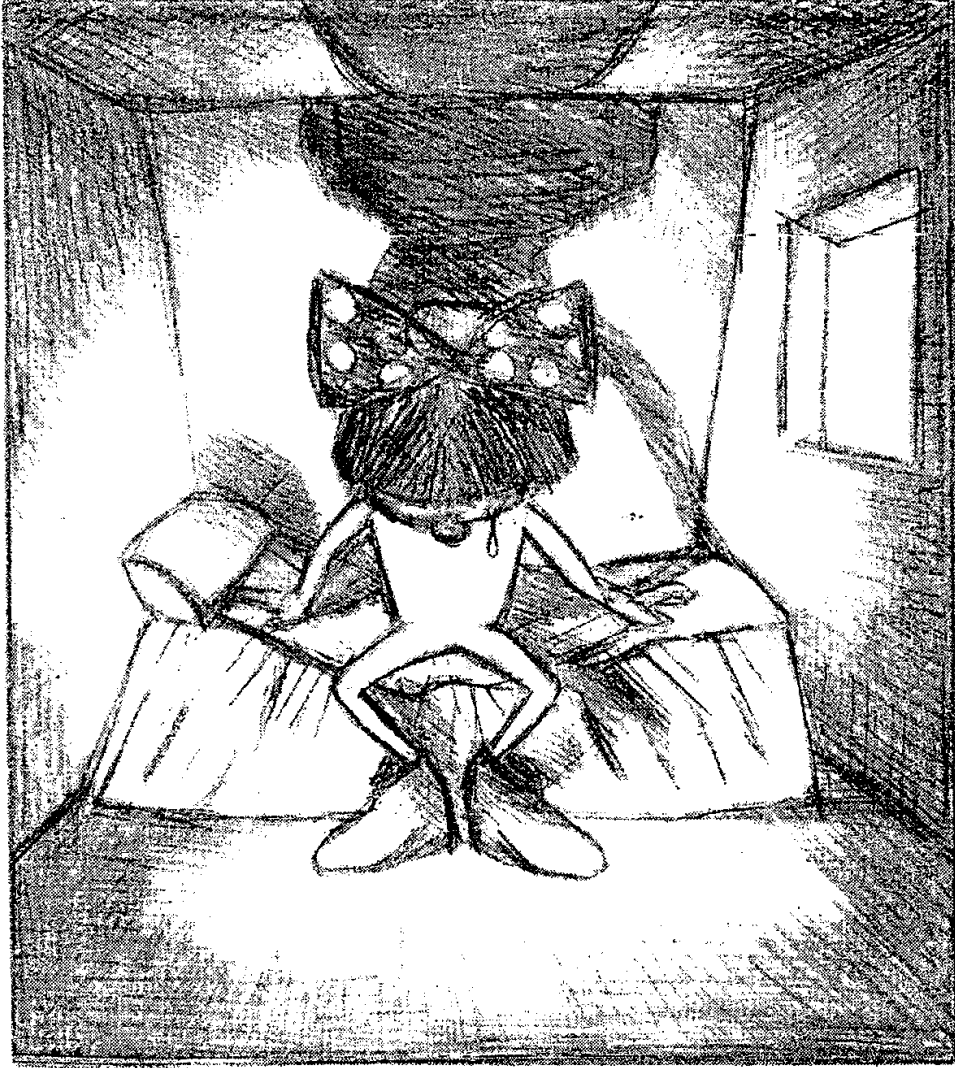
## تكوين الهوية

يمكن أن يكون «حسد القضيبي» و«عقدة الخصاء» عمليتين تساعدان على ترسيخ الهوية، إنها لحظات حاسمة - في حياة الطفل - عندما يكتشف أن خيار أن يكون في معسكر الجنس الآخر أصبح مغلقاً، ويخُذ الطفل الهوية النفسية لـ «ولد» صغير أو «بنت» صغيرة، وتبدأ البنت في حسد القضيبي. في نظر فرويد، عندما تبدأ في إدراك أنها لا تمتلك قضيباً ولن تستطيع أن تمتلكه في المستقبل.



## حسد غير محول للقضيب

لكن تخيل أن بنتاً صغيرة يصاحبها أثناء نموها الإحساس بأنها لا تستطيع أن تفعل أى شيء صواب؛ لأنها لا تمتلك ما يجعلها محبوبة من والدها.  
أو تخيل بنتاً تعيش بإحساس مؤلم (مضى) بأنها فقدت شيئاً ثميناً فى حياتها.  
أو تخيل بنتا يصاحبها طوال نموها إحساس بأنها مشوهة جسدياً بطريقة غير محددة.



هذه المواقف المؤلمة موجودة بالفعل، وهى تظهر فى الطفولة، وترتبط بأفكار حول الجسد، ويرى فرويد أن مفهوم «حسد القضيب» يجمع هذه الظواهر بطريقة متسقة، ويمكننا أن نطلق عليه «عقدة الخصاء الأنثوية».

## نقل بؤرة الاهتمام

تحدث بعض المحللين النفسيين أيضاً عن «حسد الرحم»؛ أي عن مشاعر حسد واكتئاب يمكن أن تنتاب الأولاد عندما يدركون أنهم لن يستطيعوا أن يمتلكوا طفلاً داخلهم.



ويقدمون تفسيرات أخرى، ربما تقوم على إحساس الطفل الرضيع بامتزاجه بصدر الأم القدير وانفصاله عنه في الوقت نفسه، وتنتقل بؤرة الاهتمام إلى حسد لـ «فحولة الأم وفضائها الداخلي»، بدلاً من «العلامة الخارجية الممثلة في القضيبي».



أيًا كان الأمر، يمكن تفتيت العديد من الأفكار التحليل النفسي التي تبدو غريبة على خبرتنا إلى عناصر أصغر مألوفة لنا. وتوجد حالات مشابهة لذلك في مجالات أخرى، فتوجد أفكار غريبة وخيالية في القصص الأسطورية أو أنظمة المعتقدات «البدائية» أو الفن الحديث وتجيء لنا أفكار غريبة في الأحلام، وتخرج من فم الأطفال نظريات غريبة؛ فالمحللون النفسيون لا يخترعون ذلك من بنات أفكارهم.



## نماذج الذهن

لكن لو كانت هذه الأفكار غريبة، فما النماذج العقلية التي توحد كل ذلك مع بعضه البعض؟  
تخيل أنك عالم فى الأعصاب ويمكنك أن تصغر نفسك وتجعلها فى حجم خلية من خلايا المخ.  
ستجد نفسك فى غابة هائلة من الخلايا العصبية neurons التي تتداخل وتتشابك،  
تنفصل وتتوحد، تعمل وتتوقف بطريقة تبدو اعتباطية...



إلا أنه بالرغم من هذه العمليات الفوضوية الاحتمالية، فإنك تعرف أن المخ يولد الانتظامات والأنساق والحرائط والأنساقات، ويضفى تجانساً على الإدراك والوعى.





## ١- نماذج العقل تشير إلى فروض حول الطريقة التي يتم بها تنظيم المادة الذهنية وتنسيقها

النموذج البنائي الشهير عند فرويد لـ «الأنا» و«اللهو» و«الأنا الأعلى»، والذي ينتظم وفقاً لـ «مبدأ اللذة» نموذج من هذا النوع؛ فعلى أحد المستويات، يحاول النموذج التعبير عن حقيقة أن البشر أفراد اجتماعيون بيولوجيون، ويمكن أن تتصارع الأجزاء المختلفة (المكونة للفرد معاً).



وعلى مستوى آخر، يفترض النموذج أن العقل يحتوي على محتويات نفسانية، (للنظم السابقة)، ويفترض أن محتويات الذهن تتوزع داخل تلك الجهات المتعددة، وأن لها طرقاً مختلفة للوجود، وتفضلها عن بعضها البعض بعض الآليات، ما هذه الآليات؟

## الآليات الدفاعية

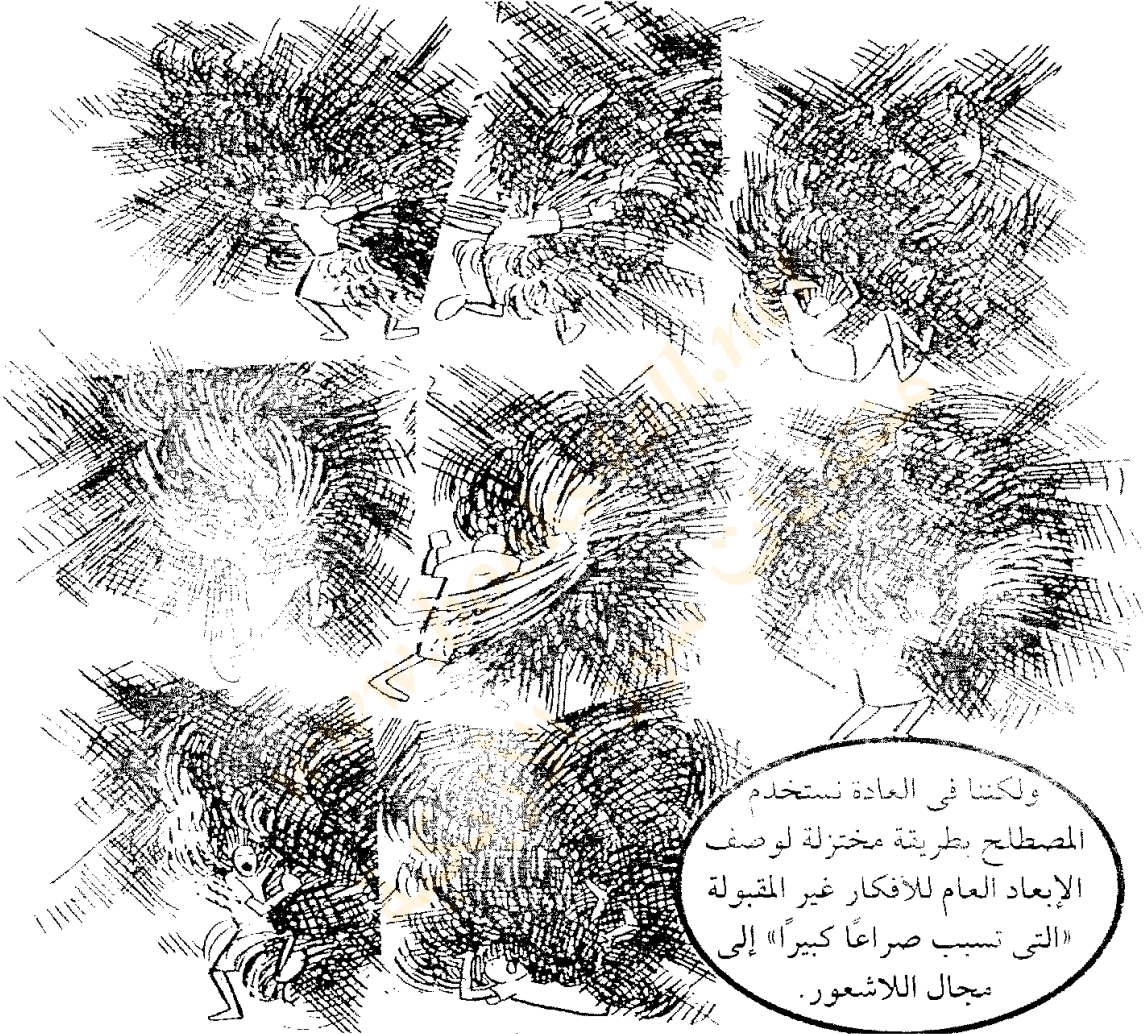
وصفت أنا فرويد العديد من الدفاعات في كتابها الأنا والآليات الدفاعية، وأطلق

عليها فرويد اسم «الحيل».



## الكبت

يرى فرويد أن الآلية الأولية هي «الكبت»، «آلية الدفاع» الأولى، والعملية التي يتشكل من خلالها «الهُو» اللاشعوري، ويتم الحفاظ عليه، بالطبع، لا يذكر لنا هذا النموذج الكثير عن طريقة عمل الآليات بالتفصيل.. وعند فرويد نظرية معقدة حول طريقة عمل الكبت.



العمليات الدفاعية الأخرى تساعدنا أيضاً على الحفاظ على توزيع المحتويات النفسانية، بما فيها الإدراكات الحسية. والدفاعات عبارة عن حصن أمان للدماغ، ونحن ندرأ عن أنفسنا ما قد يسببه اعترافنا بهذه الأفكار من ألم - بأن نحرفها ونحورها ونطردنا ونضعها في صندوق ونخفيها... وهلم جرا. إنها عملية لا تنتهي.

إبطال الأثر



تجنبي، لا  
تجنبي..



التوحيد مع  
المتدي



تكوين رد  
الفعل

الإعلاء

وجهك وجه  
ملاك في إحدى  
لوحات بويتشلي

افعل مع الآخرين ما يفعلونه معك.

لا أستطيع أن  
أؤدي ذبابة.



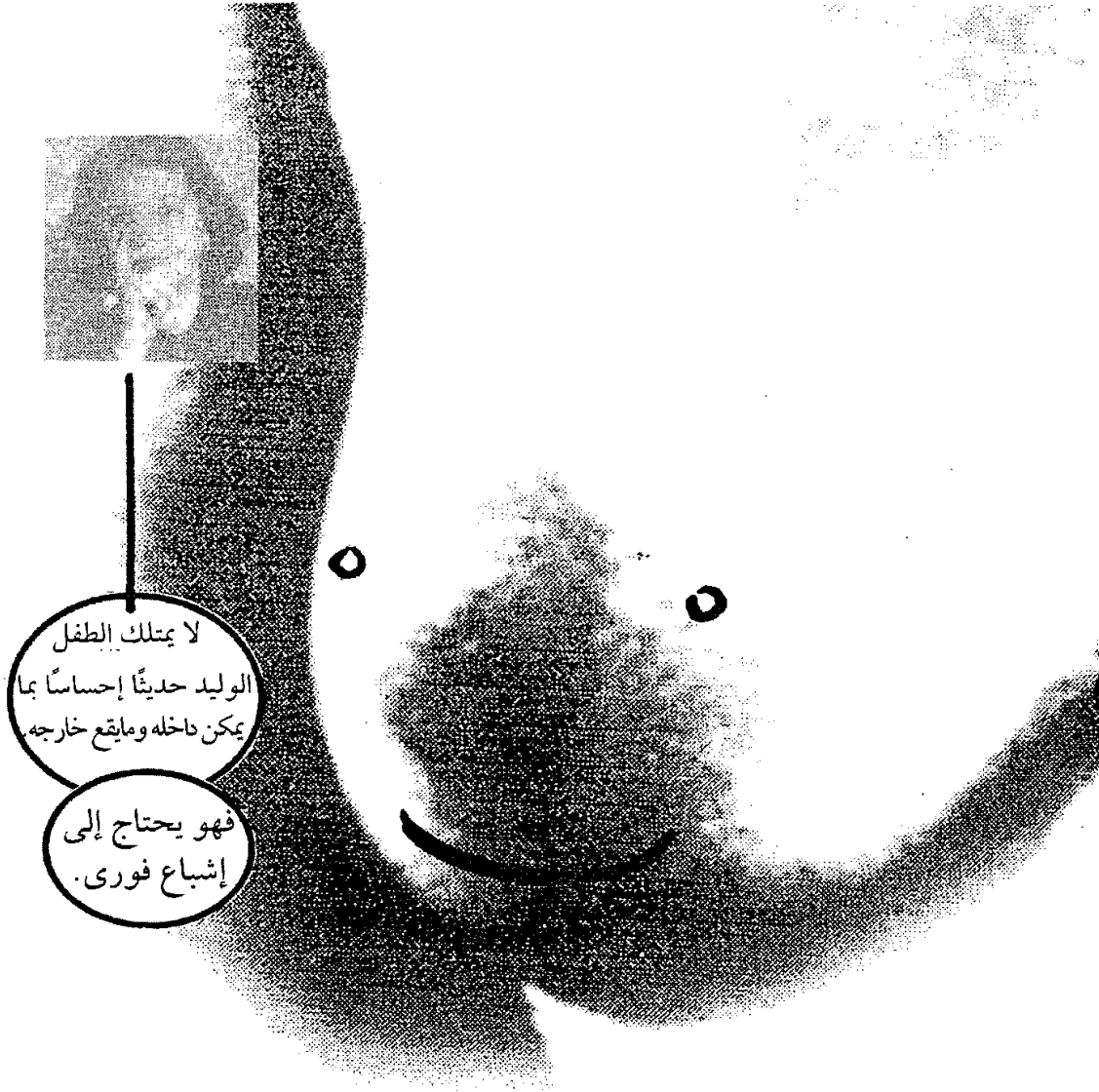
HELP!

## آليات الدفاع والسلامة النفسية

هناك العديد من العمليات المقترضة الأخرى في الذهن التي تم تصنيفها على أنها «آليات دفاعية»، وتقوم بتوزيع وتنسيق الأفكار والمشاعر والدوافع في «الذهن»، ويمكننا أن نقول إن كل العمليات الذهنية «دفاعية»؛ بمعنى أن الجهاز الذهني - أياً كان النموذج المستخدم - يحاول أن يحافظ على توازنه.



٢. النماذج تجسد الفروض الخاصة بطريقة تطور العقل على مر الزمن  
يتضمن النموذج البنائي تسلسلاً اتقائياً ؛ حيث تتطور الأنا والأنا الأعلى من الهو؛ أى  
من حالة أولية غير منظمة، ويتم النظر إلى الطفل المولود حديثاً على أنه حزمة من  
الإحساسات فى دوامة فوضوية من الإدراكات والمثيرات عديمة المعنى.



بما أنه لا يوجد تصور للزمن، فإن أى تأخير فى تلبية احتياجاته أو إشباع متطلباته  
العاجلة يولد إحباطاً مؤلماً، وتنمو الأنا لتعدل المثيرات وتنظم التدفق فى تمثلات مستقرة  
وذات معنى.



## وظائف الأنا

تحدد الأنا أيضاً موقع الإحساسات العامة بالجسد في أعضائه معينة من الجسم، وتعتمد بدورها على أنظمة أعضاء معينة مثل النظام البصري وتكون الغمد التخاطبي للأعصاب ... وهلم جرا، وبذلك ترتبط الأنا بتنظيم للجسد - أنا الجسد - وتنظيم للعالم الخارجي - أي التمثيلات. وعلى مر الزمن، تظهر في المقدمة أشكال جديدة للتنسيق، ويحل «مبدأ الواقع» محل «مبدأ اللذة»، وبالتالي نستطيع أن نؤجل الإشباع.



سنجد

غرابة لو بدأ شخص بالغ في الصراخ والصياح في سبيل طعامه في مطعم بمجرد أن يترك النادل المنضدة.

مع نمو الأنا الأعلى، تتكون أشكال جديدة من التنظيم الذاتي، وتتخذ شكل الخزي والشعور بالذنب وعقاب للنفس.

وشكك المحللون النفسيون منذ عهد فرويد في هذا التسلسل الارتقائي، اذهبوا إلى أن الأطفال الرضع الصغار جداً أكثر تنظيمًا مما يقوله النموذج الفرويدي، وقالت ميلاني كلاين إن الأنا موجودة منذ الميلاد، ونسبت للأطفال الرضع حياة خيالية معقدة، وتحدثت مارجريت ماهلر عن التعايش بين الأم والطفل الذي يفسح المجال تدريجياً للتفرد. أوضحت دراسات الفيديو للأمهات والأطفال الرضع ما يلي:



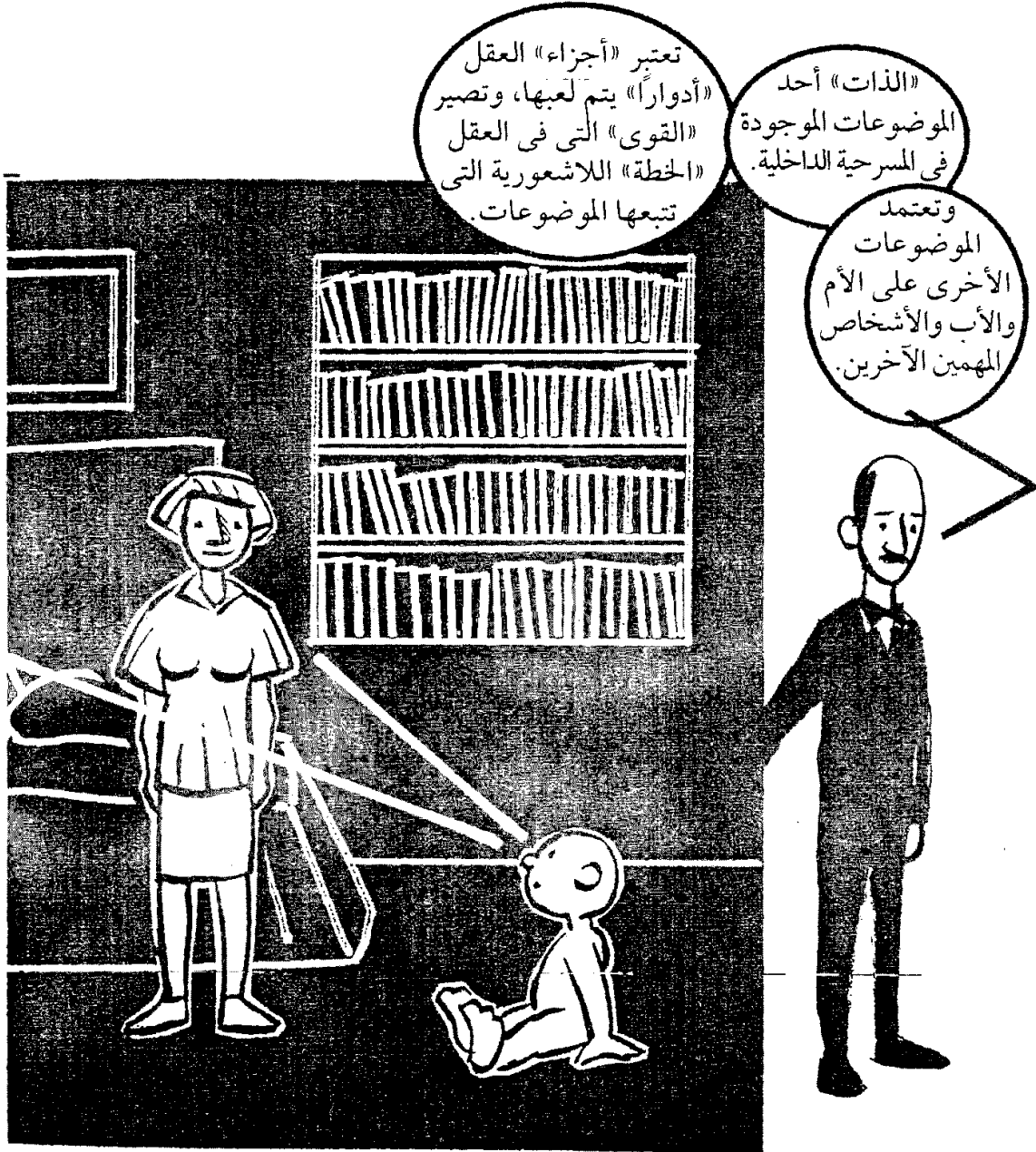
## ٢. النماذج تجسد فروضاً خاصة بالمادة التي «يتكون» منها العقل

فى منحنى «العلاقة بالموضوع» فى التحليل النفسى، والذى نادى بها أولاً رونالد فيرييرن ثم طورها عديد من المحللين النفسيين بعده، لا ينظر إلى العقل على أنه جهاز نفسى مكون من عدة مكونات فرعية agencies، بل ينظر إليه على أنه «عالم داخلى» أو «مسرح» تلعب عليه شخوص تتعدد أدوارها.



تقوم فكرة العلاقة بالموضوع على افتراض أن البشر يسعون فى الأساس لتكوين علاقات بأشخاص آخرين «موضوعات» بدلاً من مجرد «اللذة» أو «تفريغ» التوتر النفسى.

يمكن أن تكون «الموضوعات الداخلية» تمثيلات ذهنية للأشخاص أو أجزاء من الأشخاص «موضوعات جزئية»، أو خليط من الأشخاص أو حتى وظائف أداها الأشخاص لك عندما كنت صغيراً، العقل مكون من «موضوعات داخلية»؛



العلاقات بين الموضوعات الداخلية وإليها تشكل أساس العلاقات اللاحقة والعالم الخارجي بوجه عام وكيف يشعر المرء نحو «نفسه».

## دراما الموضوعات الداخلية

ليست الموضوعات الداخلية مثل الأشخاص الحقيقية التي تقوم عليها تماماً، إذ شوهدت الانفعالات والخيالات، الأم المحببة «بكسر الباء» يمكن أن تتحول إلى أم ساحرة شريرة؟ والأب المعتف «بكسر النون» يمكن أن يصير أباً وحشاً. ويرى جون ريكمان أن اللاشعور هو طبقات فوق بعضها من مثل هذه «الشحنات النفسية للموضوعات»؛ أي ترسيبات للعلاقات الأولى وطرق للاشتغال.



تخيل عشاء عيد الشكر<sup>(١)</sup>، وأنتك الديك الرومي المقدم في هذا العشاء!.

(١) عيد الشكر: عيد قومي أمريكي، يقدم فيه على العشاء ديك رومي كبير. (المراجع)

للحفاظ على التوازن النفساني تحاول الذات أن تشكل العالم الخارجي - خاصة الأشخاص الآخرين - ليناسب أنساقها الخاصة، وكما قال دونالد ملتسر: «إن المهارة التي يستغل الأشخاص بها الآخرين ليلعبوا أدواراً في مسرحية حياتهم الخيالية لا يفوقها إلا الشغف الذي ينضم به الأشخاص ليلعبوا الدور المحدد مسبقاً».



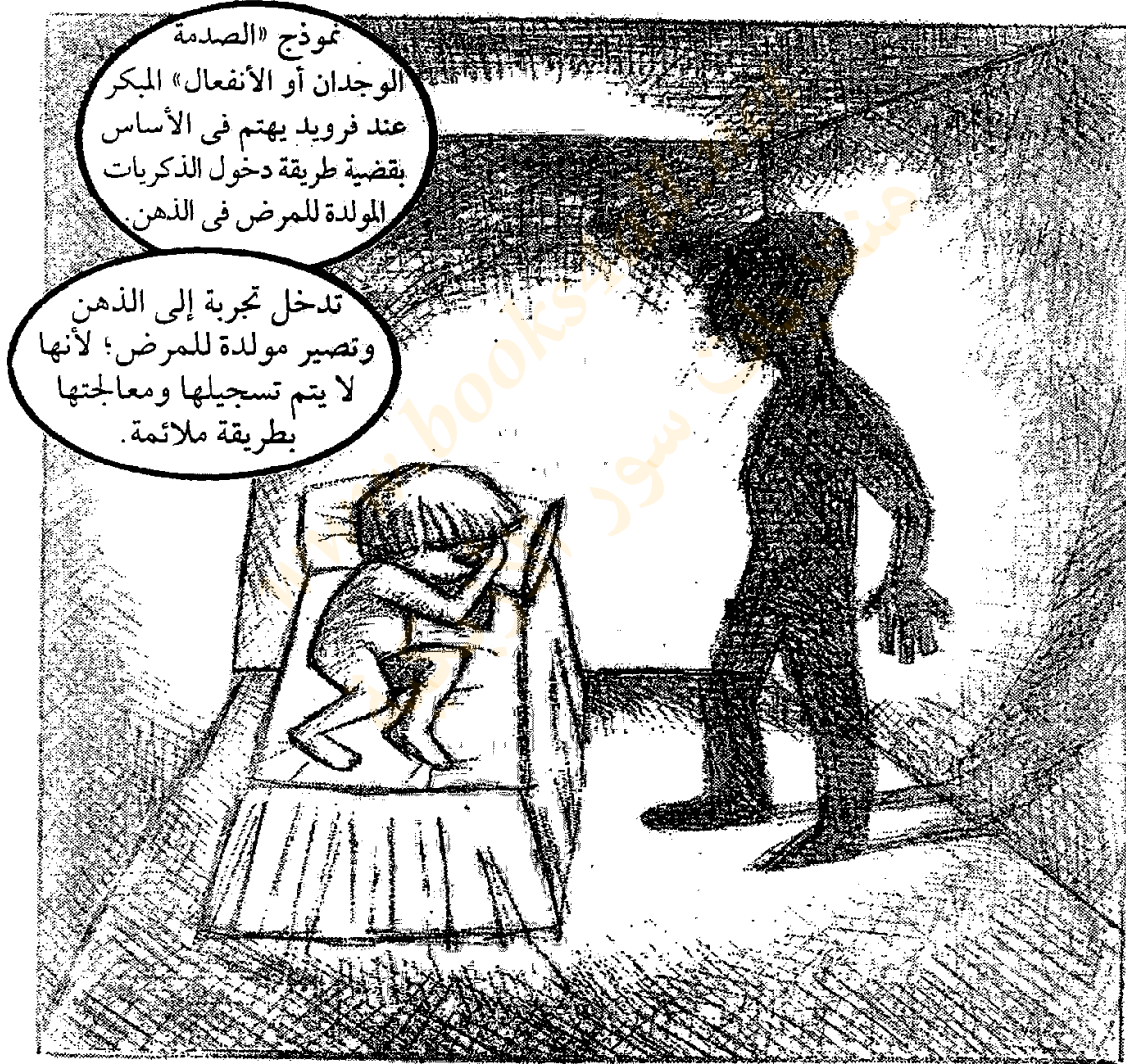
ونمثل هذه الأدوار لنستعيد في «الحياة الواقعية» الدراما القديمة للطفولة.



٤- يمكن للنماذج أن تجسد الفروض الخاصة بطريقة « دخول » المحتويات

### النفسانية في العقل

هناك مفارقة في التحليل النفسي تتمثل في أن نموذج العقل الذي يبرر «العلاج عن طريق الكلام» في كتاب فرويد بروير بعنوان «دراسات في الهستيريا» (عام ١٨٩٥) ليس نموذجاً تحليلياً نفسياً على الإطلاق، فلا يوجد لا وعي دينامي أو جهاز نفسي مميز أو حياة غريزية أو نظرية متجانسة للكبت أو الصراع النفسي، أو إحساس حقيقي بالنمو النفسي، كما أن هذا النموذج كُتب قبل أن تستخدم كلمة «التحليل النفسي» أصلاً.



ربما كان الشخص مشغولاً بشيء آخر، وربما تغلبت التجربة على دفاعاته الطبيعية.

أيًا ما كان الأمر، فإن هذه التجربة تشق طريقها للداخل، وتصير «جسماً غريباً» منعزلاً عن باقى محتويات العقل، ويمكن أن تمارس الحيل على الجسم الحقيقى.

الاشمئزاز  
الناتج عن اعتداء جنسى فى  
الطفولة يمكن أن يعاود الظهور  
بعد سنوات فى صورة رغبة  
فى التقيؤ.

الإهانة التى  
تشبه «الصفعة على  
الخد» يمكن أن «تنسى»،  
ولكنها تسبب شللاً دائماً  
للخد.

يحاول العلاج  
أن يساعدك على أن تلفظ  
«الجسم الغريب» من خلال نوع  
من البصق اللفظى - «الآن  
أنا أتذكر...».



## التوحد

هناك ظاهرة أخرى من ظواهر الهستيريا أطلق عليها فرويد اسم «التوحد».



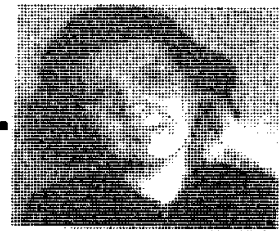
في السنوات التالية، بدأ فرويد ينظر إلى التوحد على أنه العملية الأساسية التي تخلق البنية النفسية ذاتها، ورغم جهودنا الكبيرة، ينتهي بنا المطاف إلى أن نصير مثل أبونا! وهكذا تتشكل الأنا الأعلى من «بقايا الأبوين والمعلمين والقدوات».



إذ يحتوي  
(الأنا الأعلى) على تلك  
الشبكة المكثفة للتمييزات  
الأخلاقية.

... الصواب  
والخطأ، الجيد والسيئ،  
الصحيح وغير الصحيح،  
الحقيقي والزائف.

تحمل مثل هذا الثقل  
الانفعالي، ولها ذلك الأثر  
الحاسم على شخصياتنا.



يعتمد نمو الأخلاق على علاقة الطفل بأبويه وقدرته على أن يتعامل مع المشاعر الداخلية الصعبة - أي الأم ما قبل الأوديبية (بجانبيها «الجيد» و«الردىء»)، والتناقض الوجداني، والعدوان، والتعويض، والتنافس، واستدماج القيم، واكتساب قواعد اللغة.

## التوحدات تتغير

تعيد التوحدات ترتيب «مادة» عقولنا ، وتغير مدلول الانفعالات والذكريات.



يتغير النسق ككل، مثلما يغير منظر النماذج المتغيرة أو (الكليدوسكوب -Kaleido-  
scope) أشكاله كلما عدلت زاويته.

أكدت ميلاني كلاين أيضاً أننا  
يمكننا أن نستدمج صفات الآخرين  
في الأنا.

كما لو كنا نأكلها  
بطريقة سخرية  
وندمجها في بنياننا.



وبعد ذلك بأكثر من  
نصف قرن، كان  
«دونالد وينيكوت»  
مشغولاً جداً أيضاً  
بقضية الداخل  
والخارج.

أقترح مفهومي  
«الموضوع الانتقالي التحويلي»  
و«المكان الانتقالي» بين الأم  
والطفل.

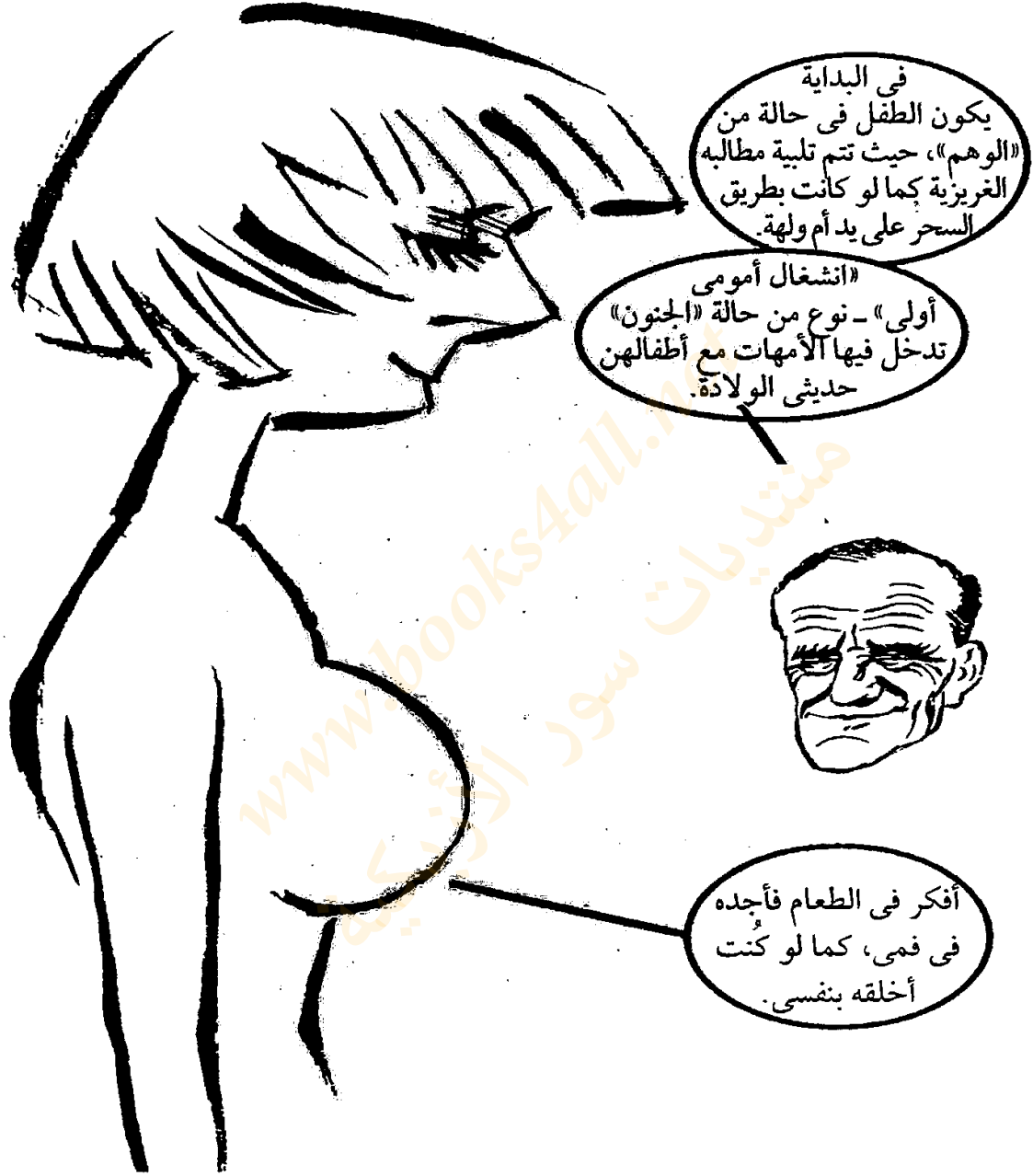


في نموذج وينيكوت  
يتكون العالم الداخلي من  
التفاعلات مع «أم طيبة بما  
فيه الكفاية».



## ثنائية وينيكوت (١)

لا يوجد شيء اسمه طفل رضيع، توجد فقط ثنائية الأم والطفل؛ فلا ينبغي علينا أن نفهم الموضوعات الداخلية والخارجية فحسب، بل كذلك تفاعلها المتبادل.



(١) دونالد وينيكوت (١٨٩٦ - ١٩٧١): أحد علماء التحليل النفسي، وطبيب أطفال، كان غزير الإنتاج والمساهمة في مجالات الطب، والطب النفسي .. إلخ، راجع المعجم في نهاية الكتاب. (المراجع)

يُسمى الطفل، على أساس هذه التجارب، إحساسًا جوهريًا بالأمان - «ذاتًا حقيقية» -  
أى الأساس الذى يمكن أن يتم عليه التحكم فى الإحياطات وتبلد الوهم، ويتم من خلاله  
التعرف بالعالم الحقيقى..

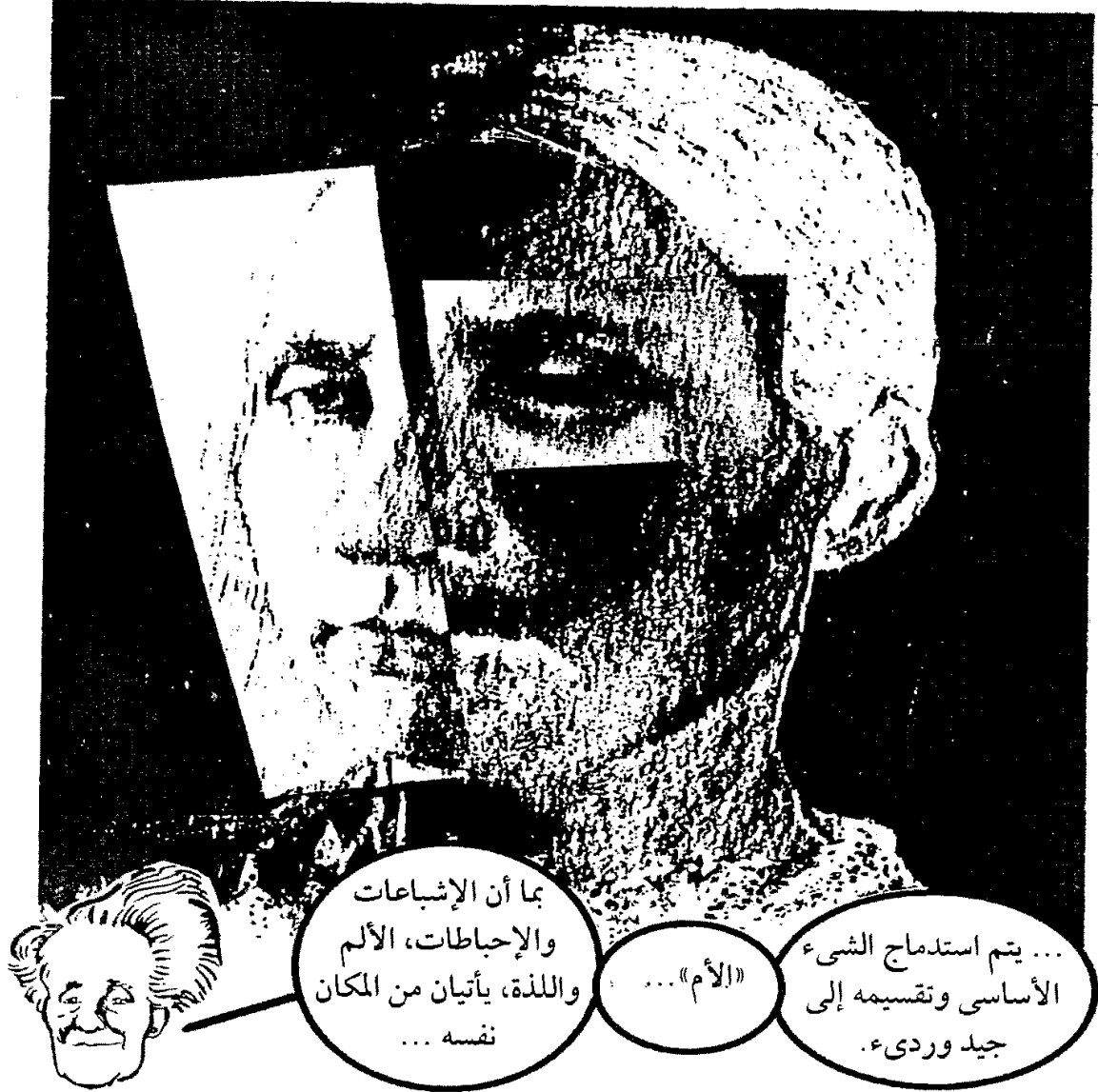


## الحيز الانتقالي

عند وينيكوت أن «الحيز الانتقالي» بين العالم الداخلي و«الواقع» يصير حيزاً للعب والتخيل الإبداعيين.



٥. النماذج تجسد فروضاً خاصة بالطريقة التي تدفع بها الأشياء خارج العقل  
أكد نموذج العقل عند ميلاني كلاين مفهومي «التقسيم Splitting» و«الإسقاط»  
باعتبارهما عمليتين أساسيتين يتم من خلالهما تكوين البنية النفسية والحفاظ على التوازن  
النفسى، ويحاول ذهن الطفل الرضيع أن «يسيطر على المثيرات»، وإحدى طرق القيام  
بذلك تتمثل فى إدخال المادة الجيدة والتخلص من المادة الرديئة.



يتم الحفاظ على التوازن النفسى من خلال طرد الأجزاء «الرديئة» وكل ما تولده من  
غضب وشراسة وإحباطات.

## التخيلات المبكرة للجيد والردىء

ترتبط هذه التوترات الغريزية للمبكرة في الطفولة المبكرة بتخيلات ملموسة.



يمكن أن يبدو ذلك غريباً إلى حد ما، إلا أنه يقوم على افتراض بسيط جداً مؤداه أن الرضيع يفسر الإحساسات الجسدية مثلما تفسر المجتمعات ما قبل العلمية (مثل الشامان عند ليفي شتراوس) التغيرات الجسدية المصاحبة للمرض بطريقة ملموسة بواسطة حشد من الأرواح والوحوش.

هذا التخيل عبارة عن توقع من التفسير البدائي لواقع الطفل الرضيع؛ حيث تسبب الأشياء «الجيدة» و«الردئية» الإحساسات السارة والمحزنة.



ويمكنه في النهاية أن يجعل العقل متكاملًا، ويقوم بـ «تعويضات» للهجمات على الأم، وينتقل من الوضع «شبه الهذائي أو شبه الفصامي» إلى الوضع «الاكتتابي».



## يمكن للنماذج المختلفة أن تتفق

يعتبر نموذج كلاين «الذي جاء أولاً» في أحد جوانبه نقيض نموذج وينيكوت.



## ما الإسقاط؟

يستخدم المحللون النفسيون مصطلح الإسقاط ليصونوا به الطريقة التي يخرج بها الناس محتويات العالم الداخلي أو بنيته أو علاقاته. يمكننا أن نسقط حالات مزاجية، أو وجدانات، مثل هاملت عندما رأى العالم «مسطحاً وآسناً وغير مفيد» نتيجة لبؤسه.

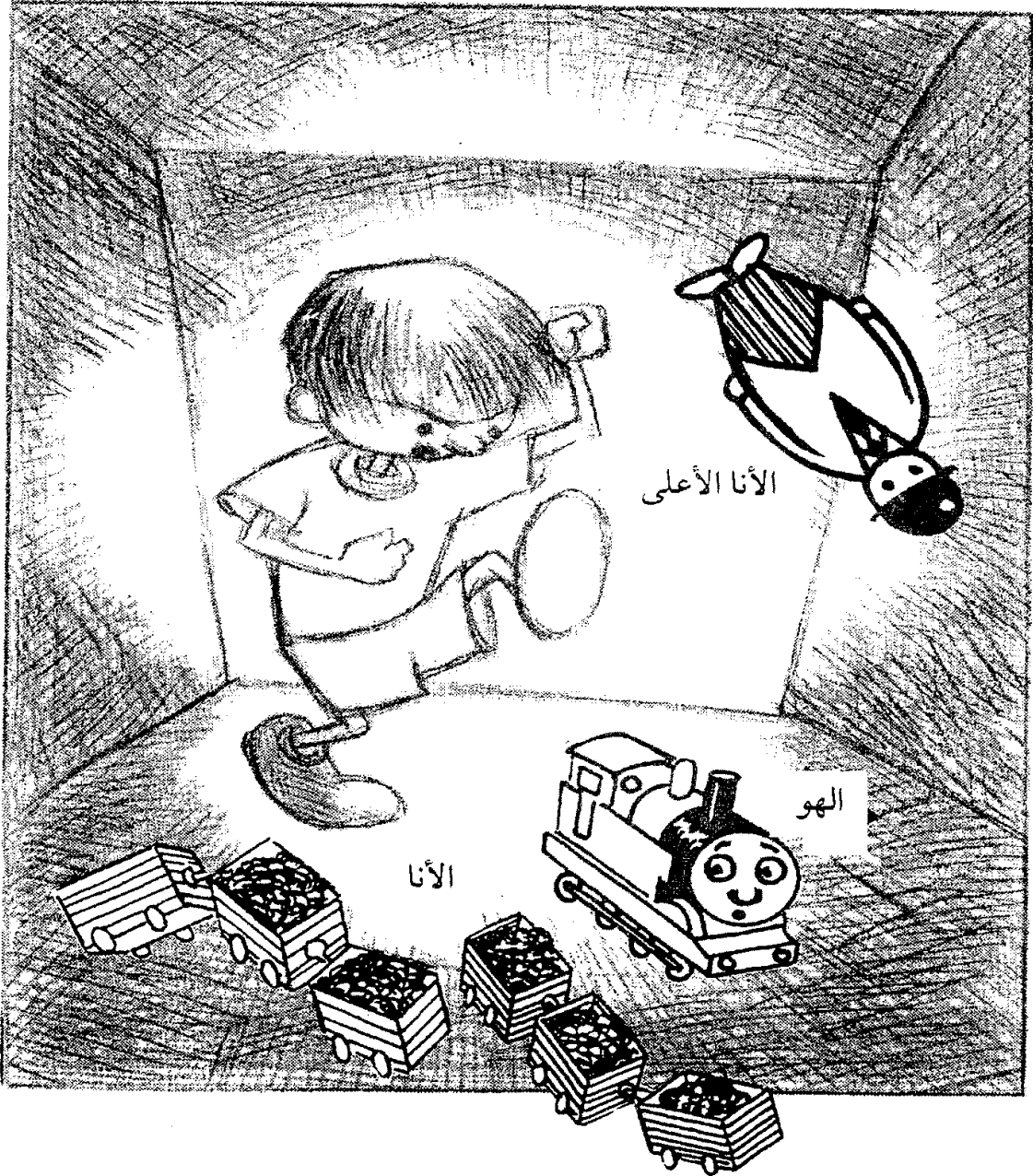


## إسقاطات متعددة

يمكننا أن نسقط مشاعر عدوانية تعود لتطاردنا في صورة «أرواح» خبيثة، ويمكننا أن نسقط الاحتياجات والاتكالات.



يمكننا أن نسقط المخاوف أو الإحباطات أو التجارب السيئة؛ فالطفل الذي يتم توبيخه يمكن أن نجده في اليوم التالي يمسك بزمام التجربة ويبيع الدمية التي يلعب بها بطريقة مماثلة. ويمكننا حتى أن نسقط «الأوضاع البنائية للذهن»، في مسلسل الأطفال «توماس وصهريج القطار»، من المؤكد أن شخصيات توماس المراقب البدين والشاحنات المتمردة تمثيلات للصراعات بين الأنا والأنا الأعلى وهو كما يراها الأطفال.





## التوحد الإسقاطي

نقوم بالإسقاط أيضاً على أشخاص آخرين، وأطلقت كلاين على ذلك اسم «التوحد الإسقاطي»؛ حيث نسقط تخیلاتنا على شخص آخر، وتغير هذه التخیلات هذا الشخص لنا، وربما نريد أن نتحكم في الشخص الآخر أو نكتسب صفاته أو نتواصل معه بأن نضع جزءاً من «أنفسنا» فيه. يبدو ذلك غريباً، ولكننا نفعله طوال الوقت؛ فمثلاً نشعر فجأة بالحرص على الذهاب إلى حفلة معينة.



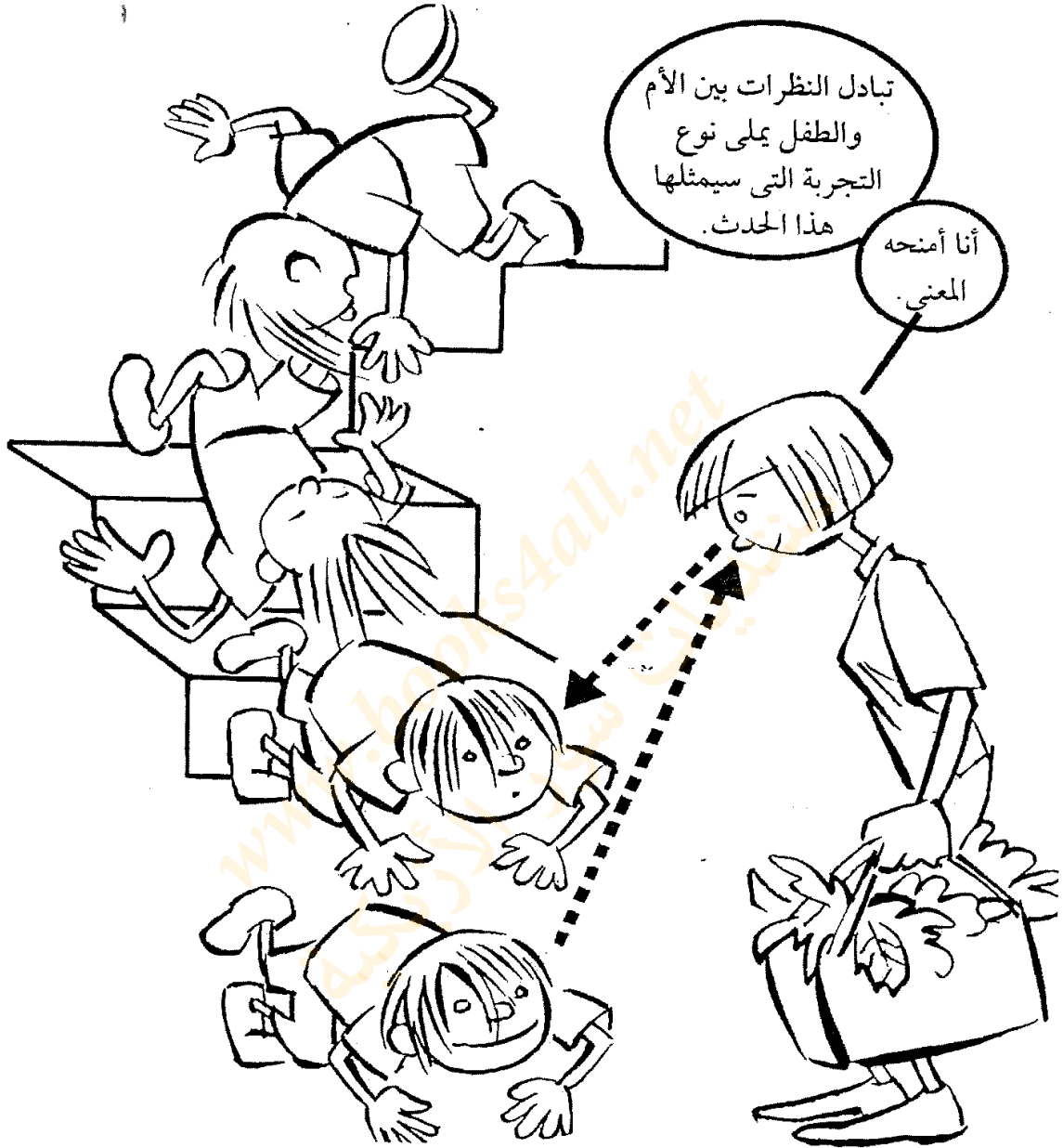
## احتواء التجربة

نميل إلى وضع أشياء تدور في أذهاننا في (عقول) الآخرين طوال الوقت، قال المحلل النفسي «ويلفرد بيون» إنه بالنسبة للأطفال الرضع من الضروري للغاية أن يكون شخص ما موجوداً ليسمع بحدوث ذلك، وأوصى بيون بأن مشاعر الطفل الرضيع والطفل الصغير التي يسقطها مثل: الألم، الخوف من الموت، الغيرة، العدوانية - «تحتويها»، الأم و «تزيل جوانبها السيئة» وترجعها للطفل.





يمكن أن يبدو ذلك غريباً أيضاً ولكن لاحظ كيف أن الطفل الصغير الذي بدأ يتعلم المشي تزل قدمه فينظر إلى أمه قبل أن يقرر ما إذا كان سيكفي أم لا.



عندما يكون الطفل «معتنياً به» يشعر بالراحة من بسبب أن تجربته الانفعالية يوجد من «يتفهمها».

وبهذه الطريقة تكون وظيفة الاحتواء ضرورية لتكامل شخصية الطفل النامية.

تخيل، إذا أردت، شكل الحياة إذا لم يكن هناك من يفهمك.



في كل مرة تحاول أن تتواصل، ستدخل الرسالة ثقبا أسود ولن تعود مطلقاً.

أو أن جهودك للتواصل تلقى الرفض.

يمكننا أن نقيّم السبب في أن «كوتك» مفهومًا له كل هذا الأثر الانفعالي وذلك الصلبي.

الأحلام أو القصص أو الفن، كل ذلك يمكن أن «يحتوي» عناصر نفسية مزعجة، مثلما كان في الأم عناصر مزعجة في البداية، فكر في «هانسيل وجريتل» أو «الجنائز الصغيرة الثلاثة»، أو لوحة «الجرينيك» لبيكاسو (١).

(١) لوحة رسمها عام ١٩٣٧ خلال الحرب الأهلية الإسبانية، لتكون احتجاجاً على حادث القذف الوحشي لهذه البلدة بقنابل الألمان. (المراجع)

٦- النمادج تمكنا من أن نذكر في كيفية «تسبب» الأحداث النفسية، بطريقة ذات معنى  
نفسى

الأحداث النفسية «شديدة الحتمية» - فهي لها أسباب عديدة - ولكن فرويد طور فكرة  
«تحليلية نفسية» للسببية:

«يحذرنا التحليل النفسي للتخلي عن التعارض العقيم بين العوامل الخارجية  
والداخلية، بين القدر والبنية الجسدية، كما علمنا بانتظام أن تكشف سبب سورة العصاب  
في موقف نفسى محدد، التي يمكن أن تظهر للوجود بطرق مختلفة».



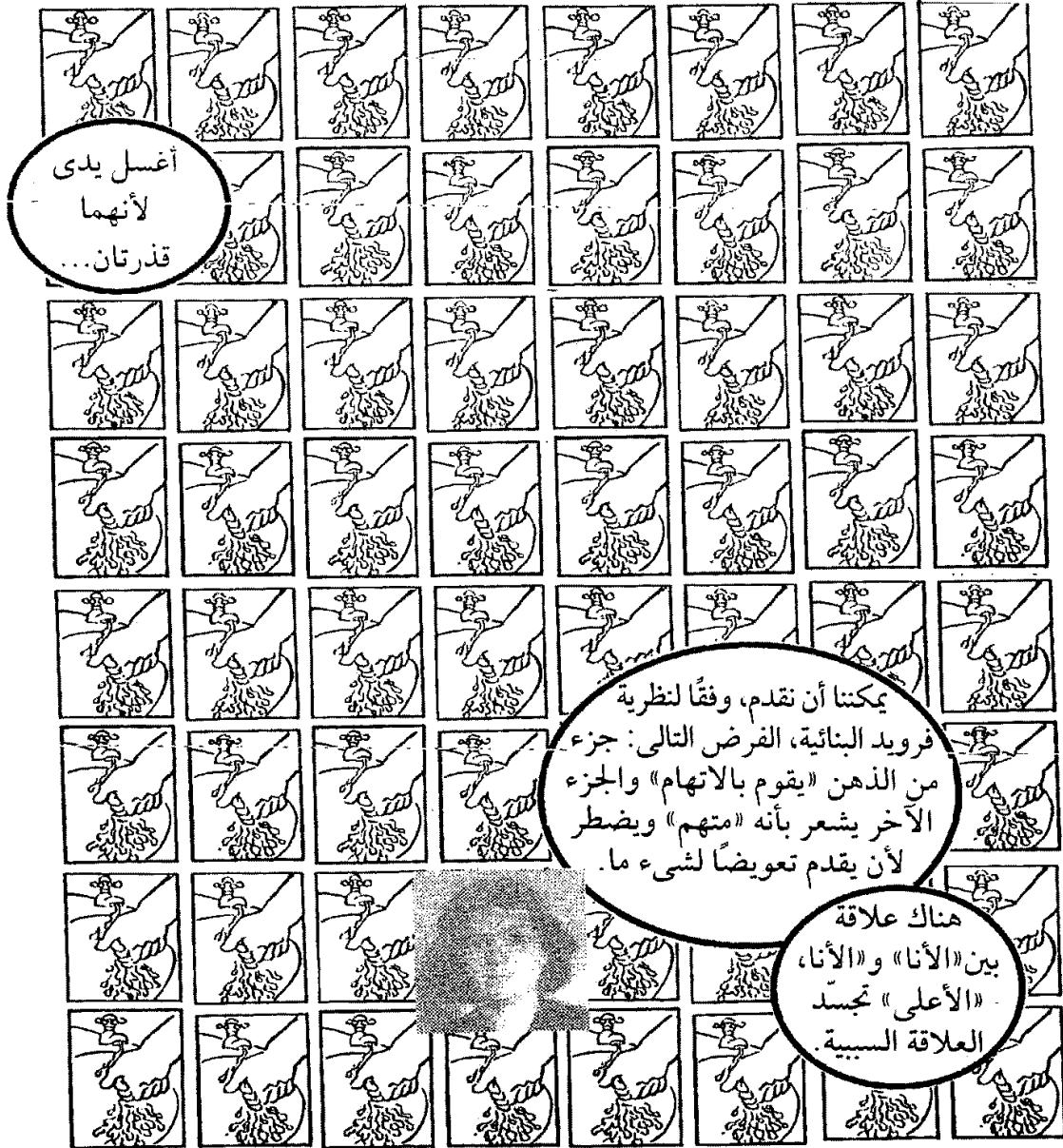
لا يمكننا أن نتبين أثر الصدمة بشكل  
كامل على سبيل المثال من خلال  
النظر إلى «السبب» الخارجى  
المربى؛ فالتفاعل مع العالم  
الداخلى هو الذى يخلق «الموقف  
النفسى المحدد»، وسيحدد أثر  
الصدمة.



رجل المطافئ المصعوق رعباً أعلى  
سلمه يمكن أن يكون رئيسه فى العمل  
قد وجه له نقداً أو تخلت عنه زوجته  
أو تزحلق على قشرة موز وسخر منه  
زملاؤه.

## لماذا أفعل ذلك؟

إذا أردت أن أفسر السبب في أنني أغسل يدي مائة مرة يومياً أو أنني لا أستطيع أن أترك المنزل قبل أن أفحص الغاز مرات ومزات، لن يكون هناك طائل كبير من وراء النظر في انتقال النبض في الخلايا العصبية أو حتى سلاسل التدايعيات والذكريات التي يمكنني أن أذكرها في جلسة تحليل نفسي؛ فنحن في حاجة إلى طريقة لتنظيم الجوانب المختلفة للمادة بحيث تشتمل على علاقات سببية مناسبة.



وضعت نظريات التحليل النفسي ثلاثة أسباب أساسية للظواهر النفسية: «الخبرات»، و«العقائز»، و«القلق» والصراعات بينها. والأسباب الأكثر قرباً تتمثل في «الأماني» «التخييلات» «الاحتياجات» «الرغبات» «الوجدانات»، ... وهلم جرا. كل «سبب» يمكن أن يكون نتيجة وكل نتيجة يمكن أن تكون سبباً، وحتى عندما يبدو في أكثر حالاتنا «دافعية» وأحادية في التفكير، تكون هناك مصادر عديدة دوماً من واقع سلوكنا.

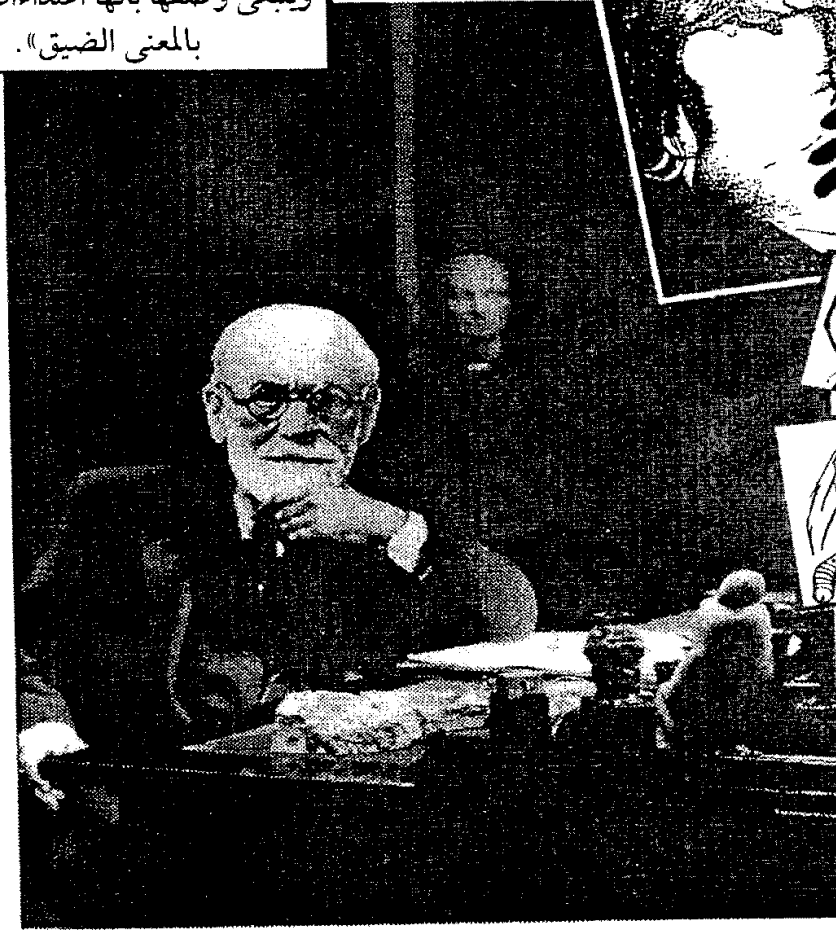


أيًا ما كانت ألوان القلق أو التخييلات أو المشاعر؛  
فهل يمكن أن تغذى أحادية تفكيرهم؟

## الأسباب الصدمية

فى نموذج الصدمة، يُرد «السبب» إلى العالم الخارجى؛ أى إلى التجارب الصادمة. الصدمة «تسبب» العرض مثلما يسبب الفيروس الإنفلونزا، وبعد كتابه دراسات فى الهستيريا، صار فرويد أكثر اهتماماً بالنظر إلى الطفولة على أنها موضع «الأسباب النهائية»، وأخيراً قرر فرويد أن «أسباب» الهستيريا...

... تحدث فى الطفولة المبكرة للمرضى،  
وينبغى وصفها بأنها اعتداءات جنسية  
بالمعنى الضيق».



الأعراض الهستيرية عبارة عن «رموز تذكيرية» للتجارب الجنسية، مثل الفيروس الذى يظل كامناً لسنوات قبل أن يولد المرض، وكما يقول فرويد: «صدمات الطفولة تشتغل بطريقة مرجئة كما لو كانت تجارب جديدة، ولكنها تقوم بذلك بطريقة لاشعورية» البلوغ يعيد إيقاظ التجارب السابقة مثل أشباح الماضى التى عادت لتطاردا.



## الانفصال والتعلق

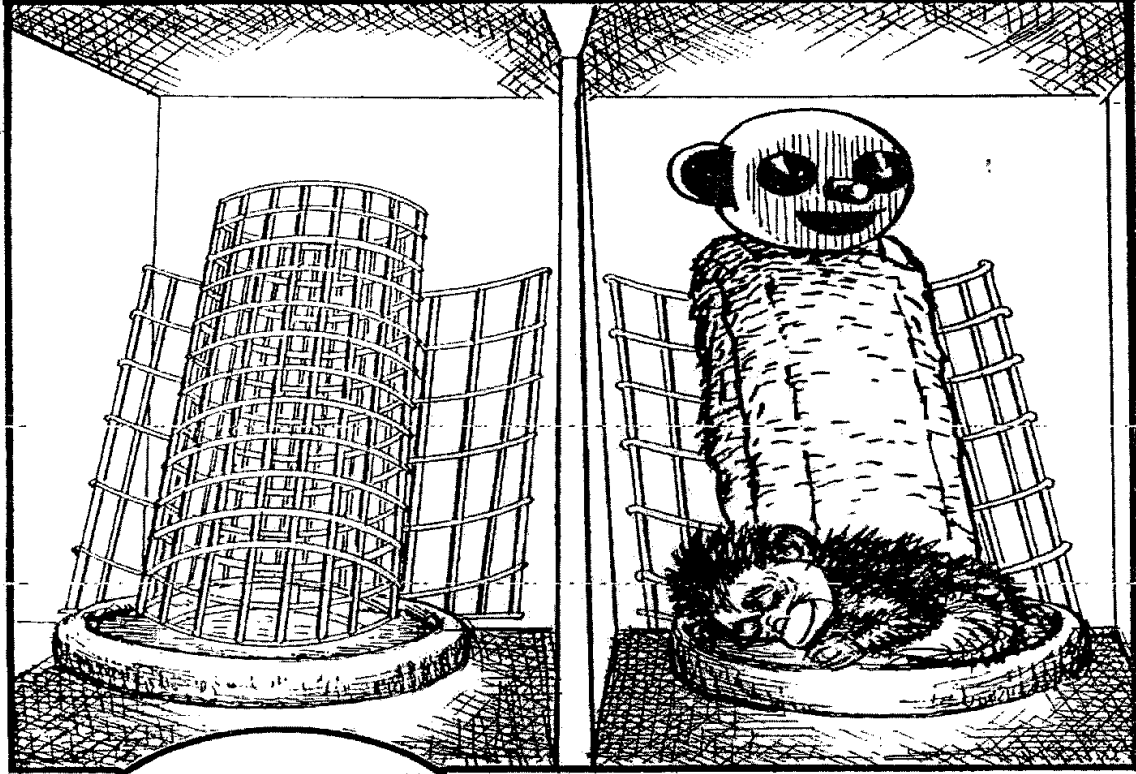
بعض أفكار التحليل النفسي ما بعد الفرويدية تولى أيضاً أهمية كبيرة بـ «الأسباب» الخارجية. ولقد بحث الطبيب النفسي والمحلل النفسي «جون بولبي»<sup>(١)</sup> في أثر الانفصال على الأطفال الصغار.



(١) جون بولبي J. Bowlby (١٩٠٧ - ١٩٩٠): أحد علماء التحليل النفسي الإنجليز، وأخصائي في علاج الأطفال - انظر المعجم في نهاية الكتاب. (المراجع)

## تجربة هارلو

أثبت هارلو أن قرود «ريسس Rhesus»<sup>(١)</sup> تتعلق بأم بديلة مصنوعة من القماش بدلاً من الأم المصنوعة من شبكة أسلاك التي تمدها بالطعام.



هناك حاجة غريزية للالتصاق  
بالأم بغض النظر عن دورها في  
إشباع الاحتياجات البيولوجية  
الأخرى.



يعنى ذلك أن جودة التفاعل - التقاء العينين، المداعبة، الارتباط بالطفل - يمكن أن تكون أكثر أهمية لتنمية الحميمية والأمان من إشباع الدوافع الأساسية، وأثبت زملاء بولبي أن الأشكال المختلفة من التعلق - «الأمن»، «المتكافىء» أو «المتجنب» - أدت إلى نواتج ارتقائية مختلفة وأنواع مختلفة من الدفاعات.

(١) قرد صغير يعيش في شمال الهند، قصير الذنب أسمر اللون، يستعمل في التجارب الطبية. (المراجع)

## صيغة التراضى

وهناك فى الوقت نفسه نظرية صدمة الطفولة الهستيرية، ولقد طور فرويد نظرية أكثر دينامية فى العصاب الوسواسى شملت فكرتى «الكبت» و«الدفاع» وبصيرالعرض «صيغة تراضى»، بين القوى الكابتة والأفكار المكبوتة التى ترفضها الأنا، وذلك يفسره تكون العصاب الوسواسى.



يعاد تنشيط الذاكرة، ويشعر الشخص الوسواسى بأنه «لا يستطيع أن يثق فى نفسه» أو بالأحرى فى دوافعه.

## طقوس الوسواس

تنتاب مريض العصاب الوسواسي مشاعر خزي أو توهم المرض أو الخوف من المراقبة أو العقاب . ويمكن أن يكون طقوساً وسواسية تكون بمثابة إجراءات وقائية ضد الذكريات الوسواسية: طقوس متقنة قبل الذهاب للنوم أو ارتداء الملابس على سبيل المثال.



الأعراض في هذه الحالة لا «تسبب» بواسطة الأثر الرجعي للصدمة الأصلية فحسب، بل كذلك بالطريقة التي تعامل بها الفرد معها. و«السبب» الخارجي يتحول إلى «دوافع» داخلية، وهنا تبرز إلى السطح فكرة واضحة عن الصراع النفسي .

## القلق

في عام ١٩٢٦، احتل القلق - وهو ألم نفسي - بؤرة اهتمام نظرية التحليل النفسي؛ ففي كتابه «الكف، والأعراض، والقلق»، كتب فرويد تاريخاً ارتقائياً للموضوع الذي صار تاريخاً للتحويلات في التهديدات التي تكوّن الذاتية، هذه التهديدات أو مواقف القلق - القلق من الإبادة، الانفصال، فقدان الحب، الخصاص، الموت - هي التي ثبتت «أطوار النمو» العديدة للإنسان في ذاتيته.



صار القلق بمثابة الإشارة التي سيرت المناورات الدفاعية للعقل؛ الألم الذي نحاول أن نتفاداه، ولكنه ضروري للنمو؛ الألم الذي يمكن أن يمزقنا إرباً.

## المفهوم الأساسي للقلق

طور المنظرّون الكلاينيون<sup>(١)</sup> أنواع القلق المتمثلة في قلق الاضطهاد، وقلق الضياع، وقلق الارتباك (حيث تتعرض قدرة العقل الفعلية على التفكير للتهديد). أما منظرو التعلق فبحثوا في ديناميات قلق الانفصال. وصار القلق هو المفهوم الأساسي للتحفيز، والذي يحقق العقل من خلاله التوازن؛ حتى إن محلل نفسى «متفائل» مثل دونالد وينيكوت الذى يؤكد الجوانب الإبداعية للسلوك البشرى، يقول :



(١) أى أتباع عائلة النفس الإنجليزية ميلانى كلاين (١٨٨٢ - ١٩٦٠)، وقد سبق أن أصدرت «سلسلة أقدم لك...» عددًا خاصًا عنها ضمن المشروع القومى للترجمة رقم ٥٤٤. (المراجع)



٧- أخيراً، تمكنا نماذج الذهن من أن تفكر في « الصورة التي عليها الناس » أدت مقالة فرويد «تشرح الشخصية النفسانية» إلى خلط في العالم الناطق باللغة الإنجليزية بشأن نظريات التحليل النفسي في «الشخصية». كان من الأفضل ترجمة عنوان مقالة فرويد بـ «تشرح الجهاز النفساني»؛ حيث إنها تختص باللامح العامة لـ «العقل» وفقاً للنموذج البنائي. وسنتقل الآن إلى نظريات فرويد في «الشخصية» لكي نعرض نظرية التحليل النفسي في «أنواع الشخصية»؛ أي كيف تختلف مجموعة من الناس عن مجموعة أخرى.

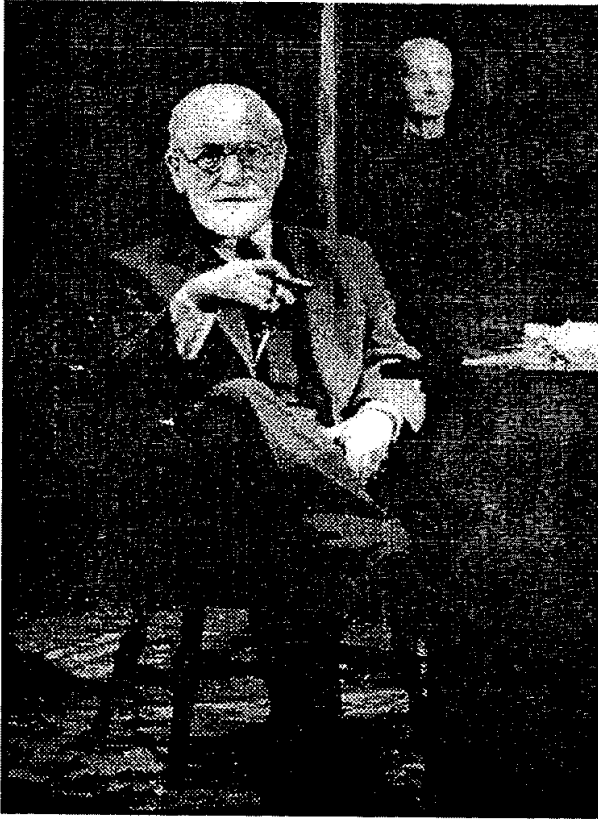


نظرية تقدم فروض خاصة بالطريقة التي تجيء بها هذه الشخصيات للوجود؛ لذا اعتمدت المحاولات الأولى لخلق نظريات في الشخصية على الجانب «الدينامي» في ما وراء علم النفس؛ أي «نظرية الغرائز» عند فرويد.

## نظرية الغرائز عند فرويد

«تمر الغرائز بعملية طويلة من النمو قبل أن يُسمح لها بأن تصير نشطة في الإنسان البالغ؛ فهي تكف وتوجه نحو أهداف وأقسام أخرى، وتصير مختلطة وتغير مقاصدها ثم تعود إلى حد ما إلى صاحبها. ويأخذ تكوين رد الفعل ضد غرائز معينة الصورة الخادعة للتغير في المحتوى، كما لو كانت الأثرة قد تحولت إلى إثارة أو القسوة إلى شفقة».

«يحدث تحول الغرائز من خلال عاملين متعاونين: عامل داخلي، وعامل خارجي. يكمن العامل الداخلي في تأثير الحاجة البشرية إلى الحب، بأوسع معاني الكلمة، وتعلم أن نقيّم كوننا محبوبين باعتباره ميزة. نحن على استعداد للتضحية بمزايا أخرى في سبيلها، والعامل الخارجي هو القوة التي تمارسها التربية، التي تدافع عن مزاعم بيئتنا الثقافية».

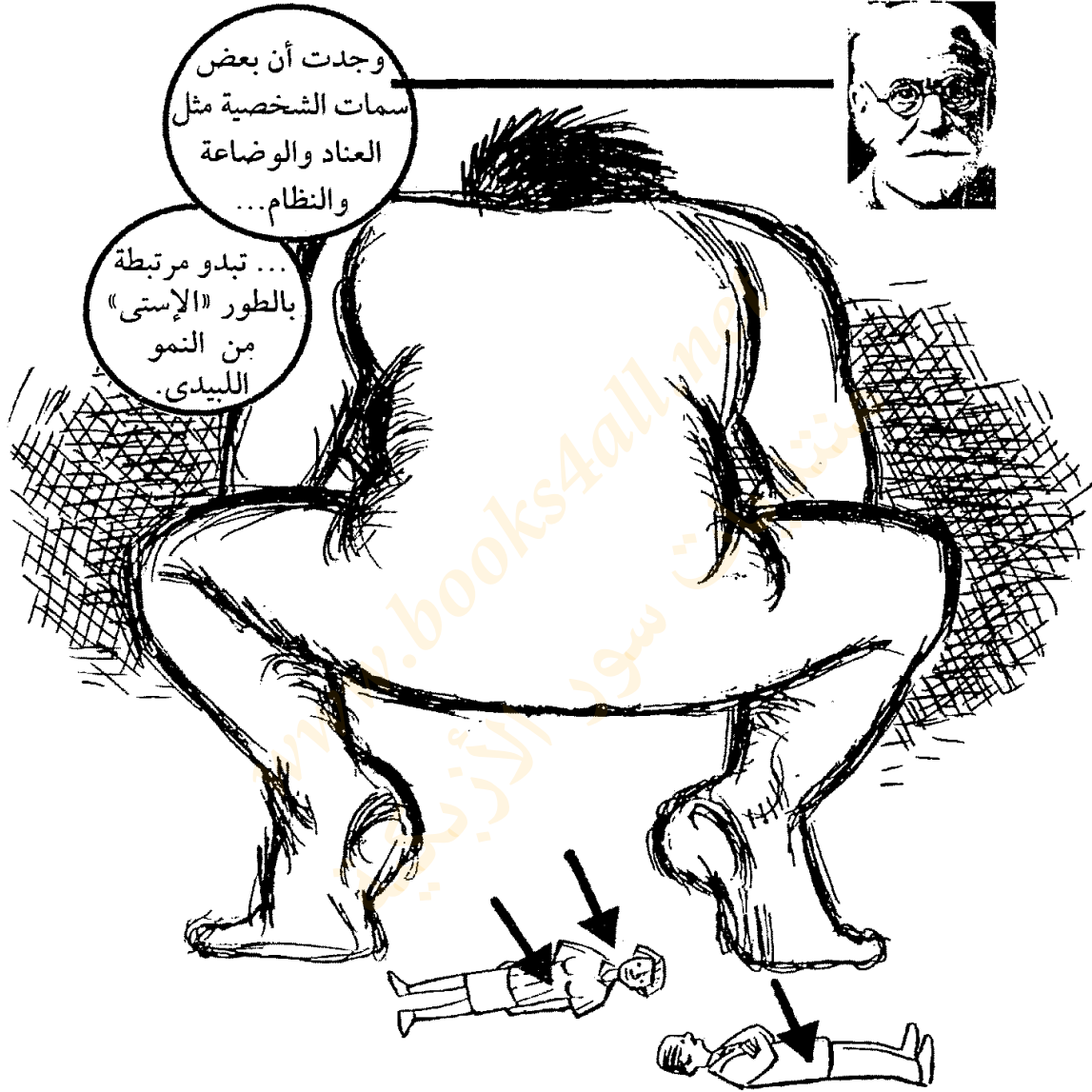


«لا تتشكل ما نطلق عليها اسم شخصية الإنسان إلا إذا تم التغلب على كل هذه التقلبات التي تخضع لها الغرائز».

الشخص الذي يفرط في الأكل على سبيل المثال أو يكون وقحاً مع النادل في المطاعم لا يهدف ببساطة مجرد إشباع غريزة بدائية نحو الطعام أو المكانة الاجتماعية!.

## أطوار النمو

طور فرويد هذا المنظور إلى نظريات عن «الشخصية» ترتبط بتجمعات نوعية غريزية / دافعية، وكما هو معروف، صور فرويد عدداً من «التكوينات الغرائزية» أو الحوافز الجزئية، المنظمة في «أطوار ارتقائية» عديدة، هي: الطور الغمى والإستى والتناسلى.



تمر المشاعر الجسدية المرتبطة بالتبرز بأفكار ذهنية مثل «تدمير» أو «طرد» أو «منح» أو «التعلق» بـ «شئ ما»، وترتبط هذه الأفكار بالأشياء الأولية فى حياة الطفل الذى بدأ يتعلم المشى.

## موضوع الليبيدو

شكّل التجمع النفسى الذى يشمل على خبرة الجسد تخييلات، وعلاقة أولية قالباً للشخصية. وصار التفريغ والاستبقاء والحفظ والتدمير والحاجة إلى التحكم مجازات مهيمنة شكلت الشخصية النامية، وأصبحت ثابتة فى الشخصية الإستية.



على سبيل  
المثال فى الرضاعة  
أو الهضم، أو البلع أو  
البصق أو الرفض.

بالمثل، يمكننا أن نرى  
الطرق العديدة التى يمكن  
بها إظهار الدافع الغمى.

يمكن أن تكون هذه بمثابة قوالب، أو مجازات أساسية لشخصية الفرد ككل وعلاقاته بالآخرين.

(١) مشتق من الليبيدو Libido، وقد أطلق فرويد هذا المصطلح فى البداية على الطاقة النفسية الموجودة فى الغرائز الجنسية، ثم عدلها لتكون الطاقة النفسية بصفة عامة. راجع كتاب معالم التحليل النفسى لفرويد. ترجمة د. عثمان نجاتي - مكتبة النهضة المصرية عام ١٩٥٥ ص ٤٢ - ٤٣. (المراجع)

## عتاد الشخصية

دائمًا ما نلتقى بأناس «صموتين» Right-Lipped أو «ضيقى الإستانا»، أليس كذلك؟ ولقد وضع «فيلهم راينخ»<sup>(١)</sup> مصطلح «عتاد الشخصية» ليصف جوانب المقاومة الشديدة للشخصية التي يجب التعامل معها في التحليل.

ليس تشكل  
الدوافع ذاتها هو ما يصنع  
الشخصية فحسب، بل تصنعها  
كذلك أنظمة الدفاعات التي يتم  
تنظيمها للتحكم في  
هذه الدوافع.



معظم الناس يجدون صعوبة في إدراك مدى قوة وجاذبية نظرية الشخصية المعتمدة على الدوافع عند فرويد؛ فعادة ما تتم السخرية منها؛ لأنها تؤكد أن الشخصية تعتمد على ما إذا كنت قد رضعت رضاعة طبيعية أم لا، أو نوع التدريب الذي تلقينته على التبول في القصرية. في الحقيقة، هذه النظرية محاولة لوصف «مواقف نفسية» محددة، أيًا كانت الطريقة التي تكونت بها هذه المواقف، مع خصائص الجشطالت أو التكوين الارتقائي.

(١) أحد علماء التحليل النفسي النمساويين (١٨٨٧ - ١٩٥٠) راجع المعجم في نهاية الكتاب (المراجع)

## الذات الأولية

لكننا قد نكون سائرين في الطريق الخطأ؛ فهل يمكن أن تكون الحقيقة هي أن «الشخصية» هي البنية الأولية الأكثر أهمية، وأن الدوافع والحاجات هي مرسبات الشخص؟ كانت هذه رؤية المحلل النفسي الأمريكي هانز كوهت (١) الذي قال إن الكينونة الأولية هي «النفس»، وإن كل الأداء النفسي يهدف إلى الحفاظ على النفس أو استعادتها.



(١) هانز كوهت (١٩١٣ - ١٩٨١) محلل نفسي نمساوي الأصل أمريكي الجنسية، فقد هاجر من فيينا إلى الولايات المتحدة عام ١٩٤٠ - راجع المعجم في نهاية الكتاب. (المراجع)



## الترجسية الصحية

الدوافع، والغضب الشديد، والانحرافات، وما شابه ذلك، نواتج لتفتت الذات الذي سببه انقطاعات متكررة لروابط المريض بالأبوين في الطفولة.



وهكذا تقوم الشخصية «الناضجة» على نرجسية صحية وضرورية، بينما سيؤدى الفشل فى الارتقاء إلى صراع وتفتت.

## ملحوظة عن النماذج

لم تهبط النماذج علينا من السماء؛ فهي ترتبط ببيانات البحث (عن المرضى، والحياة اليومية، والمنتجات الأدبية والثقافية)، كما ترتبط كذلك بالمسلمات الأساسية للمجال المعرفي وبالممارسة العلاجية وبالمبادئ العامة لما يعد نظرية ملائمة في مجال بحثك وبنماذج الناس الآخرين، وحتى بشخصية واضع النموذج؛ فالشخص المتشائم يمكن أن يضع نموذجاً لـ «الصراع النفساني»، وهذا النموذج يمكن أن يتحول على يد شخص متفائل إلى نموذج لـ «التوازن التفاؤلى» والتناغم.

- حدثت عدة تغييرات في مجالات الاهتمام في بناء النماذج منذ موت فرويد.
  - التركيز على الفرد أفسح المجال للتأكيد على العلاقات.
  - فكرة «الجهاز النفساني» أفسحت المجال لمفهوم «العالم الداخلى» مع خليط أكثر مرونة للأشياء والتخييلات والحوافز التي تحرك الشخص.
  - نماذج «الصراع» للعصاب زادت لها نماذج «العيوب» في إخفاقات النمو.
  - التأكيد على العلاقات الليبيدية زيد له الدور المهم للعدوانية والتدميرية في النمو.
  - «الأهداف الغريزية» للإشباع تشتمل الآن على الأهداف لتكوين علاقات.
  - «نمو الليبدو» أفسح المجال في بعض الحالات لنمو النرجسية أو لنمو «الذات».
  - التأكيد على دور الأب أفسح المجال للتركيز على العلاقة بالأم ما قبل الأوديبيية.
- كل ذلك عبارة عن تغييرات في التأكيد، وليس انقطاعاً معرفياً، ويمكننا النظر إلى قدر كبير من النظرية فيما بعد الفرويدية على أنه محاولات لتوحيد وجهات النظر الثلاث لما بعد علم النفس عند فرويد، ويمكننا النظر إلى «المواقف» الارتقائية و«الأشياء الداخلية»، عند كلاين، ونظرية «خطوط النمو» عند آنا فرويد؟ و«علم نفس الذات» عند كوهت؟ ونظرية «الذات» عند لاكان على أنها محاولات من هذا النوع.
- كذلك تغير سبب من أسباب إنتاج نماذج للتحليل النفسى؛ فلقد أراد فرويد أن يحل بعض ألغاز «الطبيعة البشرية»، ومع نمو مهنة التحليل النفسى، تحول التأكيد إلى إنتاج نماذج مفيدة للممارسة العلاجية.

على المستقبل أن يقرر ما إذا كان النهج التقني هو النهج الصحيح في التحليل النفسي، وأياً كان الأمر، يجب علينا أن نتذكر أنه حتى فرويد كان يعرف أن البشر لديهم أمهات، وهم منخرطون في «علاقات» - المفهوم الأوديبى هو نظرية علاقات في المقام الأول - بينما ستكون لدى أكثر المحللين النفسيين الذين يؤمنون بـ «العلاقات بين الأشخاص» فكرة عن العوامل المحفزة الداخلية والصراع النفساني، أما أولئك الذين يركزون على «العلاقات الحقيقية» للشخص باستبعاد التخيلات والعالم الداخلي فقد تخلوا بالطبع عن التحليل النفسي باعتباره «علمًا للاشعور».



بالرغم من أن التحليل النفسي ربما يكون قد طور مدارس مختلفة بما فيها من «حكايات سائدة» مختلفة، فإن هذه المدارس تتقاسم الكثير في محاولاتها لفهم اللاشعور وتخفيف متاعب المرضى، النظريات العملية مختلفة عن نماذج الذهن، وممارسة التحليل شيء ضروري جداً، لكن كيف تسير هذه الممارسة؟

## كيف يعمل التحليل النفسي؟

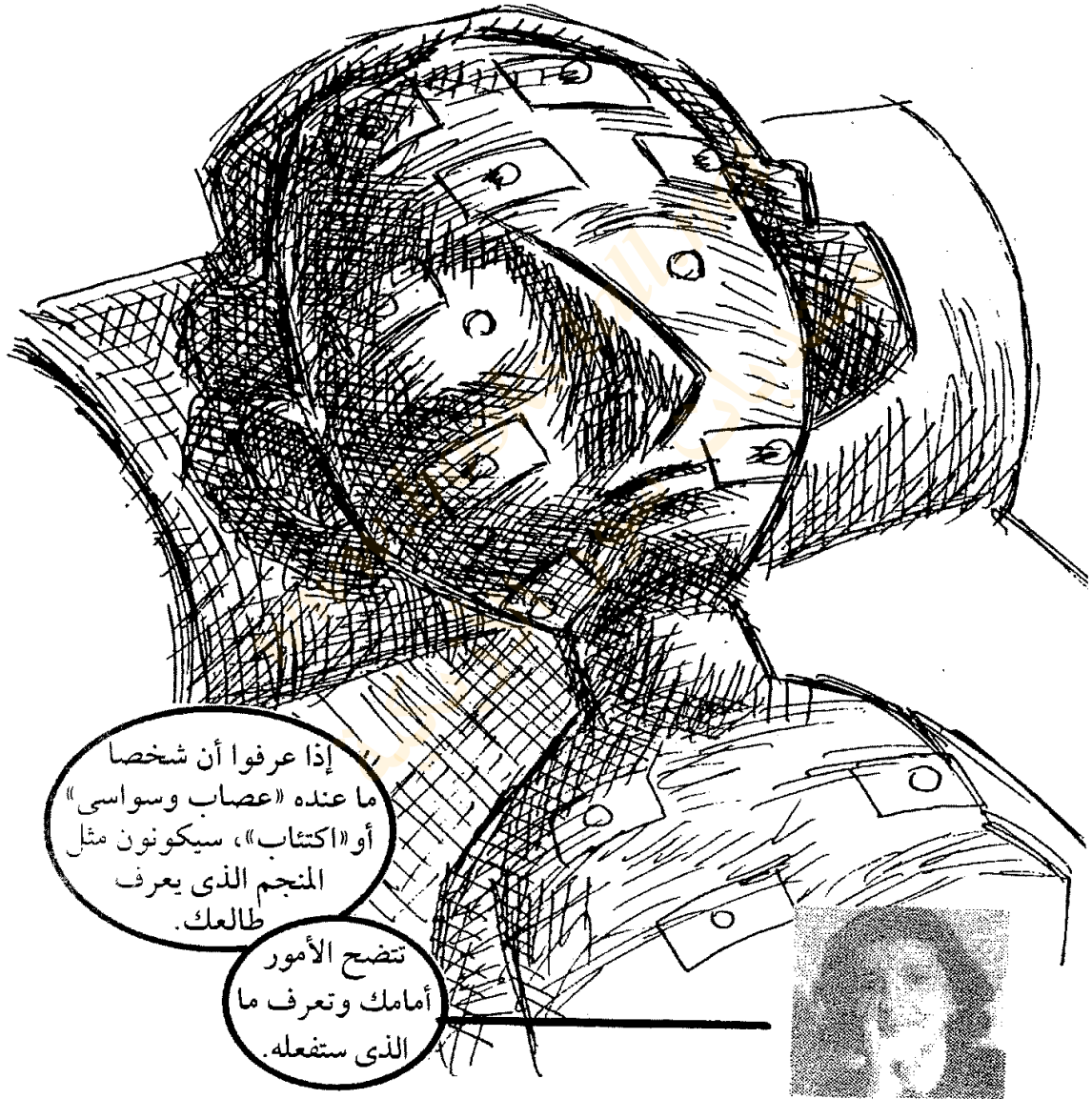
يبدأ التحليل النفسي من الناحية النظرية بخلق «لاشعور دينامي» في كتاب «تفسير الأحلام». ومن الناحية العلاجية، يبدأ بأفكار «الكبت» و«المقاومة» و«القاعدة الأساسية» للتحليل، أي: «قل كل شيء يخطر على ذهنك».



يتميز التحليل النفسي عن الطب النفسي؛ لأنه لا يستخدم عقاقير، كما يتميز عن الأشكال الأخرى من العلاج النفسي؛ لأنه يهتم بالتداعي الحر وكل ما يترتب عليه. لكن لماذا يذهب الناس للتحليل؟ ما الذي يشكون منه الآن؟ وما الذي كانوا يشكون منه في الماضي؟ وكيف يساعد التحليل على جعلهم «أفضل»؟

## التشخيص: مشكلة تسمية

المحللون النفسيون يقع في تناقض؛ فمن جهة، يجدون أنفسهم فى مهنة طبية ذات إجراءات إكلينيكية معيارية وفئات تشخيصية. وكان ذلك يسرى بوجه خاص على الولايات المتحدة الأمريكية التى كان المحللون النفسيون فيها حتى عهد قريب تلزمهم مؤهلات طبية، وكان التحليل النفسى هو النموذج المهيمن فى الطب النفسى لعقود عديدة. ويحتاج المحللون النفسيون إلى تصنيف الناس مثل أى شخص آخر، وهم يرتبون المرضى ويصنفونهم لكي يساعدهم فى الموقف الإكلينيكي.



## العامل المضاد للتشخيص

بالنسبة لمريض الاكتئاب على سبيل المثال، ستكون قادراً على إنتاج قائمة بالإستراتيجيات العلاجية الأساسية.



كما أنهم يعملون في إطار نموذج للعقل يمكن فيه وضع الأشياء فوق بعضها البعض؛ فداخل فئة الاكتئاب التي تتمحور حول الدلالة الصدمية للخسارة الشخصية والتناقص الوجداني والخطيئة، يمكننا أن نجد جوانب أكثر ارتباطاً في العادة بـ «العصاب الوسواسي» أو «البارانويا» أو «الهستيريا»، ويجب على المحلل أن يحاول ألا يرى شيئاً، ألا يرى المريض - «مثال» أو «عينة» للفئة التي يشخصها، وبدلاً من ذلك، يجب عليه أن يطور توجهاً «تحليلياً نفسياً» إزاء المريض.



## جوهر التحليل

هناك جوانب ثابتة في الموقف التحليلي النفسي يجب على المحلل النفسي أن يتذكرها دائماً. نادى و«لفريد بيون» بفكرة «الحقيقة النهائية» للتحليل: «جوهر مطلق أود أن أسلم به باعتباره خاصية عامة في ظواهر مثل «الذعر»، «القلق»، «الخوف»، «الحب». باختصار، استخدم الحرف «O» لتمثيل هذا الملمح الأساسي في كل موقف يواجهه المحلل النفسي. ينبغي أن يتوحد به، وبتطوره يجب عليه أن يتوحد حتى يستطيع صياغته في صورة تفسير.



## أسباب التحليل

يذهب الناس للتحليل لأنهم...





## ليس الأمر شخصياً فحسب فقط

في كل هذه الحالات التي ذكرناها، وأكثر منها، يمثل عنصر الألم النفساني أساس السبب في الذهاب للتحليل.



في الماضي، اهتم  
المحللون النفسيون  
بعلاج عصاب الحرب  
و«صدمة القذائف».

يمكن أن يحول  
القائمون على خدمة متابعة  
المذنبين (في الشرطة أو القضاء)  
بعض المرضى العنيفين أو المسيئين  
إلى عيادات خاصة.



وقد قام  
المحللون الذين  
يستخدمون العلاج الجمعي  
بدراسة أداء المؤسسات من  
قبيل المستشفيات أو  
المصانع.

يتضايق المحللون النفسيون لسبب واضح عندما يتم تقليل شأن عملهم باعتباره شكلاً من «الدلع»، عندما يرون أن المرضى الذين يرونهم يمكن أن يكونوا قد ظلوا في نفس الوضع المؤلم لسنوات قبل أن يذهبوا للتحليل النفسي أو العلاج النفسي عن طريق التحليل النفسي.

هناك مجموعة أخرى من الأسباب تقوم وراء اللجوء إلى التحليل النفسي:



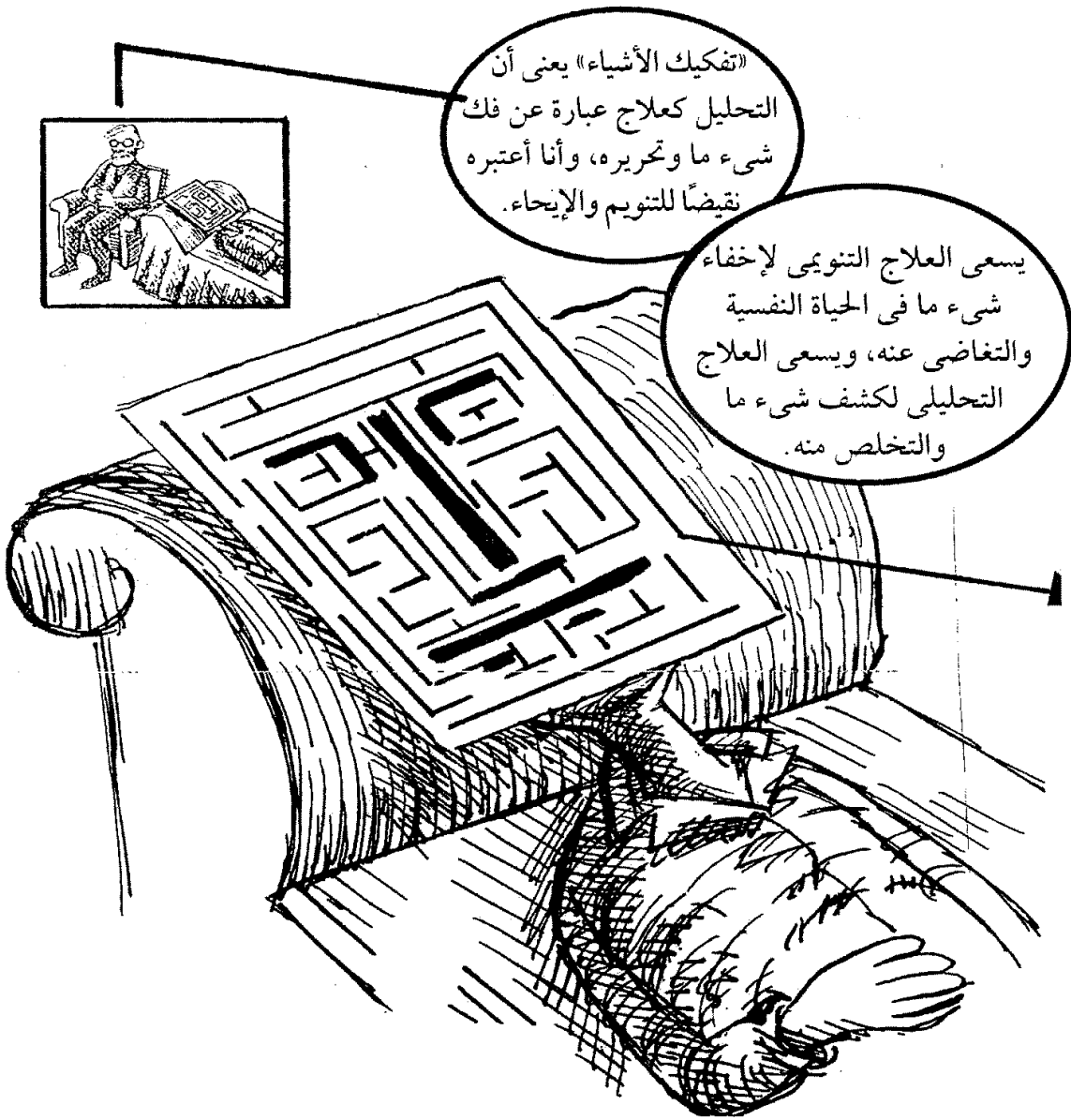




لكن بعد أن تقرر أن تذهب للتحليل وتجد المحلل النفسي الذي تعتقد أنه يمكنك أن «تعمل» معه، وتحدد عدد الجلسات في الأسبوع (التحليل النفسي في العادة ثلاث جلسات أو أكثر في الأسبوع، والعلاج النفسي عن طريق التحليل النفسي ثلاث جلسات أو أقل في الأسبوع) ما الذي يحدث بعد ذلك؟

## التداعى الحر أو «تحرير شيء ما» -

توجد صورتان خطيتان للمحلل النفسى الممارس: إما المحلل الصامت الذى يقول «أم... آه... نعم» ويقول من آن إلى آخر «جميل...» أو المحلل الذى يتحدث إليك حديثاً لطيفاً مثل مدير المدرسة الذى يتحدث مع طالب منكمش ارتعاداً نتيجة التهديد. ولقد سمى فرويد عمله «تحليل»؛ لأنه يتضمن تفكيك الأشياء إلى مكوناتها، إنه استعاره من الكيمياء، فأنت تحلل مادة وتردها إلى مكوناتها.



## التطهير أو التذكر

فى العلاج كان فرويد يحاول أن يتخلص من شىء ما. ولقد جرب «التطهير» فى البداية، أى مساعدة مرضاه على تذكر المشاعر التى شعروا بها فى وقت الصدمة الأصلية وبالتالي بطردها من أذهانهم.



إذا كان منظر كلبين يتضاجعان قد قفزك عندما كنت طفلاً، ربما يكون ذلك هو السبب فى أنك تشعر بالقيء الآن.

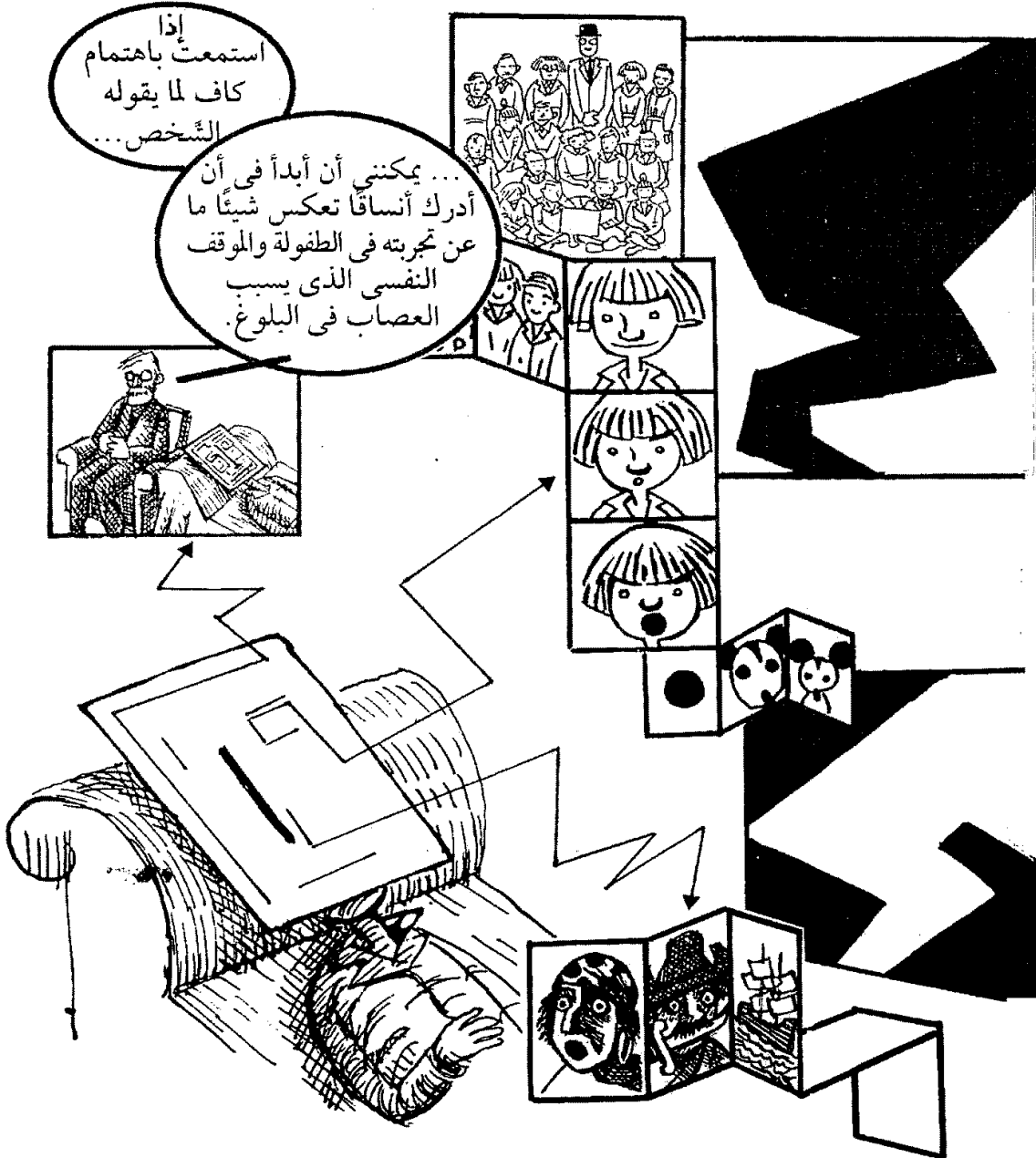


للأسف ليست المشاعر والذكريات من النوع الذى يمكنك أن «تتخلص منه» بسهولة كما تتخلص من سن تالف.

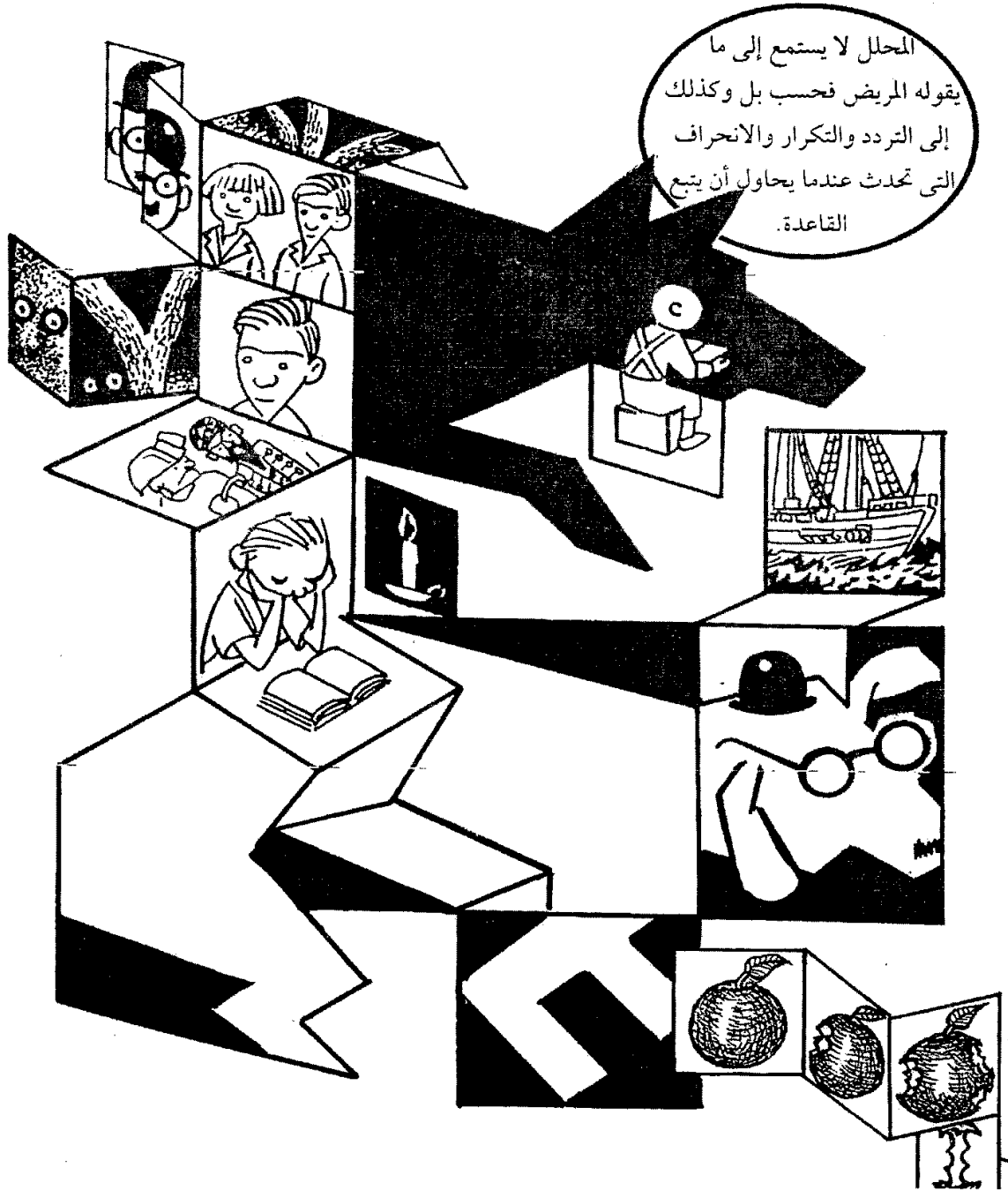
ومعظم الناس لا يستطيعون أن يتذكروا «المرءة الأولى» فى أية حالة، وفيما بعد قال فرويد إن الأمر يبدو كما لو كانت فرقة الإطفاء قد ذهبت إلى منزل مشتعل، واكتفت بإزالة المصباح الذى سقط وأشعل النار.

## جعل اللاشعور مشعوراً به

أدرك فرويد أنه لا يستطيع أن يعالج الأعراض التي تكونت على مر السنين مرة واحدة؛ فالأعراض مثل العقدة المتشابكة لها أسباب مختلفة من الماضي والحاضر. وفي التداعي الحر كان فرويد يطلب من مرضاه أن يرقدوا على السرير ويسترخوا ويقولوا كل شيء يخطر على ذهنهم مهما كان سخيفاً أو تافهاً أو مربكاً، وكان هناك هدف وراء هذه الفكرة.



تمثل فكرة فرويد في أن اللاشعور يمكن جعله شعورياً، وبالتالي يفقد جزءاً من قدرته على تشويه الحقيقة، وتقويض صحة المريض النفسية. وسواء فهم فرويد ذلك أو لم يفهم، فإن هذه القاعدة يستحيل اتباعها. قل أي شيء يخطر بذهنك. دعني أرى شخصياً واحداً يتحمس ويؤيد مثل هذه الفكرة.



## الاستماع التحليلي

يتم بناء الموقف التحليلي داخل ثلاثة أفاق تأويلية أو عناصر زمنية.





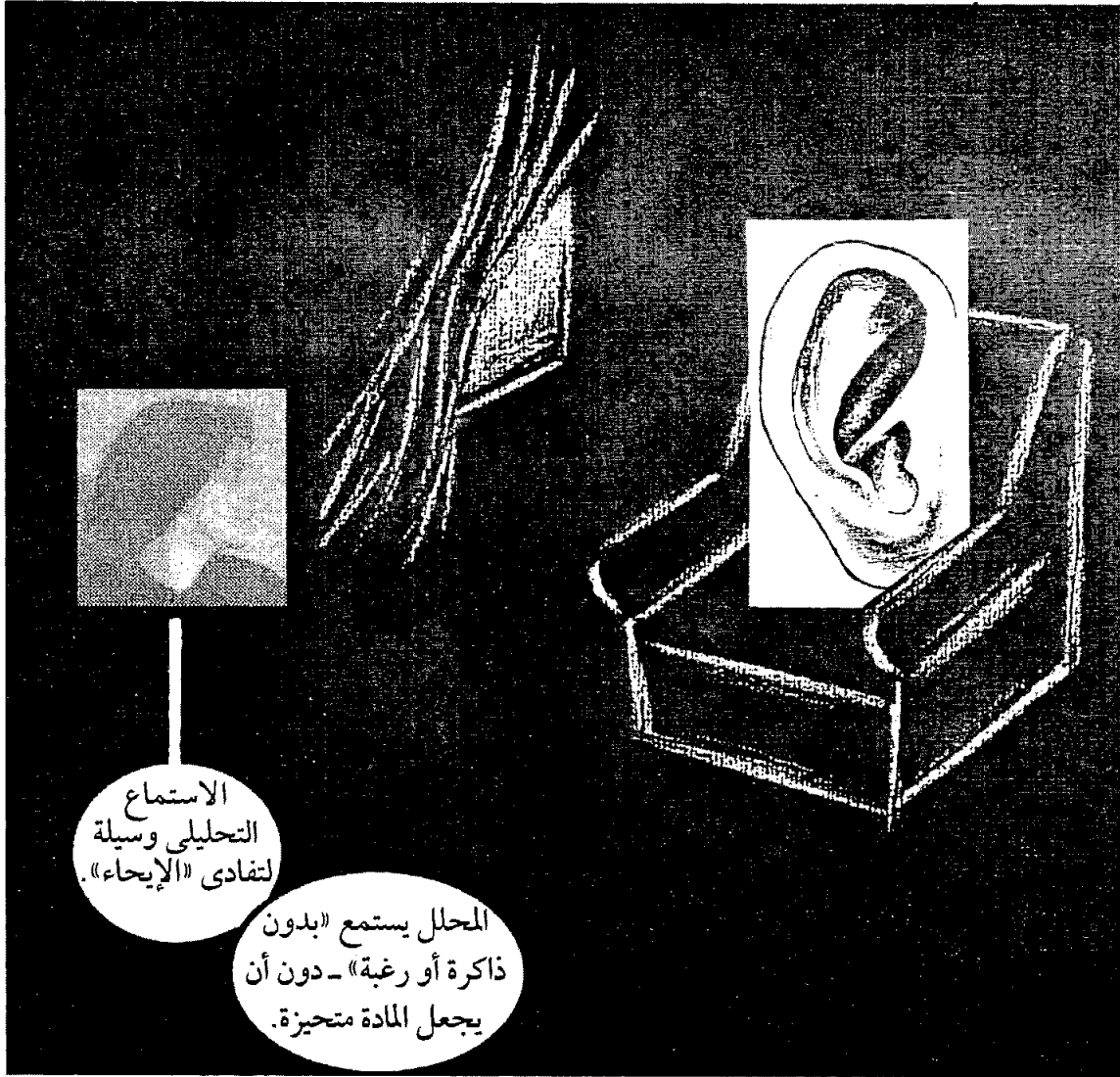
يحاول المحلل أن يكون منبهاً لكل هنئه المحاور في وقت واحد.



يشتمل الاستماع التحليلي على ما أسماه فرويد «الانتباه الحائم والموزع-Eveuly Heving attention»، أي حالة من التأمل الذي يسمح للذهن بأن يكون واعياً بأكثر من بعد في وقت واحد. وليس ذلك بالشيء السهل إذا كنت تريد أن تعقد صفقة رابحة، حاول أن تشاهد إعلاناً في التلفاز، وكن دائماً على وعي بأنه لا يحاول أن يقول لك شيئاً «قصة» فحسب، بل يحاول كذلك أن يبيع لك شيئاً؛ فالإعلان يخاطبك على أكثر من مستوى.

## الاستماع بلامبالاة

ينبغي على «الانتباه الحائم الموزع» أن يرفض أيضاً أن يجعل شيئاً ما أكثر أهمية من شيء آخر، في الحياة الواقعية يكاد ذلك يكون مستحيلًا؛ فإذا قال شخص ما «لقد غيرت ستائرك»، نأخذ قوله على أنه ذو أهمية مختلفة عن قوله لقد مات شخص ما، ولكن المحلل يمكن أن يسمع ببساطة كلمة «ستائر» وصدورها على كل مستويات حياة المريض بما فيها من تغيرات ومخاوف صادمة.



فهو يستمع بـ «لامبالاة» كما قال فرويد ذات مرة لا يوجد أسوأ من أن تجد محلاً شغوفاً بمعرفة كل أسرارك! وفي الوقت ذاته، يستمع المحلل باهتمام والتزام، وهو في صف المريض.

لكن ذلك مستحيل في النهاية؛ ففي الحقيقة، ستتطفل آراؤها على الموقف حتمًا: ما تعلمته من تدريبها (حيث خطأ المدرس يمكن أن يصير عقيدة التلميذ) على حد قول إدوارد جلوفر)، ومعاييرها الأخلاقية ورؤيتها للعالم.



أطلق فرويد على التحليل النفسي اسم «المهنة المستحيلة»، وكان يعنى ذلك حقًا في الواقع. يمكن أن يكون «خذلان المريض» جزءًا من الأثر العلاجي للتحليل؛ فالمحلل يتظاهر بأنه إله، وهذا ما يحتاجه المريض، ولكنه يجب أن يكن إنسانًا، وفي هذه العملية يجد المريض نفسه.

## أهداف التحليل النفسى -

مهما كان التحليل شاملاً، لا يمكنه أن يستوعب «الشخص ككل»؛ فالتناس يخافون فى العادة من أن التحليل النفسى سيسلبهم فرديتهم إلى حد ما - أى «روحهم»، إذا شئت. ولكن كما قال فرويد، «لا تقلق»، أصدقاؤك سيتعرفون عليك رغم ذلك»، ومن لوازم ذلك أنه إياً كان مقدار الوقت والتفكير الذى قضاهاما المحلل مع المريض؛ فأى زميل آخر يمكن أن يرى أشياء فى المادة لم يتنبه لها المحلل الأول.



يمكنك أن تقول إن التحليل النفسى يتلخص فى «أنك تعرف نفسك على نحو أفضل»، وتصير أكثر تسامحاً مع الأجزاء التى ليست «جيدة» جداً أو «ماهرة» أو «حسنة»، «المعرفة الأفضل بالذات وبالعالم لا تضمن السعادة والنجاح، ولكنها تؤدى إلى استغلال أكمل للإمكانات الخارجية والداخلية» «حنا سيغال».

يعتقد المحللون النفسيون أن كثيراً مما يفعله الناس عبارة عن محاولة للهروب، الهروب من جوانب من أنفسهم لا يستطيعون أن يواجهوها. وفي العادة في بداية التحليل، يمكن أن يرى المريض حُلماً بأنه ينظر لأسفل إلى نفسه من أعلى أو من مسافة بعيدة.



بالتصالح مع هذه الأجزاء من الطفولة (أي الأمنى والنوايا والإحساسات بأنا التي لا يريد «أنا» أن يعترف بها)، يبدأ المريض في التغيير.

## عملية التغير

أحياناً يشتمل ذلك على استبصارات فجائية «آه ها»، وأحياناً تكون عملية أكثر تدريجية قريبة من عملية النضج. تفقد الأشياء التي كانت مهمة من قبل معناها، والمهام التي كانت تبدو صعبة تبدو الآن أكثر سهولة، والعلاقات تصير أقل صراعاً، وتتغير المواقف وتصير الحياة أكثر جاذبية. يعتقد بعض المحللين أنهم يقدمون لمرضاهم «تجربة انفعالية تقويمية» لتحل محل حالات فشل النمو السابق في حياتهم.



في كل الحالات، يحاول المحلل أن يقدم نفسه على أنه شيء يمكن أن يستخدمه المريض  
لعلاجه، كما يقدم المدرس الجيد نفسه لطلابه حتى يتعلمون.



## مشكلة المقاومة

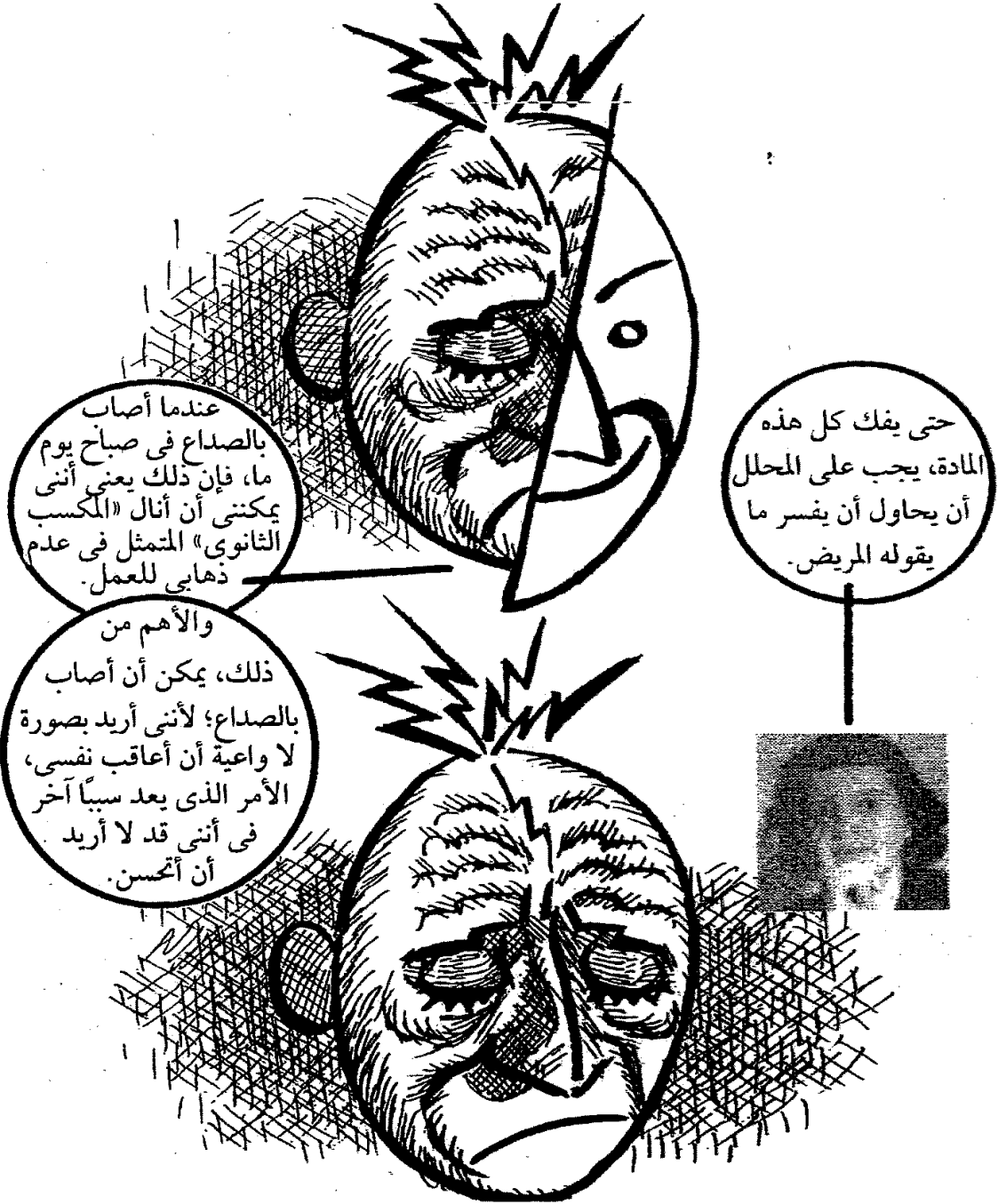
لكن الأمور ليست بهذه السهولة في الممارسة؛ فأنت تعرف كيف أن بعض الناس، يغيرون الموضوع عندما تحاول أن تثير موضوعاً معيناً للحوار. مع أناس آخرين تشعر دائماً بأن موضوعات معينة محرمة لا يمكن التطرق إليها، يشعر المحللون النفسيون بذلك طول الوقت.



يتم كبت الذكريات المولدة للمرض والأمانى والهواجس وتغريبها عن الجزء الواعي من الذهن؛ أي جزء «أنا» وتمثل مهمة التحليل في القضاء على هذا الاغتراب بوجه الوجوه.

## المقاومة والمكسب الثانوي

لكن أى عرض معين له عدة أسباب مختلفة؛ أى أنها زائدة التحديد ومن الصعب فصل كل العناصر المتضمنة عن بعضها البعض. واكتشف فرويد أيضاً أن المريض لا يريد بالضرورة أن يتحسن؛ لأنه ينال «مكسباً ثانوياً» من المرض.



## التفسير

التفسير شيء نقوم به جميعاً طوال الوقت. فعلى سبيل المثال، إذا رأينا شخصاً يجرى في الشارع، يمكننا أن نعتقد أنه يجرى لأنه يريد أن يلحق بالأتوبيس.



فهم يفسرون ما نقوله وفقاً لمقصدنا الكامن، ولكنه قد يكونوا مخطئين تماماً، ربما تكون قد أردت أن تطري عليهن فقط! وأحياناً نفسر سلوك الآخرين حتى نجعلهم يتغيرون كل البشر يحاولون أن يكتشفوا سلوك الآخرين ويغيروه، في العادة لمصلحتهم الخاصة.

## التفسيرات أثناء التحليل

توجد أنواع عديدة مختلفة من التفسيرات التي يستخدمها المحللون النفسيون عند مباشرتهم لمرضاهم، وفيما يلي بعض أهم هذه التفسيرات.

(١) تفسيرات ترتبط بطفولة المريض.

ربما كان تسلق السلم إلى  
النيران يشبه تسلق تلك  
الشجرة لتشير إعجاب أبيك  
عندما كنت في الثامنة.

(٢) تفسيرات ترتبط بعبارات أخرى قالها المريض.

تقول إنك  
شعرت بالإنهاك  
عندما وصلت إلى  
أعلى السلم.

هل ذلك  
مثل الإنهاك الذي  
شكوت منه في  
جلستك يوم  
الأتنين؟





(٣) تفسيرات ترتبط بالحلل

عندما تشعر  
بالترنح، هل يعني ذلك  
أنك تريدني أن أنقذك من  
الأريكة، كما أردت أن  
يتم إنقاذك من  
السلم؟

(٤) تفسيرات ترتبط بالحالة الداخلية أو  
الصراعات الداخلية للمريض.

ربما أراد جزء  
منك أن يخمد النيران،  
وأراد الجزء الآخر أن  
يرى المبنى مشتعلاً.

## التفسيرات الطفوية

عندما يصيغ المحلل تفسيراً يحاول أن يضع يده على الاحتياجات اللاشعورية للمريض - أي حوافزه وذوافعه ورغباته التي تحركه - ويستخدم نفسه وسيطاً لتثبيتها وجعلها منظورة. وكما يرى الفيزيائي مسارات الجسيمات المشحونة في حجرة البخار، كذلك تكشف المسارات العديدة لرغبات المريض عن نفسها في التحليل؛ حيث تتكشف حول شخص المحلل.



أطلق جيمس ستراتش على التفسيرات التي تحقق هذا الهدف اسم تفسيرات «الطفوية».



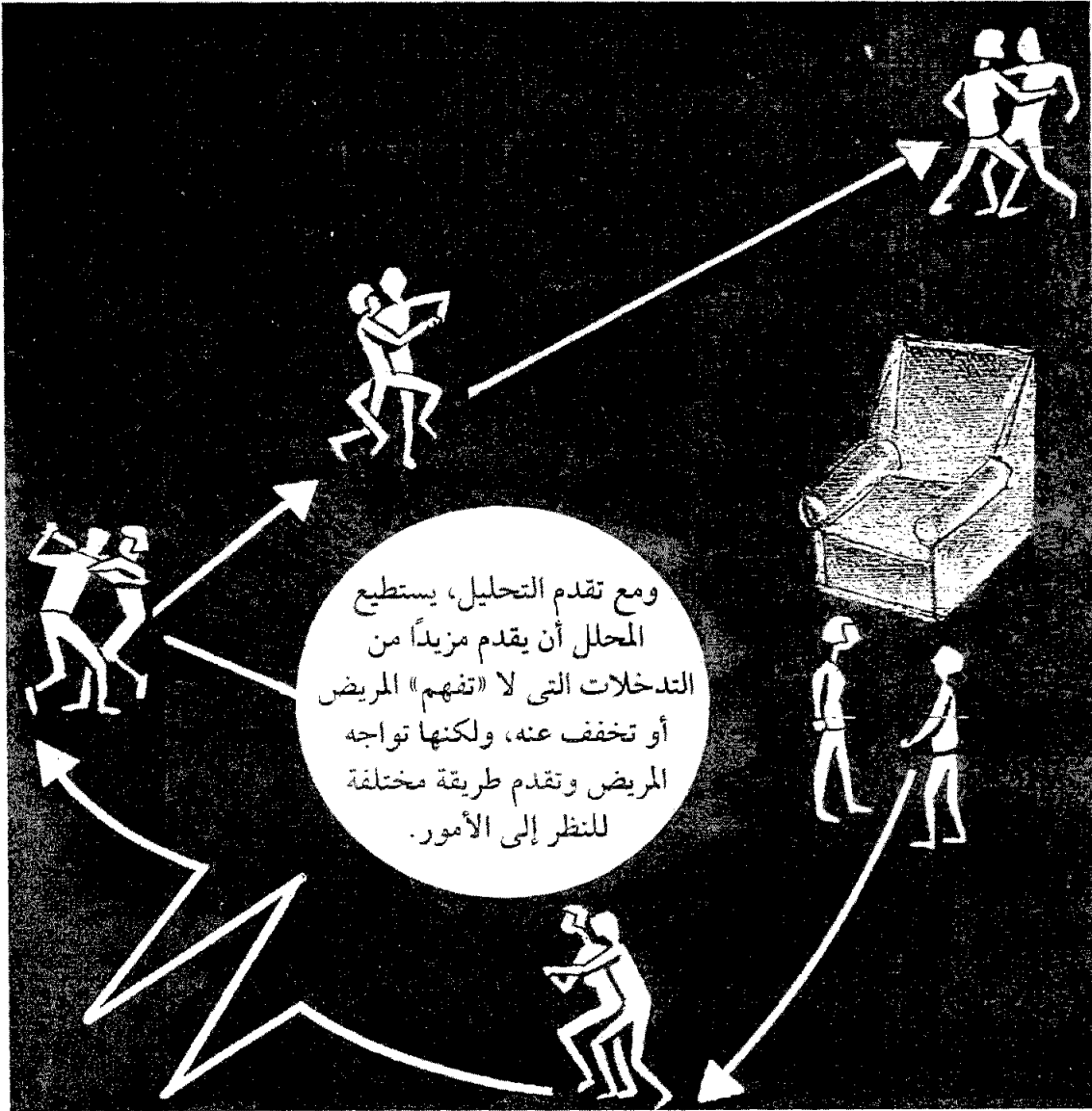
تستخدم التفسيرات لأسباب عديدة، لاستخراج مادة وذكريات أكثر من المريض، لكشف صراع أو رغبة أو نسق للربط لا يعي به المريض. للتخفيف عن المريض من خلال جعله يشعر أنه «مفهوم»، وأن هناك من يهتم به (يحدث ذلك بطريقة آلية عندما يعتقد المريض أن التفسير «صحيح»). وكذلك للربط بين خيوط عديدة للعمل العلاجي الذي يتم القيام به.



كما ترى، يمكن للتفسيرات أن تشير القلق وتحتويه في آن واحد.

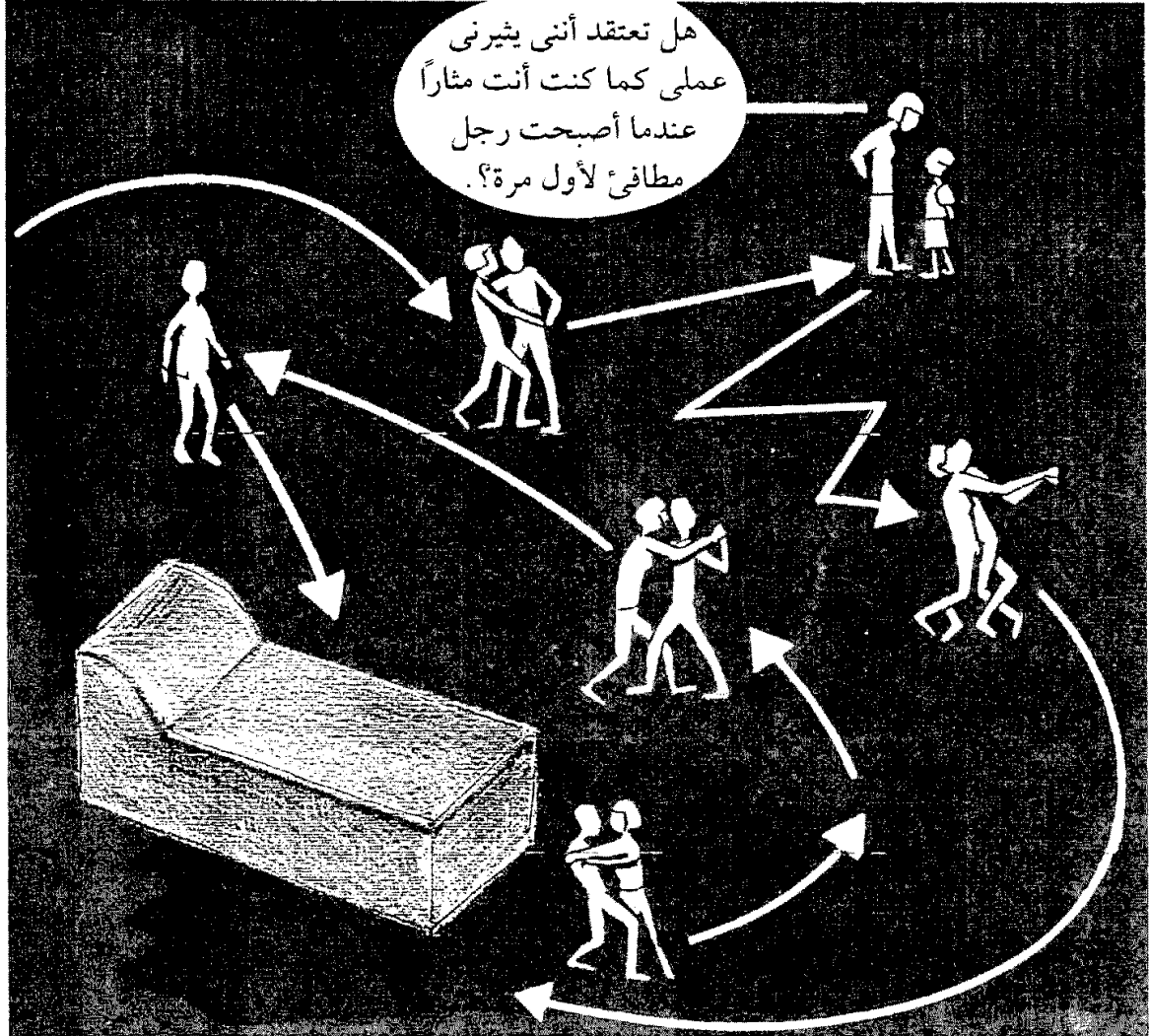
## رقصة التفسير

هناك نوع مهم من التدخل من جانب المحلل يتمثل فى التدخل الذى يحول منظور الموقف ككل؛ فالمرضى يسير فى اتجاه ما، ويتحول المحلل إلى اتجاه آخر. وذلك ممكن لأن ما يمكن أن يكون «مخيفاً»، فى جانب من العقل، يمكن أن يكون «ممتعاً» فى جانب آخر، وما هو «محزن» فى بُعد ما يمكن أن يكون مصدر بهجة كبير فى مكان آخر.



على سبيل المثال، افترض أن المريض ينتقد المحلل بأنه غير مجرب أو متمرس، يمكن للمحلل أن يكتشف قلقاً من جانب المريض من أن المحلل سيعجز عن أن يفهمه.

لكن بدلاً من أن يحاول المحلل أن يطمئن المريض أو يظهر له أنه يفهم مخاوفه ويتعاطف معها، يمكن للمحلل أن يحول بؤرة الاهتمام.



يكشف المحلل جوانب أخرى من موضوع «الخبرة» و«قلة الخبرة»، ويمكننا أن نطلق على جزء من هذه العملية التحليلية اسم العلاج «الانفعالي المعرفي» والنتيجة هو نوع من «رقص» التفسير، يرى المريض الأمور بطريقة ما، ويحاول أن يجبر المحلل على أن يتبنى رؤيته للعالم، والمحلل يدفع المريض في اتجاه آخر، وتبدأ هذه العملية من جديد، يوجد خيط مرن بين الإثنين، وهو خيط مطاط وممتد، ولكنه ليس مقطوعاً؛ أي أنه إطار للتفاوض. يستخدم المحللون في العادة مصطلح «المحلل» analysand «بفتح اللام» بدلاً من مصطلح «المريض» ليؤكدوا على الطابع التعاوني للعملية.

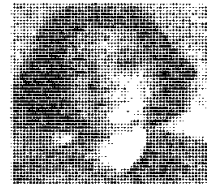
## العلاقة التحليلية

يتمثل الفرق بين التفسيرات التحليلية، والتفسيرات في الحياة اليومية في أن المحلل يحاول أن يفسر لصالح المريض، وليس لصالحه، فهو يجعل تفسيراتها مركزة على العلاقة بحياة المريض الماضية، ويتمثل الأمل العلاجي في أن المريض، بمساعدة شخص آخر يقدم الدعم والإدراك والفهم التحليلي، سيصير قادراً على أن يشق طريقة وسط صراعه العصائبي. وكما قال فرويد، يحول البؤس العصائبي إلى تعاسة عادية».



للأسف، التفسيرات  
ليست نهاية المطاف.

ليست التفسيرات مثل حبوب  
الدواء التي يمكن أن يعطيها  
الطبيب للمريض لكي «يقضى  
على شيء ما».



يتوقف التحليل على التوقيت والتلون والمرونة التفهم الفروق الدقيقة للتواصل الذاتى  
البنى. وكل هذه التفسيرات تحدث داخل العلاقة التحليلية.



يجب علينا أن نتذكر أن «المريض» يذهب إلى المعالج؛ لأنه يمر بصعوبة ما تشمل عنصر  
ألم نفسى.

## ماذا سيفعل صديقك؟

فلنتخيل أن المريض بدلاً من أن يذهب لمعالج نفسه ذهب لصديق بانتظام ليساعده في السيطرة على أزمته النفسية، كما نصح بعض نقاد العلاج النفسي، في البداية وقبل كل شيء قد يحاول الصديق أن يقدم النصيحة.



إذا بدا أن ذلك لا يساعده، يمكن للصديق أن يجرب طرقاً أخرى.



يمكن للصديق أن يستمع إلى ما يقوله «المريض» له، ويدرك أن صعوباته ترتبط بشخصيته ككل، ويمكن أن يبدأ في ملاحظة أن صديقه مبطل ولا يعرف ما يريد فعلاً.



من خلال هذه التفسيرات، يكون الصديق نظريات ضمنية حول بنية العقل؛ أي أن العقل به أكثر من مستوى مثلاً، أو أن بعض الأفكار أقل إتاحة للشعور.

## مشكلة التحويل

قد يحدث أن المريض في هذه العلاقة الجارية يتحدث عن ماضيه، يبدأ المريض بالتطلع لرؤية صديقه، بالرغم من أنه يشعر أحياناً بالغضب والاستياء، لماذا يبدو الصديق ممتلكاً كل شيء، في حين أن المريض تعيس للغاية وليس لديه ما يعيش من أجله؟ وفي أحد الأيام يغضب المريض بلا سبب معين، وينهال بالشتائم على صديقه الذي يصير مذهولاً، ولكن في هذه الحالة يتذكر الصديق....



أدرك الصديق ما اكتشفه فرويد منذ سنوات عديدة، أي أن جانباً من جوانب العلاقة بالمحلل يكرر جوانب من علاقة الطفولة، أي علاقة بالأبوين تتسم بالشدة والانتكالية والحب والكرهية، وهذا هو الذي يقدم القوة الانفعالية لتقدم التحليل وتأثير المحلل. أطلق فرويد على ذلك العامل اسم التحويل.



وبالرغم من أن ذلك يتضح في كل العلاقات، فإنه يبرز بصفة خاصة في الموقف التحليلي حيث المريض والمحلل ممنوعان من التصرف على رسلهما بالطريقة المعتادة.

يقدم المحلل، إلى حد ما، «شاشة»، ييضاء يمكن للمريض أن يسقط عليها «فيلمه»  
الداخلي «حياة التخيلات» في الواقع، قبل أن يدخل المريض في التحليل، تكون لديه  
صورة معينة عن «المحلل»؛ فالمرضى يذهب للتحليل نشدانا لمساعدة شخص ما.



## أربعة مجازات للتحويل



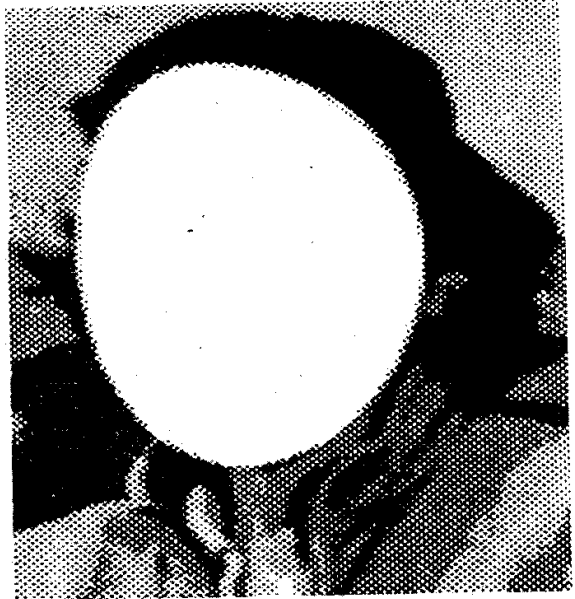
التحويل باعتباره معركة أو حصاراً.



التحويل باعتباره تكراراً لعلاقات  
نماذج أولية سابقة.



التحويل باعتباره حباً، والحب يتوجه  
للمعرفة هنا.



التحويل باعتباره «مسرحاً» أو «منطقة  
وسيطرة» تسمح بالعمل و«اللعب»  
الإبداعيين.

## مشاكل التحويل المضاد

يكتشف المحلل أنه يلعب أدواراً عديدة حددها له المريض، ويمكن أن تتصارع هذه الوظيفة مع مهمة التأويل لديه التي يضطر فيها لإثبات وجوده كمحلل، وذلك صعب أيضاً لأن المحلل لديه مشاعر وأفكار واستجابات انفعالية تظهر في العلاقة التحليلية وعليه أن يتحكم فيها لصالح التحليل. والمحلل لا يقول ما يخطر على باله؛ لأن ما يعرفه وما يعرفه المريض شيان مختلفان.

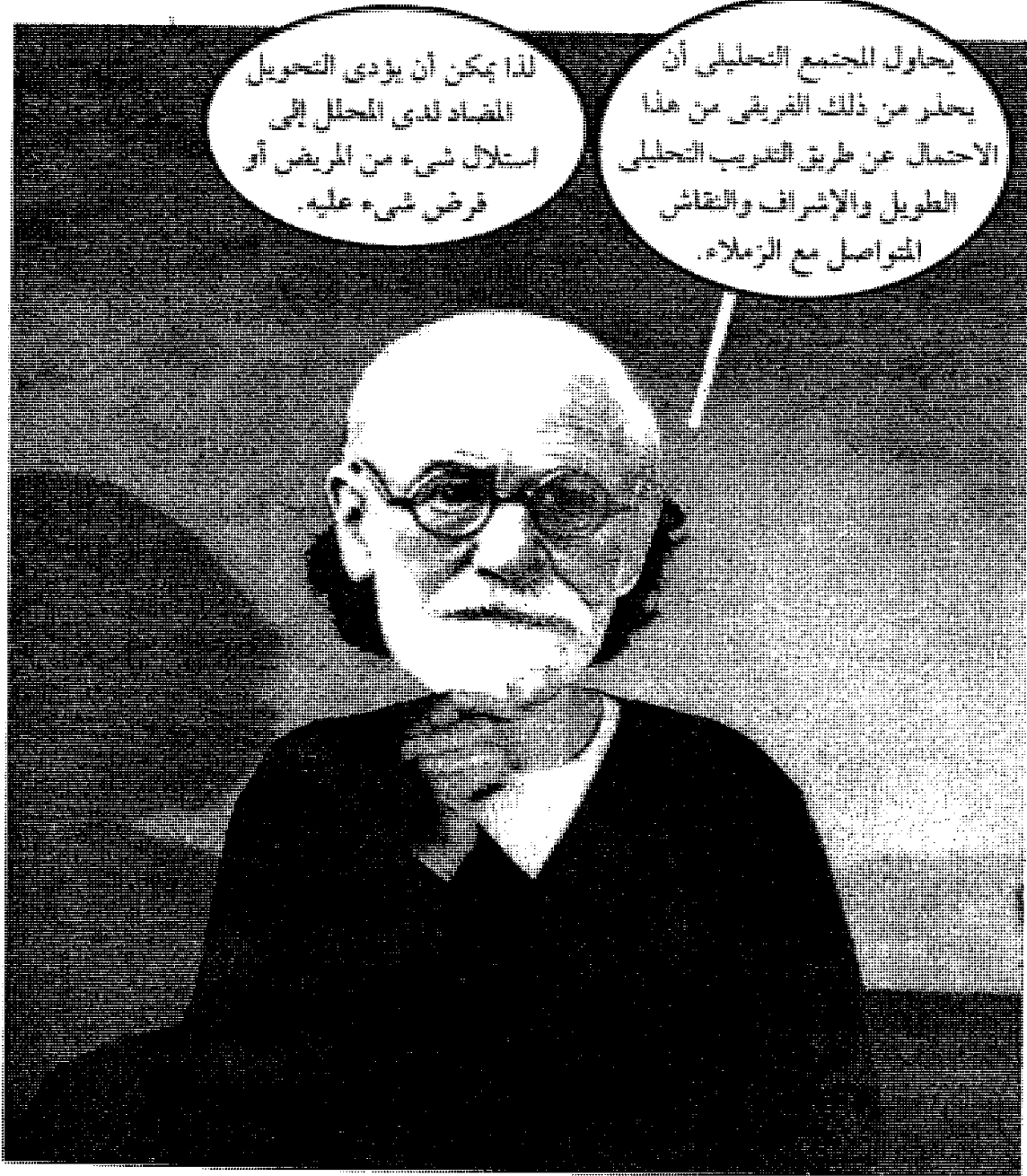


أحاول أن أستخدم  
مشاعري كبيانات تقدم  
مفاتيح خاصة بالعلاقة  
بالمريض.

ومع ذلك، يريد المحلل أيضاً «مريضاً جيداً»، مريضاً يؤدي تقدمه إلى الإعلاء من تقدير الذات لدى المحلل، أو يثبت نظريات المحلل ورؤيته للعالم.



يمكن أن تتسلسل العناصر المرتبطة بالنظرية «السلوكية»، الدقيقة إلى اللقاء التحليلي، ويتمثل ذلك في نسق (دون عتبة الوعي) من الثواب والعقاب اللذين يؤثران على اتجاه العلاج.



لذلك فإن تفسيرات المحلل تتعلق في العادة بالعلاقة التحليلية ذاتها، ويتكون جزء من العملية التحليلية من تحرير المريض من اعتماده على المحلل، على أمل أن يستطيع المريض أن يعيش حياة مستقلة وممتعة ومنتجة في المستقبل.

## هل التحليل يناسب كل شخص؟

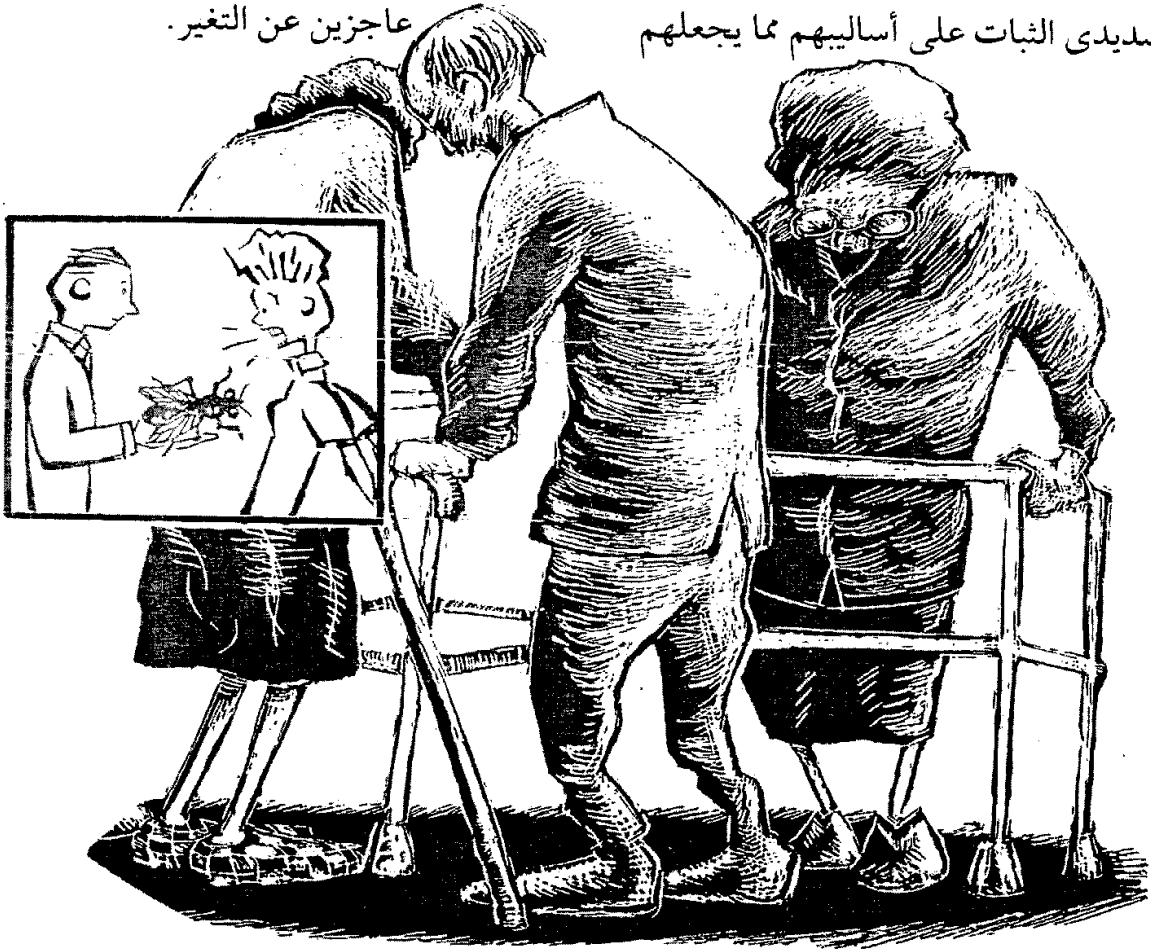
بالرغم من أن المحللين النفسيين يتعاملون في العادة مع مرضى أضعفهم عصابهم، إلا أن التحليل النفسي ينظر إليه عادة على أنه علاج مناسب فقط للأشخاص (الأقرب إلى أن يكونوا أصحاء) ومن هنا تنبع أهمية جلسات التقويم التي تجرى قبل بدء العلاج ولم يعتقد فرويد أن التحليل النفسي يناسب مرضى «الذهان» أو ذوي العيوب العضوية في المخ.



منذ ذلك الوقت حاول محللون آخرون أن يتوسعوا في تحديد نوعية المرضى المحتاجين للتحليل النفسي بدرجات متفاوتة من النجاح. وقد تعامل هاريسباك سوليفان مع مرضى الفصام وقدم «النظرية البينشخصية Interpersonal».

علاج ما يطلق عليهم اسم المرضى «الحديين» (وهم مرضى يعانون من اضطرابات شديدة، ويبدو أنهم يقعون في مرحلة وسط بين الذهان والعُصاب، ولا يستطيعون التحكم في دوافعهم جيداً ولديهم صورة مشبوهة تماماً عن الواقع)، يمثل جزءاً كبيراً من التحليل النفسى المعاصر.

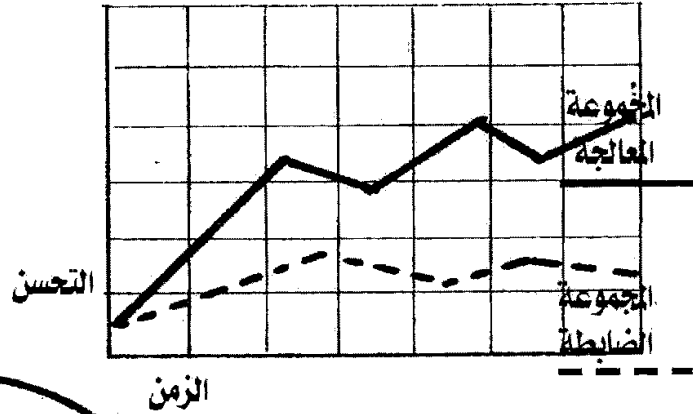
وفى الآونة الأخيرة تعامل بعض المعالجين مع مرضى الزهايمر. ويقبل المحللون النفسيون الآن المرضى الأكبر سناً، الذين يعتبرون «على نحو غريب» شديدي الثبات على أساليبهم مما يجعلهم عاجزين عن التغيير.



حتى فرويد ذاته نادى بوجود إدماج أشكال أخرى من العلاج فى التحليل النفسى أحياناً، إذا قال على سبيل المثال إن المرضى ذوى المخاوف يجب إيصالهم إلى نقطة يمكنهم عندها أن يواجهوا مخاوفهم بطريقة مباشرة - وذلك أسلوب سلوكى فى عمله. ويمكننا أن نضيف أن مبدأ «اللذة / عدم التلذذ» عند فرويد يظهر أنه أعتقد أن البشر فى جانب محدود من سلوكهم، يتبعون منطقاً سلوكياً فى الثواب والعقاب.

## هل ينجح ذلك؟

ما زال هناك جدل كبير حول قضية ما إذا كان التحليل النفسى، والأنواع الأخرى من العلاج النفسى القائمة على فرضياته، ستنجح حقاً.. هناك دراسة شهيرة أجراها هانز إيزنك ومازالت تحظى باهتمام كبير تقول إن المرضى فى التحليل النفسى لم يتحسنوا أكثر من المجموعات الضابطة، وفندت الدراسات اللاحقة هذه المزاعم «انظر هولمز وبيتمان، ١٩٩٥».



حوالى ٣٠٪ من الناس فى قوائم الانتظار تحسّنوا بتلقائية بالمقارنة بـ ٧٠٪ من المرضى فى العلاج النفسى.

ومعدّل التحسن أكبر أيضاً عند المجموعة المعالجة



هناك جهود كبيرة تبذل حالياً فى المشروعات البحثية لدراسة فعالية الأنواع المختلفة من العلاج، وليس هذا الاهتمام جديداً.. فى دراسة مبكرة أجراها معهد التحليل النفسى ببيرلين، وكانت دراسة رائدة فى مجال العلاج المجانى للفقراء، اتضح أن ٦٠٪ من المرضى العصبيين و ٢٠٪ من المرضى الذهانيين حصلوا على فائدة كبيرة من العلاج عن طريق التحليل النفسى.

قيل إن فعالية العلاج النفسى تكمن فى جوانبه «الدعمه» بالأساس، أى الاستماع للمريض، وكون المعالج «متاحاً» من أجله، وإظهار التفهم وتوفير حيز للبووح بمكنون الصدور، والإرشاد الفكرى والمساعدة فى التعامل مع مواقف الحياة، وليس إلى جوانب «تحليلية نفسية» مثل التفسير.



## التحليل النفسي أم العلاج النفسي؟

لم يتأكد وجود فروق كبرى بين نواتج العلاج عن طرق التحليل النفسي والأشكال الأقل (في الوقت والجهد) النفسي، عن طريق عدد قليل من الجلسات في الأسبوع وفترة زمنية أقصر للعلاج. التحليل النفسي هو العلاج النفسي النموذجي، إلا أنه يمكن أن يستمر لمدة خمسة أيام في الأسبوع لسنوات عديدة.



قد يقول المحلل النفسي إن الشفاء «التلقائي» للمريض لا ينبع من فراغ؛ فهو ليس بزوغ أو ظهور تلقائي تلقائياً، يبدو أن هناك قدرًا ما من «العمل النفساني» سار؛ أي أن هناك عملية علاجية داخلية.

مفهوم «العمل» مفهوم أساسي في التحليل النفسي؛ فعلى المحلل النفسي والمريض أن يقررا ما إذا كان بإمكانهما أن «يعملا سوياً»، ويطلق على عملية تحقيق تغيير علاجي اسم «التوغل والتعمق» (الذي يعنى حرفياً في الإنجليزية «العمل خلال»). ولقد أطلقت المحللة النفسية بولا هايمان على عمليات الحلم الليلية (عمل الحلم) اسم العلاج التلقائي، وكذلك الفكاهة والتنكيت («عمل النكت» عند فرويد) أو الإبداع.



يمكن القول بأن «الشفاء التلقائي» إثبات للعلاج التحليلي النفسي وليس تفصيلاً له. ليس العلاج التحليلي النفسي سرّاً كبيراً؛ فهو يستغل النوازع والقدرات الموجودة عند كل شخص.



## تأثيرات التحليل النفسى

لكن التحليل النفسى أكبر من مجرد علاج؛ فباعتباره علمًا للاشعور، يتعلق بكل جوانب الواقع البشرى الذى يلعب فيه اللاشعور دورًا، وقد أثر فى القرن العشرين تأثيراً عميقاً باعتباره فكرة ونظرية ممارسه.

وقد استخدم التحليل النفسى فى دراسة أكثر جوانب الحياة الثقافية تنوعاً.



بداية من قصص  
الجنيات حتى مشاكل  
الإسكان فى سويتو، وبداية  
من كرة القدم حتى القبلة  
النووية...

هناك أربعة أنواع من التأثيرات، المباشرة وغير المباشرة، التى أثر فيها التحليل النفسى على الحياة الثقافية للمجتمعات الحديثة.

## رعاية الأطفال والتعليم

هناك تأثير مباشرة على ممارسات مثل رعاية الأطفال والتعليم؛ ففي مجال رعاية الأطفال، انتقل التأكيد من «السيطرة» على الأطفال و«تشكيلهم» إلى «تنمية» و«تسهيل» نموهم في إطار «حدود»، آمنة، وفي مجال التعليم، أصبح المدرسون قادرين على إدراك أن جودة علاقتهم بتلاميذهم لا تقل أهمية عن أهمية محتوى الدروس للتأثير على شغفهم بالتعلم.



في الحقيقة، من دلائل التغيرات الثقافية التي حدثت في الخمسين سنة الأخيرة، أن عبارة إنست جونز تبدو الآن عبارة قتلت استخداماً: «الحب ضروري للنمو الذهني للطفل ضرورة الطعام لنموه الجسدي».

## التحليل النفسى والإعلان

هناك أيضاً تأثير مباشر فى الممارسات التى حاولت أن (تتحكم فى سلوك الناس) - (ونعنى عمليات الاقناع المستتر التى يمارسها رجال الإعلان) للإعلان والعلاقات العامة الذين يستغلون أفكاراً عن عمليات اللاشعور لينظموا حملاتهم. شن إدوار بيرنيز نسيب فرويد غير الشقيق حملة ناجحة فى عشرينات القرن العشرين ليجعل المزيد من النساء يقبلن على تدخين السجائر.



## التحليل النفسي والحركة النسوية

ثانياً، هناك تأثير غير مباشر على الحركات الاجتماعية الحركة النسوية على علاقة محملة بالتناقض الوجداني مع التحليل النفسي. فمن جهة، بدأ التحليل النفسي «مركزاً على القضيبي»، وينظر للمرأة على أنها أقل مكانة من الرجل نوعاً ما؛ ومن الجهة الأخرى، كانت كثير من النساء في طليعة من امتهن التحليل النفسي، وكثير من النساء من أنصار الحركة النسوية مثل جوليا كرسيفا، وجولييت متشل كن محللات نفسيات، وقالت بعض النساء من أنصار الحركة بأن فرويد حجّم الدليل على الانتهاك الجنسي، وأرجع ذلك للتخيلات؟ بينما قالت أخريات

بأنه كان أول طبيب يستمع إلى مرضاه حقاً.



وينظر إلى التحليل النفسي على أنه نظرية تحريرية حقاً أو على أنه تأليه للسيادة الذكورية - أي إدخالها في ذهنك وتقليبها.

## التحليل النفسى ومعاداة العنصرية

بالمثل، كان التحليل النفسى مؤثراً فى دراسة العنصرية والتعليم المعادى للعنصرية.



تم تحليل عمليات كبش الفداء والحسد النفور والقدح، «المؤسسات العنصرية» تعمل «بطريقة لاشعورية».

## التحليل النفسى وعلم البيئة والسياسة

أثرت أفكار التحليل النفسى فى جوانب من حركة البيئة فالعوامل اللاشعورية يمكن أن تحفز علاقاتنا بالتكنولوجيا والاستهلاك والبيئة.



لماذا نحب سياراتنا  
كثيراً؟ هل ذلك  
لأنها مفيدة فقط؟

فى الآونة الأخيرة، ثم الرجوع  
إلى المعالجين النفسيين عن طريق  
التحليل النفسى واستشارتهم فيما  
يتعلق بالعملية السياسية.



ربما يصبح أثر السياسة الاجتماعية على طيب الحال الوجدانى، وتأثير الحياة الانفعالية على تكوين السياسة الاجتماعية، أساسيين فى جدول الأعمال السياسية.

## النموذج والنظرية

ثالثًا، التحليل النفسي هو نموذج العلاج النفسي.

وبذلك يمارس  
تأثيره على المجال النامي  
للإرشاد، والعلاج النفسي،  
والخدمة الاجتماعية  
ومهن أخرى.



رابعًا: صار التحليل النفسي موضوعًا للدراسة الأكاديمية في حد ذاته؛ فهناك الآن مناهج جامعية مخصصة له، وتم تطبيقه على العديد من المجالات المعرفية الأخرى، بداية من دراسة الحرب حتى تحليل الفكاهة «وكلاهما يحتوى على كثير من العدوانية»، ومن الفن والأدب والسينما والمسرح حتى القيادة السياسية أو الاقتصاد.



## هل يستطيع التحليل النفسى أن يقول شيئاً عن المستقبل؟

إذا كان الماضى يحدد - جزئياً - مستقبل الفرد من خلال التأثير المتواصل لـ «القوى» اللاشعورية «الأماني» التخيلات، الصدمات غير المحلولة، هل يمكننا القول بأن مستقبل النوع البشرى مقدر بطريقة مماثلة؟

هل نسير معصوبى العينين نحو مستقبل محدد بواسطة التأثيرات اللاشعورية للماضى؟  
هل نستطيع ألا نفكر فى القوى اللاعقلانية التى تدفعنا؟



## قراءات أخرى

- Bateman, A. and Holmes, J., *Introduction to Psychoanalysis: Contemporary Theory and Practice*, London: Routledge, 1995. A lucid introductory text, written by a psychoanalyst and a psychotherapist, concentrating on clinical practice.
- Benvenuto, B. and Kennedy, R., *The Works of Jacques Lacan: An Introduction*, London: Free Association Books, 1986. A comprehensible introduction to Lacan's often difficult writings.
- Ekins, R. and Freeman, F. (eds.), *Anna Freud: Selected Writings*, London: Penguin Books, 1998. A representative selection of Anna Freud's work.
- Etchegoyan, R.H., *The Fundamentals of Psychoanalytic Technique*, London: Karnac Books, 1998. A massive work of reference sifting through every aspect of analytic technique.
- Ferenczi, Sándor, *Selected Writings*, ed. Julia Borossa, London: Penguin Books, 1999. A new translation of Ferenczi's major papers, showing the development of a brilliant analytic thinker.
- Freud, S., *The Interpretation of Dreams*, Penguin Freud Library Vol. 4, London: Penguin Books, 1976 (orig. 1900). Freud's first truly "psychoanalytic" book and perhaps, along with *The Origin of Species*, one of the two greatest books ever written.
- Freud, S., *Introductory Lectures in Psychoanalysis*, Penguin Freud Library Vol. 1, London: Penguin Books, 1973 (orig. 1917). Some of Freud's most accessible explanations of his early theories.
- Freud, S., *New Introductory Lectures in Psychoanalysis*, Penguin Freud Library Vol. 2, London: Penguin Books, 1973 (orig. 1931). Some of Freud's most dense and difficult – but fascinating and rewarding – explanations of his later theories.
- Hinshelwood, R.D., *A Dictionary of Kleinian Thought*, London: Free Association Books, 1989. The definitive explanation and discussion of major Kleinian concepts.
- Klein, Melanie, *The Selected Melanie Klein*, ed. Juliet Mitchell, London: Penguin Books, 1986. A good selection of Klein's essays, introduced by Juliet Mitchell.
- Kline, Paul, *Psychology and Freudian Theory*, London and New York: Routledge, 1984. An interrogation of psychoanalytic ideas from the standpoint of psychology.
- Rycroft, Charles, *Critical Dictionary of Psychoanalysis*, London: Penguin Books, 1995. Concise and illuminating explanations of psychoanalytic terms.
- Sandler, J., Dare, C. and Holder, A., *The Patient and the Analyst*, revised and expanded by Joseph Sandler and Anna Ursula Dreher, London: Karnac Books, 1992 (orig. 1973). Classic text describing the analytic process, recently updated.
- Wallerstein, Robert, *The Talking Cures*, New Haven and London: Yale University Press, 1995. Mammoth survey of all the major kinds of psychotherapy.
- Winnicott, Donald, *The Child, The Family and the Outside World*, London: Penguin Books, 1991 (orig. 1964). An accessible introduction to Winnicott's thought.

## معجم التحليل النفسى



## أعلام التحليل النفسي:

### Wilfred Bion وفريد بيون ( ١٨٩٧-١٩٧٩ )

طبيب نفسي كلايني ومحلل نفسي، بدأ حياته مصلحاً في الطب النفسي العسكري، وهو مؤثر جداً، وأسهم إسهامات مهمة في القضايا المتعلقة بعلم النفس الجماعي، والأسلوب التحليلي والتفاعل المبكر بين الأم والطفل.

### Christopher Bollas كرسstofربالاس ( عام ١٩٤٣ )

محلل نفسي وسع عمل وينيكوت في عدد من الكتب المهمة من بينها قوت القدر (١٩٨٩)، الانهيار (١٩٩٥)، ولغز الأشياء (١٩٩٩)، وفي كتابه الهستيريا (٢٠٠٠)، أعاد إثبات دلالة نظريات فرويد الجنسية الأكثر إثارة للخلاف.

### John Bowlla جون باولباي ( ١٩٠٧-١٩٩٠ )

محلل نفسي بريطاني، ومتخصص في طب نفس الأطفال، طور النظرية المهمة الخاصة بـ «التعلق» في خمسينيات القرن العشرين، ودرس العلاقة بين الأم والطفل والانفصال والفقدان والحداد والاكثاب.

### Ronald Fairbairn رونالد فيربيرن ( ١٨٨٩-١٩٦٤ )

طور نظرية بديلة في البنية النفسية الباطنية للغرض البنائي عند فرويد، وبحث في المراحل الأولى «الاضطهادية» المبكرة في الحياة. ويصف كتابه «الدراسات التحليلية النفسية للشخصية» (١٩٥٢) النمو الذهني في إطار العلاقات بين الأشياء.

### Sando Ferenczi ساندور فيرنكزي ( ١٨٧٣-١٩٣٣ )

محلل نفسي مجري، من أوائل من تعاونوا في العمل مع فرويد. طور نظريات نمو الإحساس بالواقع، والاستدماج والتحويل، والصدمة الجنسية، وأجرى تجارب في التحليل المتبادل والأساليب الأكثر تركيزاً.

### Anna Freud آنا فرويد ( ١٨٩٥-١٩٨٢ )

بنت فرويد ورائدة في مجال تحليل الأطفال. أسست عيادة هامستيد (التي أصبح اسمها الآن مركز آنا فرويد)، وهي عبارة عن معهد لعلاج الأطفال أبدعت فيه نظريتها في نمو

الأطفال، وأقامت مشاريع بحثية، كما عملت تدريباً للمحللين النفسيين للأطفال، ونشرت كتاب «السواء والمرضى فى الطفولة» عام ١٩٦٥ .

### **Edward Glove إدوارد جلوفر ( ١٩٧٢-١٨٨٨ )**

رائد من رواد التحليل النفسى ومن أكثر الشخصيات تأثيراً فى جمعية التحليل النفسى البريطانية، وكتب أعمالاً جدلية مثل «فرويد أم يونج» (١٩٥٠)، وكذلك أعمالاً عن التحليل والتدريب ونمو الأنا.

### **André Green أندريه جرين ( ولد عام ١٩٢٧ )**

محلل نفسى فرنسى حاول فى كتاباته أن يوفق بين أفكار وينيكوت وبيون ولاكان، وتشمل كتبه «الأثر التراجيدى» (١٩٥٢)، «عمل السالب» (١٩٩٩)، وبنية الوجدان فى خطاب التحليل النفسى (١٩٩٩).

### **Paula Heiman بولا هايمان ( ١٩٨٢-١٨٩٩ )**

محللة نفسية ألمانية الأصل هاجرت إلى بريطانيا عام ١٩٣٣ ، كانت مساندة كبيرة لميلانى كلاين لسنوات عديدة، ولكنها للدهشة فصلت نفسها عن الجماعة الكلاينية عام ١٩٥٦ ، وطورت النظرية الحديثة فى التحويل المضاد والمفاهيم الفنية الأخرى.

### **Karen Horney كارين هورنى ( ١٩٥٢-١٨٨٥ )**

ولدت فى هامبورج، وهى طبيبة ومحللة نفسية، وعضو مؤسس فى معهد التحليل النفسى ببرلين عام ١٩٢٠ ، وهاجرت إلى الولايات المتحدة عام ١٩٣٢ ، وبصفتها واحدة من أوائل المصححين الفرويديين الجدد، طورت نقداً نسويًا لآراء فرويد.

### **Ernest Jones أرنست جونز ( ١٩٥٨-١٨٧٩ )**

أول محلل نفسى بريطانى، وعضو مؤسس فى الهيئة الدولية للتحليل النفسى. اشترك فى تأسيس وتحرير المجلة الدولية للتحليل النفسى، وطبق نظرية التحليل النفسى على موضوعات عديدة منها النظرية الأدبية والدين، وقضايا الهوية القومية والأنثروبولوجيا، وكرس أواخر حياته لكتابه سيرة فرويد بعنوان «حياة سجموند فرويد وأعماله» (١٩٥٣ - ١٩٥٧).

### **Melanie Klein ميلانى كلاين ( ١٨٨٢ - ١٩٦٠ )**

ولدت فى فيينا وانضمت لمعهد التحليل النفسى ببرلين عام ١٩٢١ ، وفى عام ١٩٢٦ انتقلت إلى بريطانيا، وأصبحت بمساعدة ررنست جونز واحدة من أهم المحللين النفسيين البريطانيين، وأدخلت مفاهيم جزء الموضوع (الثنى «الجيد» ، و«السيء») والموقف شبه الفصامى شبه الهذائى، والموقف الاكتئابى، والتقمص الإسقاطى، ومدرستها واحدة من أكثر المدارس تأثيراً فى التحليل النفسى البريطانى.

### **Heinz Kohut هاينز كوهوت ( ١٩١٢ - ١٩٨١ )**

حلل نفسى من فيينا، هاجر إلى الولايات المتحدة عام ١٩٤٠ ، وصار محلل تدريب فى جامعة شيكاغو، وجعل مفهوم «الذات» يحتل مركز نظرياته، وصار ذا تأثير كبير من خلال كتابيه «تحليل الذات» و «استعادة الذات».

### **Julia Kristeva جوليا كريستيفا ( ولدت عام ١٩٤١ )**

محللة نفسية ممارسة، وتعمل أيضاً أستاذة جامعية لعلم اللغة فى جامعة باريس. ينظر إليها بوجه عام على أنها واحدة من أهم المفكرين الفرنسيين الذين يكتبون اليوم، وتشمل كتبها «قوى الرعب» (١٩٨٢)، و «حكايات حب» (١٩٨٧)، و «الشمس السوداء: الاكتئاب والسوداوية» (١٩٨٩) و «أمراض جديدة للنفس» (١٩٩٥).

### **Jacques Lacan جاك لاكان ( ١٩٠١ - ١٩٨١ )**

طبيب نفسى ومحلل نفسى فرنسى عظيم التأثير، كان له رد فعل مناهض لعلم نفس الأنا الأمريكى السائد فى خمسينات القرن العشرين، وأدى إلى «الرجوع إلى فرويد»، واكتسب شهرة عالمية باعتباره مفسراً أصيلاً لأعمال فرويد من خلال مؤلفاته النقاشية فى جامعة باريس بداية من عام ١٩٥٣، وأسس مدرسته الخاصة وتدريبه الخاص.

### **Margaret Mahle مارجريت ماهلر ( ١٨٩٧ - ١٩٨٥ )**

محللة أطفال مشهورة بإسهامها فى فهم السنوات الأولى للحياة من خلال ملاحظاتها وتجاربها التى أجرتها فى مركز دراسة الطفل بجامعة ييل، وأدخلت مفهوم «التعاش» وكتبت بالاشتراك مع فرويد باين وأ. بيرجمان الدراسة التى أصبحت من أمهات الكتب الآن «الميلاد النفسى للطفل البشرى» (١٩٧٥).



### **Donald Meltzer** دونالد ملتسر ( ولد عام ١٩٢٢ )

تدرّب على الطب وطب نفس الأطفال في الولايات المتحدة، إلا أنه جاء إلى إنجلترا عام ١٩٥٤ ليتدرّب مع ميلاني كلاين ، قدم ومازال يقدم إسهامات في النظرية الكلايانية طوال ٣٥ سنة في مجال الأمراض النفسية للبالغين والأطفال والمراهقين، ونظرية النمو وتدريب المحللين النفسيين.

### **Juliet Mitchell** جوليت ميتشل ( ولد عام ١٩٤٠ )

ولدت في نيوزيلندا، وتعيش في بريطانيا منذ عام ١٩٤٤، وهي محللة نفسية فرويدية، وكتبت كتاباً بعنوان «منزلة المرأة»، ولكنها مشهورة أكثر بكتابها «التحليل النفسي والنسوية» (١٩٧٤) الذي يقدم التحليل النفسي الفرويدي باعتباره نظرية متسقة في نظام السلطة الأبوية.

### **Fred Pine** فريد باين ( ولد عام ١٩٣١ )

طبيب نفسي ومحلل نفسي للبالغين، عمل مع مارجريت ماehler في جامعة ييل، وكتب «نظرية النمو والعملية الإكلينيكية» (١٩٨٥) و «الدفاع والأنا والموضوع والذات» (١٩٩٠).

### **Wilhelm Reich** فيلهلم رايش ( ١٨٩٧-١٩٥٧ )

محلل نفسي حول أن يدمج بين السياسة الماركسية والدفاع عن التعليم الجنسي والحرية، طور المهمة في «عتاد الشخصية» وكتب « علم النفس الجماهير للنفاشية» (١٩٣٣).

### **John Rickman** جون ريكمان ( ١٨٩١-١٩٥١ )

محلل نفسي وطبيب نفسي بريطاني، حلله فيرنكزي وفرويد. كتب عن التحليل النفسي والطب النفسي والطب، ولعب دوراً مهماً في تنظيم التحليل النفسي في إنجلترا.

### **Jozeph Sandler** جوزيف ساندلر ( ١٩٢٧-١٩٩٨ )

محلل نفسي بارز ، وهو في الأصل من جنوب أفريقيا، كان محرراً لمجلة علم النفس الدولية، وحللت حلقاته النقاشية المؤثرة في عيادة هامستيد مفاهيم أساسية وطورت نماذج

تحليل نفسى جديدة ونظريات فى الممارسة الإكلينيكية، ونشرت هذه الحلقات النقاشية فى عدة كتب وأبحاث.

### **Hanna Segal حنا سيجال ( ولد عام ١٩١٨ )**

ولد فى بولندا، وهو محلل نفسى مؤثر فى التقليد الكلاينى فى بريطاني، نشر كتباً عن تحليل الأطفال والأحلام، والذهان، والإبداع الفنى، وتشكل الرمز وموضوعات أخرى، واهتم أيضاً بقضية نزع الأسلحة النووية.

### **Donald Spence دونالد سبنس ( ولد عام ١٩٢٦ )**

محلل نفسى وأستاذ الطب النفسى، اهتم بالمكانة العلمية للتحليل النفسى فى كتبه «الحقيقة السردية والحقيقة التاريخية» (١٩٨٢)، و «المجاز الفرويدى» (١٩٨٨)، و «الصوت البلاغى للتحليل النفسى» (١٩٩٤).

### **Jamed Strachey جيمس ستراتشى ( ١٨٨٧-١٩٦٧ )**

محلل نفسى إنجليزى، حلله فرويد بإختصار، كرس هو وزوجته أليكس ستراتشى حياتهما لترجمة وتحقيق الطبعة المعتمدة لأعمال فرويد، وطور مفهوم «تفسير التبدل».

### **Harry Stack Sullivan هارى ستاك سوليفان ( ١٨٩٢-١٩٤٩ )**

طبي نفسى ومحلل نفسى أمريكى اشتغل على المرضى الفصامين، وطور نظرية تقوم على علاقات شخصية بينية واجتماعية، وطور أفكاره فى كتاب «النظرية الشخصية البينية فى الطب النفسى»، وأعمال أخرى.

### **Donald Winnicott دونالد وينيكوت ( ١٨٩٦-١٩٧١ )**

طبي أطفال ومحلل نفسى، له إسهامات غزيرة فى الدوريات الطبية، والطبية النفسية، والتحليلية النفسية، كما كتب فى مجالات القارئ العادى، وتحدث فى الإذاعة والتلفاز عن الأطفال والمشاكل الأسرية، ووضع نظرية «الأم الجديدة بما فيه الكفاية» و «الموضوع الإنتقالى».

## أعلام علم النفس:

### Wilhelm Wundt فيلهلم فوننت ( ١٨٣٢ - ١٩٢٠ )

كاتب غزير الإنتاج فى مجالات عديدة، وقام بتدريس أول دورة دراسية فى علم النفس العلمى فى جامعة «هايدلبرج» عام ١٨٦٢، وفى عام ١٨٧٩ فتح أول معمل معترف به لدراسة السلوك البشرى فى لايبتيخ.

### William James وليم جيمس ( ١٨٤٢ - ١٩١٠ )

قام بتدريس علم وظائف الأعضاء ، وعلم النفس فى «جامعة هارفارد» ، وفى عام ١٩٨٠ نشر كتاب «مبادئ علم النفس» ، كما كتب «أصناف التجربة الدينية» (١٩٠٢)، وطور فلسفة النفعية.

### Alfred Binet ألفريد بينيه ( ١٨٥٧ - ١٩١١ )

لعب دوراً أساسياً فى تطور علم النفس التجريبي فى فرنسا، وهو واحد من الذين ابتكروا «اختبارات الذكاء»، وفى عام ١٨٩٥ فتح معملاً فى باريس لدراسة الأطفال، والتعليم التجريبي، وناقش فرويد مفهومه عن الفتشية الجنسية فى كتابه «ثلاثة مقالات عن نظرية الجنسية» (١٩٠٥).

### Carl Gustav Jung كارل جوستاف يونج ( ١٩٧٥ - ١٩٦١ )

صك مصطلح «العقدة Complex» ليصف كوكبة التداعيات المشحونة انفعالياً المتنوعة عن الوعى، ونشر كتاب «الأنماط النفسية» (١٩٢١)، الذى عرض فيه مفهومي الشخصية المنبسطة، والشخصية المنطوية، وطور مفاهيم الصورة الأولى archetype، والشخص الفاعل persona، والتفرد individuation، وروح الشخصية الأثنوى anima، وروح الشخصية المذكر animus، واللاوعى الجماعى collective unconscious، فى مئات المطبوعات حتى وفاته عام ١٩٦١.

### Ivan Petrovich Pavlov إيوان بتروفيتش بافلوف ( ١٨٤٩ - ١٩٣٦ )

طور مفهوم المنعكس المشروط Conditioned Reflex، وفى تجربته التى صارت الآن معهوددة، درب كلباً جائعاً على أن يسيل لعابه عند سماع صوت جرس، ذلك الصوت

الذى كان يرتبط من قبل برؤية الطعام، وطور منهجاً تصورياً مماثلاً فى دراساته الرائدة للسلوك البشرى.

### Jean Piaget **جان بياجيه** ( ١٨٩٦ - ١٩٨٠ )

طور نظرية «المعرفة التكوينية **Gentic Epistemology**» لتفكير الأطفال بداية من ثلاثينات القرن العشرين، وكتب كتباً تناول تصورات الأطفال للزمان والمكان والسببية الفيزيائية، والحركة والعالم بوجه عام.

### B. F. Skinner **ب.ف. اسكنر** ( ١٩٠٤ - ١٩٩٠ )

وسّع المدرسة السلوكية فى ثلاثينات القرن العشرين، وانتقد التفسيرات «العقلية **Mentalistic**» التى يتم فيها تفسير السلوك بالإحالة إلى الأمنى والأفكار والمقاصد .. إلخ، انتقاداً جذرياً، واخترع صندوق اسكنر.

### Hans Eysenck **هانز ايزنك** ( ١٩١٦ - ١٩٩٧ )

قال بأن العلاج النفسى ليس له أثر علاجى مثبت، ويمكن أن يكون أسوأ من عدم العلاج، واستنبط «علاج السلوك» ، وطور اختبارات الشخصية التى اشتق منها ثلاثة أبعاد أساسية للشخصية: الانبساط، الإنطواء، العصابية والذهانية.



## المشروع القومي للترجمة

المشروع القومي للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التي حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

## المشروع القومي للترجمة

|  |                              |                                    |     |
|--|------------------------------|------------------------------------|-----|
| أحمد درويش                             | جون كوين                     | اللغة العليا                       | ١-  |
| أحمد فؤاد بليغ                         | ك. مادهو باننيكار            | الوثنية والإسلام (ط١)              | ٢-  |
| شوقي جلال                              | جورج جيمس                    | التراث المسروق                     | ٣-  |
| أحمد الحضري                            | إنجا كاريتيكوفا              | كيف تتم كتابة السيناريو            | ٤-  |
| محمد علاء الدين منصور                  | إسماعيل فصيح                 | ثريا في غيبوبة                     | ٥-  |
| سعد مصلوح ووفاء كامل فايد              | ميلكا إقيتش                  | اتجاهات البحث اللساني              | ٦-  |
| يوسف الأنطكي                           | لوسيان غولدمان               | العلوم الإنسانية والفلسفة          | ٧-  |
| مصطفى ماهر                             | ماكس فريش                    | مشعلو الحرائق                      | ٨-  |
| محمود محمد عاشور                       | أندرو. س. جودي               | التغيرات البيئية                   | ٩-  |
| محمد معتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلى | جيرار چينيت                  | خطاب الحكاية                       | ١٠- |
| هناء عبد الفتاح                        | فيسوافا شيمبوريسكا           | مختارات شعرية                      | ١١- |
| أحمد محمود                             | ديفيد براونستون وأيرين فرانك | طريق الحرير                        | ١٢- |
| عبد الوهاب علوب                        | روبرتسن سميث                 | ديانة الساميين                     | ١٣- |
| حسن المودن                             | جان بيلمان نويل              | التحليل النفسي للأدب               | ١٤- |
| أشرف رفيق عفيفي                        | إدوارد لوسى سميث             | الحركات الفنية منذ ١٩٤٥            | ١٥- |
| بإشراف: أحمد عثمان                     | مارتن برنال                  | أثنية السوداء (ج١)                 | ١٦- |
| محمد مصطفى بدوي                        | فيليب لاركين                 | مختارات شعرية                      | ١٧- |
| طلعت شاهين                             | مختارات                      | الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية  | ١٨- |
| نعيم عطية                              | جورج سفيريس                  | الأعمال الشعرية الكاملة            | ١٩- |
| يمنى طريف الخولي وبنوي عبد الفتاح      | ج. ج. كراوثر                 | قصة العلم                          | ٢٠- |
| ماجدة العناني                          | صمد بهرنجي                   | خوخة وألف خوخة وقصص أخرى           | ٢١- |
| سيد أحمد على الناصري                   | جون أنتيس                    | مذكرات رحالة عن المصريين           | ٢٢- |
| سعيد توفيق                             | هانز جيورج جادامر            | تجلي الجميل                        | ٢٣- |
| بكر عباس                               | باتريك بارندر                | ظلال المستقبل                      | ٢٤- |
| إبراهيم الدسوقي شتا                    | مولانا جلال الدين الرومي     | مثنوى (٦ أجزاء)                    | ٢٥- |
| أحمد محمد حسين هيكل                    | محمد حسين هيكل               | دين مصر العام                      | ٢٦- |
| بإشراف: جابر عصفور                     | مجموعة من المؤلفين           | التنوع البشري الخلاق               | ٢٧- |
| منى أبو سنة                            | جون لوك                      | رسالة في التسامح                   | ٢٨- |
| بدر الديب                              | جيمس ب. كارس                 | الموت والوجود                      | ٢٩- |
| أحمد فؤاد بليغ                         | ك. مادهو باننيكار            | الوثنية والإسلام (ط٢)              | ٣٠- |
| عبد الستار الطلوجي وعبد الوهاب علوب    | جان سوفاجيه - كلود كاين      | مصادر دراسة التاريخ الإسلامي       | ٣١- |
| مصطفى إبراهيم فهمي                     | ديفيد روب                    | الانقراض                           | ٣٢- |
| أحمد فؤاد بليغ                         | أ. ج. هوبكنز                 | التاريخ الاقتصادي لأفريقيا الغربية | ٣٣- |
| حصه إبراهيم المنيف                     | روجر آلن                     | الرواية العربية                    | ٣٤- |
| خليل كلفت                              | بول ب. ديكسون                | الأسطورة والحداثة                  | ٣٥- |
| حياة جاسم محمد                         | والاس مارتن                  | نظريات السرد الحديثة               | ٣٦- |



|  |                                      |  |     |
|--|--------------------------------------|--|-----|
| جمال عبد الرحيم                          | بريجيت شيفر                          | واحة سيوة وموسيقاها                    | ٣٧- |
| أنور مغيث                                | ألن تورين                            | نقد الحدائة                            | ٣٨- |
| منيرة كروان                              | بيتر والكوت                          | الحسد والإغريق                         | ٣٩- |
| محمد عيد إبراهيم                         | أن سكستون                            | قصائد حب                               | ٤٠- |
| عاطف أحمد وإبراهيم فتحى ومحمود ماجد      | بيتر جران                            | ما بعد المركزية الأوروبية              | ٤١- |
| أحمد محمود                               | بنجامين باربر                        | عالم ماك                               | ٤٢- |
| المهدى أخريف                             | أوكتافيو پاث                         | اللهب المزدوج                          | ٤٣- |
| مارلين تادرس                             | ألدوس هكسلى                          | بعد عدة أصياف                          | ٤٤- |
| أحمد محمود                               | روبرت دينا وچون فاين                 | التراث المغدور                         | ٤٥- |
| محمود السيد على                          | بابلو نيرودا                         | عشرون قصيدة حب                         | ٤٦- |
| مجاهد عبد المنعم مجاهد                   | رينيه ويليك                          | تاريخ النقد الأدبى الحديث (ج١)         | ٤٧- |
| ماهر جويجاتى                             | فرانسوا دوما                         | حضارة مصر الفرعونية                    | ٤٨- |
| عبد الوهاب علوب                          | ه . ت . نوريس                        | الإسلام فى البلقان                     | ٤٩- |
| محمد براءة وعثمانى الميلود ويوسف الأنطكى | جمال الدين بن الشيخ                  | ألف ليلة وليلة أو القول الأسير         | ٥٠- |
| محمد أبو العطا                           | داريو بيانونيا وخ . م . بينياليستى   | مسار الرواية الإسبانو أمريكية          | ٥١- |
| لطفى فطيم وعادل دمرداش                   | ب . نوقاليس وس . روجسيفيتز وروجر بيل | العلاج النفسى التدعىمى                 | ٥٢- |
| مرسى سعد الدين                           | أ . ف . ألنجتون                      | الدراما والتعليم                       | ٥٣- |
| محسن مصيلحى                              | ج . مايكل والتون                     | المفهوم الإغريقى للمسرح                | ٥٤- |
| على يوسف على                             | جون بولكنجهوم                        | ما وراء العلم                          | ٥٥- |
| محمود على مكى                            | فديريكو غرسية لوركا                  | الأعمال الشعرية الكاملة (ج١)           | ٥٦- |
| محمود السيد و ماهر البطوطى               | فديريكو غرسية لوركا                  | الأعمال الشعرية الكاملة (ج٢)           | ٥٧- |
| محمد أبو العطا                           | فديريكو غرسية لوركا                  | مسرحيتان                               | ٥٨- |
| السيد السيد سهيم                         | كارلوس مونيهث                        | المحبرة (مسرحية)                       | ٥٩- |
| صبرى محمد عبد الغنى                      | چوهانز إيتين                         | التصميم والشكل                         | ٦٠- |
| ياشرف : محمد الجوهري                     | شارلوت سيمور - سميث                  | موسوعة علم الإنسان                     | ٦١- |
| محمد خير البقاعى                         | رولان بارت                           | لذة النص                               | ٦٢- |
| مجاهد عبد المنعم مجاهد                   | رينيه ويليك                          | تاريخ النقد الأدبى الحديث (ج٢)         | ٦٣- |
| رمسيس عوض                                | ألان وود                             | برتراند راسل (سيرة حياة)               | ٦٤- |
| رمسيس عوض                                | برتراند راسل                         | فى مدح الكسل ومقالات أخرى              | ٦٥- |
| عبد اللطيف عبد الحليم                    | أنطونيو جالا                         | خمس مسرحيات أندلسية                    | ٦٦- |
| المهدى أخريف                             | فرناندو بيسوا                        | مختارات شعرية                          | ٦٧- |
| أشرف الصباغ                              | قالنتين راسبوتين                     | نتاشا العجوز وقصص أخرى                 | ٦٨- |
| أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى         | عبد الرشيد إبراهيم                   | العالم الإسلامى فى أوائل القرن العشرين | ٦٩- |
| عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد               | أوخينيو تشانج رودريجت                | ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية          | ٧٠- |
| حسين محمود                               | داريو فو                             | السيدة لا تصلح إلا للرمى               | ٧١- |
| فؤاد مجلى                                | ت . س . إليوت                        | السياسى العجوز                         | ٧٢- |
| حسن ناظم وعلى حاكم                       | چين ب . تومبكنز                      | نقد استجابة القارئ                     | ٧٣- |
| حسن بيومى                                | ل . ا . سيمينوفا                     | صلاح الدين والمماليك فى مصر            | ٧٤- |

|                            |                           |  |      |
|----------------------------|---------------------------|--|------|
| أحمد درويش                 | أندريه موروا              | فن التراجم والسير الذاتية                      | ٧٥-  |
| عبد المقصود عبد الكريم     | مجموعة من المؤلفين        | چاك لاكان وإغواء التحليل النفسى                | ٧٦-  |
| مجاهد عبد المنعم مجاهد     | رينيه ويليك               | تاريخ النقد الأدبى الحديث (ج٢)                 | ٧٧-  |
| أحمد محمود ونورا أمين      | رونالد روبرتسون           | العولمة : النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية  | ٧٨-  |
| سعید الغانمی وناصر حلاوى   | بوريس أوسپنسكى            | شعرية التأليف                                  | ٧٩-  |
| مكارم الغمرى               | ألكسندر پوشكين            | بوشكين عند «نافورة الدموع»                     | ٨٠-  |
| محمد طارق الشرقاوى         | بنذكت أندرسن              | الجماعات المتخيلة                              | ٨١-  |
| محمود السيد على            | ميجيل دى أونامونو         | مسرح ميجيل                                     | ٨٢-  |
| خالد المعالى               | غوتفريد بن                | مختارات شعرية؟                                 | ٨٣-  |
| عبد الحميد شيحة            | مجموعة من المؤلفين        | موسوعة الأدب والنقد (ج١)                       | ٨٤-  |
| عبد الرازق بركات           | صلاح زكى أقطاى            | منصور الحلاج (مسرحية)                          | ٨٥-  |
| أحمد فتحى يوسف شتا         | جمال مير صادقى            | طول الليل (رواية)                              | ٨٦-  |
| ماجدة العنانى              | جلال آل أحمد              | نون والقلم (رواية)                             | ٨٧-  |
| إبراهيم الدسوقى شتا        | جلال آل أحمد              | الابتلاء بالتقرب                               | ٨٨-  |
| أحمد زايد ومحمد محيى الدين | أنتونى جيندز              | الطريق الثالث                                  | ٨٩-  |
| محمد إبراهيم مبروك         | بورخيس وآخرون             | وسم السيف وقصص أخرى                            | ٩٠-  |
| محمد هناء عبد الفتاح       | باربرا لاسوتسكا - بشونباك | المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق           | ٩١-  |
| نادية جمال الدين           | كارلوس ميجيل              | أساليب ومضامين المسرح الإسباني المعاصر         | ٩٢-  |
| عبد الوهاب علوب            | مايك فيذرستون وسكوت لاش   | محدثات العولمة                                 | ٩٣-  |
| فوزية العشماوى             | صمويل بيكيت               | مسرحيتا الحب الأول والصحة                      | ٩٤-  |
| سرى محمد عبد اللطيف        | أنطونيو بويرو باييخو      | مختارات من المسرح الإسباني                     | ٩٥-  |
| إدوار الخراط               | نخبة                      | ثلاث زنبقات ووردة وقصص أخرى                    | ٩٦-  |
| بشير السباعى               | فرنان برودل               | هوية فرنسا (مج١)                               | ٩٧-  |
| أشرف الصياغ                | مجموعة من المؤلفين        | الهم الإنسانى والابتزاز الصهيونى               | ٩٨-  |
| إبراهيم قنديل              | ديفيد روبنسون             | تاريخ السينما العالمية (١٨٩٥-١٩٨٠)             | ٩٩-  |
| إبراهيم فتحى               | بول هيرست وجراهام تومبسون | مسألة العولمة                                  | ١٠٠- |
| رشيد بنحو                  | بيرنار فاليط              | النص الروائى: تقنيات ومناهج                    | ١٠١- |
| عز الدين الكتانى الإدريسى  | عبد الكبير الخطيبى        | السياسة والتسامح                               | ١٠٢- |
| محمد بنيس                  | عبد الوهاب المؤذب         | قبر ابن عربى يليه آباء (شعر)                   | ١٠٣- |
| عبد الغفار مكاوى           | برتولت بريشت              | أوبرا ماهوجنى (مسرحية)                         | ١٠٤- |
| عبد العزيز شبيل            | جيرارچينيت                | مدخل إلى النص الجامع                           | ١٠٥- |
| أشرف على دعور              | ماريا خيسوس روبييرامتى    | الأدب الأندلسى                                 | ١٠٦- |
| محمد عبد الله الجعيدى      | نخبة من الشعراء           | صورة الفنان فى الشعر الأمريكى اللاتينى المعاصر | ١٠٧- |
| محمود على مكى              | مجموعة من المؤلفين        | ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسى                  | ١٠٨- |
| هاشم أحمد محمد             | چون بولوك وعادل درويش     | حروب المياه                                    | ١٠٩- |
| منى قطان                   | حسنة بيجوم                | النساء فى العالم التامى                        | ١١٠- |
| ريهام حسين إبراهيم         | فرانسس هيدسون             | المرأة والجريمة                                | ١١١- |
| إكرام يوسف                 | أرلين علوى ماكليود        | الاحتجاج الهادئ                                | ١١٢- |

|                            |                          |   |             |      |
|----------------------------|--------------------------|---|-------------|------|
| أحمد حسان                  | سادى پلانت               | -   | راية التمرد | ١١٣- |
| نسيم مجلى                  | وول شوينكا               | مسرحيتا حصاد كونجى وسكان المستنقع                 |             | ١١٤- |
| سمية رمضان                 | فرچينيا وولف             | غرفة تخص المرء وحده                               |             | ١١٥- |
| نهاد أحمد سالم             | سينثيا نلسون             | امراة مختلفة (درية شقيق)                          |             | ١١٦- |
| منى إبراهيم وهالة كمال     | ليلى أحمد                | المرأة والجنوسة فى الإسلام                        |             | ١١٧- |
| لميس النقاش                | بث بارون                 | النهضة النسائية فى مصر                            |             | ١١٨- |
| بإشراف: روعف عباس          | أميرة الأزهرى سنبل       | النساء والأسرة وقوانين الطلاق فى التاريخ الإسلامى |             | ١١٩- |
| مجموعة من المترجمين        | ليلى أبو لعد             | الحركة النسائية والتطور فى الشرق الأوسط           |             | ١٢٠- |
| محمد الجندى وإيزابييل كمال | فاطمة موسى               | الدليل الصغير فى كتابة المرأة العربية             |             | ١٢١- |
| منيرة كروان                | جوزيف فوجت               | نظام العبودية القيم والنموذج المثالى للإنسان      |             | ١٢٢- |
| أنور محمد إبراهيم          | أنينل ألكسندرو فنادولينا | الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الولية            |             | ١٢٣- |
| أحمد فؤاد بليغ             | جون جراى                 | الفجر الكاذب: أوهام الرأسمالية العالمية           |             | ١٢٤- |
| سمحة الخولى                | سيدرك ثورپ ديفى          | التحليل الموسيقى                                  |             | ١٢٥- |
| عبد الوهاب علوب            | فولفانج إيسر             | فعل القراءة                                       |             | ١٢٦- |
| بشير السباعى               | صفاء فتحى                | إرهاب (مسرحية)                                    |             | ١٢٧- |
| أميرة حسن نويرة            | سوزان باسنيت             | الأدب المقارن                                     |             | ١٢٨- |
| محمد أبو العطا وآخرون      | ماريا دولورس أسيس جاروته | الرواية الإسبانية المعاصرة                        |             | ١٢٩- |
| شوقى جلال                  | أندريه جوندرا فرانك      | الشرق يصعد ثانية                                  |             | ١٣٠- |
| لويس بقطر                  | مجموعة من المؤلفين       | مصر القديمة: التاريخ الاجتماعى                    |             | ١٣١- |
| عبد الوهاب علوب            | مايك فيذرستون            | ثقافة العولمة                                     |             | ١٣٢- |
| طلعت الشايب                | طارق على                 | الخوف من المرايا (رواية)                          |             | ١٣٣- |
| أحمد محمود                 | بارى ج. كيمب             | تشريح حضارة                                       |             | ١٣٤- |
| ماهر شفيق فريد             | ت. س. إليوت              | المختار من نقد ت. س. إليوت                        |             | ١٣٥- |
| سحر توفيق                  | كينيث كونو               | فلاحو الياشا                                      |             | ١٣٦- |
| كاميليا صبحى               | جوزيف مارى مواريه        | مذكرات ضابط فى الحملة الفرنسية على مصر            |             | ١٣٧- |
| وجيه سمعان عبد المسيح      | أندريه جلوكسمان          | عالم التليفزيون بين الجمال والعنف                 |             | ١٣٨- |
| مصطفى ماهر                 | ريتشارد فاچنر            | پارسيقال (مسرحية)                                 |             | ١٣٩- |
| أمل الجبورى                | هربرت ميسن               | حيث تلتقى الأنهار                                 |             | ١٤٠- |
| نعيم عطية                  | مجموعة من المؤلفين       | اثنتا عشرة مسرحية يونانية                         |             | ١٤١- |
| حسن بيومى                  | أ. م. فورستر             | الإسكندرية: تاريخ ودليل                           |             | ١٤٢- |
| عدلى السمرى                | ديرك لايدر               | قضايا التنظير فى البحث الاجتماعى                  |             | ١٤٣- |
| سلامة محمد سليمان          | كارلو جولونى             | صاحبة اللوكاندة (مسرحية)                          |             | ١٤٤- |
| أحمد حسان                  | كارلوس فوينتس            | موت أرتيميو كروث (رواية)                          |             | ١٤٥- |
| على عبدالرؤف البمبى        | ميجيل دى ليبس            | الورقة الحمراء (رواية)                            |             | ١٤٦- |
| عبدالغفار مكاوى            | تانكريد دورست            | مسرحيتان  |             | ١٤٧- |
| على إبراهيم منوفى          | إنريكى أندرسون إمبرت     | القصة القصيرة: النظرية والتقنية                   |             | ١٤٨- |
| أسامة إسبير                | عاطف فضول                | النظرية الشعرية عند إليوت وأونيس                  |             | ١٤٩- |
| منيرة كروان                | روبرت ج. ليتمان          | التجربة الإغريقية                                 |             | ١٥٠- |

|                       |                                |   |      |
|-----------------------|--------------------------------|---|------|
| بشير السباعي          | فرنان برودل                    | هوية فرنسا (مج ٢ ، ج١)                            | ١٥١- |
| محمد محمد الخطابي     | مجموعة من المؤلفين             | عدالة الهند وقصص أخرى                             | ١٥٢- |
| فاطمة عبدالله محمود   | فيولين فانويك                  | غرام الفراغنة                                     | ١٥٣- |
| خليل كلفت             | فيل سليتر                      | مدرسة فرانكفورت                                   | ١٥٤- |
| أحمد مرسى             | نخبة من الشعراء                | الشعر الأمريكي المعاصر                            | ١٥٥- |
| مى التمساني           | جى أنبال وألان وأوديت فيرمو    | المدارس الجمالية الكبرى                           | ١٥٦- |
| عبدالعزیز بقوش        | النظامى الكنجوى                | خسرو وشيرين                                       | ١٥٧- |
| بشير السباعي          | فرنان برودل                    | هوية فرنسا (مج ٢ ، ج٢)                            | ١٥٨- |
| إبراهيم فتحى          | ديفيد هوكس                     | الأيدولوجية ؟                                     | ١٥٩- |
| حسين بيومى            | بول إيرليش                     | آلة الطبيعة                                       | ١٦٠- |
| زيدان عبدالحليم زيدان | أليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا | مسرحيتان من المسرح الإسباني                       | ١٦١- |
| صلاح عبدالعزیز محجوب  | يوحنا الآسيوى                  | تاريخ الكنيسة                                     | ١٦٢- |
| بإشراف: محمد الجوهري  | جوردون مارشال                  | موسوعة علم الاجتماع (ج ١)                         | ١٦٣- |
| نبيل سعد              | جان لاكوثير                    | شامبوليون (حياة من نور)                           | ١٦٤- |
| سهير المصادفة         | أ.ن. أفاناسييفا                | حكايات الثلج (قصص أطفال)                          | ١٦٥- |
| محمد محمود أبوغدير    | يشعياهو ليفمان                 | العلاقات بين المتدينين والعلمانيين فى إسرائيل     | ١٦٦- |
| شكرى محمد عياد        | رابندرناط طاغور                | فى عالم طاغور                                     | ١٦٧- |
| شكرى محمد عياد        | مجموعة من المؤلفين             | دراسات فى الأدب والثقافة                          | ١٦٨- |
| شكرى محمد عياد        | مجموعة من المؤلفين             | إبداعات أدبية                                     | ١٦٩- |
| بسام ياسين رشيد       | ميجيل دليبيس                   | الطريق (رواية)                                    | ١٧٠- |
| هدى حسين              | فرانك بيجو                     | وضع حد (رواية)                                    | ١٧١- |
| محمد محمد الخطابي     | نخبة                           | حجر الشمس (شعر)                                   | ١٧٢- |
| إمام عبد الفتاح إمام  | ولتر ت. ستيس                   | معنى الجمال                                       | ١٧٣- |
| أحمد محمود            | إيليس كاشمور                   | صناعة الثقافة السوداء                             | ١٧٤- |
| وجيه سمعان عبد المسيح | لورينزو فيلشس                  | التلفزيون فى الحياة اليومية                       | ١٧٥- |
| جلال البنا            | توم تيتنبرج                    | نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية                     | ١٧٦- |
| حصه إبراهيم المنيف    | هنرى تروايا                    | أنطون تشيخوف                                      | ١٧٧- |
| محمد حمدى إبراهيم     | نخبة من الشعراء                | مختارات من الشعر اليونانى الحديث                  | ١٧٨- |
| إمام عبد الفتاح إمام  | أيسوب                          | حكايات أيسوب (قصص أطفال)                          | ١٧٩- |
| سليم عبد الأمير حمدان | إسماعيل فصيح                   | قصة جاويد (رواية)                                 | ١٨٠- |
| محمد يحيى             | فنسنت ب. ليتش                  | التد الألبى الأمريكى من الثلاثينات إلى الثمانينات | ١٨١- |
| ياسين طه حافظ         | و.ب. بيتس                      | العنف والنبوءة (شعر)                              | ١٨٢- |
| فتحى العشرى           | رينيه جيلسون                   | جان كوكتو على شاشة السينما                        | ١٨٣- |
| دسوقى سعيد            | هانز إبندورفر                  | القاهرة: حالة لا تنام                             | ١٨٤- |
| عبد الوهاب علوب       | توماس تومسن                    | أسفار العهد القديم فى التاريخ                     | ١٨٥- |
| إمام عبد الفتاح إمام  | ميخائيل إنوود                  | معجم مصطلحات هيجل                                 | ١٨٦- |
| محمد علاء الدين منصور | بُزرج علوى                     | الأرضة (رواية)                                    | ١٨٧- |
| بدر الديب             | ألفين كرنان                    | موت الأدب   | ١٨٨- |

|   |                             |  |      |
|---|-----------------------------|--|------|
| سعيد الغانمي                            | بول دي مان                  | العس والبصيرة: مقالات في بلاغة النقد المعاصر | ١٨٩- |
| محسن سيد فرجاني                         | كونفوشيوس                   | محاورات كونفوشيوس                            | ١٩٠- |
| مصطفى حجازي السيد                       | الحاج أبو بكر إمام وآخرون   | الكلام رأسمال وقصص أخرى                      | ١٩١- |
| محمود علاوي                             | زين العابدين المراغي        | سياحت نامه إبراهيم بك (ج١)                   | ١٩٢- |
| محمد عبد الواحد محمد                    | بيتر أبراهامز               | عامل المنجم (رواية)                          | ١٩٣- |
| ماهر شفيق فريد                          | مجموعة من النقاد            | مختارات من النقد الأنجلو-أمريكي الحديث       | ١٩٤- |
| محمد علاء الدين منصور                   | إسماعيل قصيح                | شتاء ٨٤ (رواية)                              | ١٩٥- |
| أشرف الصباغ                             | قالتين راسبوتين             | المهلة الأخيرة (رواية)                       | ١٩٦- |
| جلال السعيد الحفناوي                    | شمس العلماء شبلي النعماني   | سيرة الفاروق                                 | ١٩٧- |
| إبراهيم سلامة إبراهيم                   | إدوين إمري وآخرون           | الاتصال الجماهيري                            | ١٩٨- |
| جمال أحمد الرقاعي وأحمد عبد اللطيف حماد | يعقوب لاندأو                | تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية           | ١٩٩- |
| فخرى لبيب                               | جيرمي سيبروك                | ضحايا التنمية: المقاومة والبدائل             | ٢٠٠- |
| أحمد الأنصاري                           | جوزايا رويس                 | الجانب الديني للفلسفة                        | ٢٠١- |
| مجاهد عبد المنعم مجاهد                  | رينيه ويليك                 | تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٤)               | ٢٠٢- |
| جلال السعيد الحفناوي                    | أطاف حسين حالي              | الشعر والشاعرية                              | ٢٠٣- |
| أحمد هويدي                              | زالمان شاراز                | تاريخ نقد العهد القديم                       | ٢٠٤- |
| أحمد مستجير                             | لويجي لوقا كافاللي - سفورزا | الجيئات والشعوب واللغات                      | ٢٠٥- |
| علي يوسف علي                            | چيمس جلايك                  | الهيولية تصنع علماً جديداً                   | ٢٠٦- |
| محمد أبو العطا                          | رامون خوتاسنديز             | ليل أفريقي (رواية)                           | ٢٠٧- |
| محمد أحمد صالح                          | دان أوريان                  | شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي            | ٢٠٨- |
| أشرف الصباغ                             | مجموعة من المؤلفين          | السرد والمسرح                                | ٢٠٩- |
| يوسف عبد الفتاح فرج                     | سنائي الغزنوي               | مثنويات حكيم سنائي (شعر)                     | ٢١٠- |
| محمود حمدي عبد الغني                    | جوناثان كلار                | فردينان دوسوسير                              | ٢١١- |
| يوسف عبدالفتاح فرج                      | مرزبان بن رستم بن شروين     | قصص الأمير مرزبان على لسان الحيوان           | ٢١٢- |
| سيد أحمد علي الناصري                    | ريمون فلاور                 | مصر منذ قدوم نابليون حتى رحيل عبدالناصر      | ٢١٣- |
| محمد محيي الدين                         | أنتوني جيدنز                | قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع           | ٢١٤- |
| محمود علاوي                             | زين العابدين المراغي        | سياحت نامه إبراهيم بك (ج٢)                   | ٢١٥- |
| أشرف الصباغ                             | مجموعة من المؤلفين          | جوانب أخرى من حياتهم                         | ٢١٦- |
| نادية البنهاوي                          | صمويل بيكيت وهارولد بينتر   | مسرحيتان طليعيتان                            | ٢١٧- |
| علي إبراهيم منوفي                       | خوليو كورتاتان              | لعبة الحجلة (رواية)                          | ٢١٨- |
| طلعت الشايب                             | كازو إيشجورو                | بقايا اليوم (رواية)                          | ٢١٩- |
| علي يوسف علي                            | باري پاركر                  | الهيولية في الكون                            | ٢٢٠- |
| رفعت سلام                               | جريجوري جوزدانيس            | شعرية كفاي                                   | ٢٢١- |
| نسيم مجلي                               | رونالد جرائ                 | فرانز كافكا                                  | ٢٢٢- |
| السيد محمد نقادي                        | باول فيرابند                | العلم في مجتمع حر                            | ٢٢٣- |
| منى عبدالظاهر إبراهيم                   | برانكا ماجاس                | دمار يوغسلافيا                               | ٢٢٤- |
| السيد عبدالظاهر السيد                   | جابرييل جارتيا ماركيت       | حكاية غريق (رواية)                           | ٢٢٥- |
| طاهر محمد علي البربري                   | ديفيد هربت لورانس           | أرض المساء وقصائد أخرى                       | ٢٢٦- |

|                                     |                                     |                          |      |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|------|
| السيد عبدالظاهر عبدالله             | المسرح الإسباني فى القرن السابع عشر | خوسيه مارييا ديث بوركى   | ٢٢٧- |
| مارى تيريز عبدالمسيح وخالد حسن      | علم الجمالية وعلم اجتماع الفن       | چانيت وولف               | ٢٢٨- |
| أمير إبراهيم العمرى                 | مأزق البطل الوحيد                   | نورمان كيجان             | ٢٢٩- |
| مصطفى إبراهيم فهمى                  | عن الذباب والفئران والبشر           | فرانسواز چاكوب           | ٢٣٠- |
| جمال عبدالرحمن                      | الدرافيل أو الجيل الجديد (مسرحية)   | خايمى سالوم بيدال        | ٢٣١- |
| مصطفى إبراهيم فهمى                  | ما بعد المعلومات                    | توم ستونير               | ٢٣٢- |
| طلعت الشايب                         | فكرة الاضمحلال فى التاريخ الغربى    | آرثر هيرمان              | ٢٣٣- |
| فؤاد محمد عكود                      | الإسلام فى السودان                  | ج. سبنسر تريمينجهام      | ٢٣٤- |
| إبراهيم الدسوقى شتا                 | ديوان شمس تبريزى (ج١)               | مولانا جلال الدين الرومى | ٢٣٥- |
| أحمد الطيب                          | الولاية                             | ميشيل شوډكيفيتش          | ٢٣٦- |
| عنايات حسين طلعت                    | مصر أرض الوادى                      | روين فيدين               | ٢٣٧- |
| ياسر محمد جادالله وعيسى مديولى أحمد | العولة والتحرير                     | تقرير لمنظمة الأكتاد     | ٢٣٨- |
| نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق  | العربى فى الأدب الإسرائيلى          | جيلا راماز - رايوخ       | ٢٣٩- |
| صلاح محجوب إدريس                    | الإسلام والغرب وإمكانية الحوار      | كاى حافظ                 | ٢٤٠- |
| ابتسام عبدالله                      | فى انتظار البرابرة (رواية)          | ج. م. كوتزى              | ٢٤١- |
| صبرى محمد حسن                       | سبعة أنماط من الغموض                | وليام إمبسون             | ٢٤٢- |
| بإشراف: صلاح فضل                    | تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١)       | ليفى بروفنسال            | ٢٤٣- |
| نادية جمال الدين محمد               | الغليان (رواية)                     | لاورا إسكيبيلى           | ٢٤٤- |
| توفيق على منصور                     | نساء مقاتلات                        | إليزابيتا أديس وآخرون    | ٢٤٥- |
| على إبراهيم منوفى                   | مختارات قصصية                       | جايريل جارثيا ماركيث     | ٢٤٦- |
| محمد طارق الشرقاوى                  | الثقافة الجماهيرية والحدثة فى مصر   | والتر أرمبرست            | ٢٤٧- |
| عبداللطيف عبدالحليم                 | حقول عدن الخضراء (مسرحية)           | أنطونيو جالا             | ٢٤٨- |
| رفعت سلام                           | لغة التمزق (شعر)                    | دراجو شتامبوك            | ٢٤٩- |
| ماجدة محسن أباطة                    | علم اجتماع العلوم                   | دومنيك فينك              | ٢٥٠- |
| بإشراف: محمد الجوهري                | موسوعة علم الاجتماع (ج٢)            | جوردون مارشال            | ٢٥١- |
| على بدران                           | رائدات الحركة النسوية المصرية       | مارجو بدران              | ٢٥٢- |
| حسن بيومى                           | تاريخ مصر الفاطمية                  | ل. أ. سيمينوفا           | ٢٥٣- |
| إمام عبد الفتاح إمام                | أقدم لك: الفلسفة                    | ديف روبنسون وجودى جروفز  | ٢٥٤- |
| إمام عبد الفتاح إمام                | أقدم لك: أفلاطون                    | ديف روبنسون وجودى جروفز  | ٢٥٥- |
| إمام عبد الفتاح إمام                | أقدم لك: ديكارت                     | ديف روبنسون وكريس جارزات | ٢٥٦- |
| محمود سيد أحمد                      | تاريخ الفلسفة الحديثة               | وليم كلى رايت            | ٢٥٧- |
| عبادة كُحيلة                        | الفجر                               | سير أنجوس فريزر          | ٢٥٨- |
| فاروجان كازانجيان                   | مختارات من الشعر الأرمنى عبر العصور | نخبة                     | ٢٥٩- |
| بإشراف: محمد الجوهري                | موسوعة علم الاجتماع (ج٣)            | جوردون مارشال            | ٢٦٠- |
| إمام عبد الفتاح إمام                | رحلة فى فكر زكى نجيب محمود          | زكى نجيب محمود           | ٢٦١- |
| محمد أبو العطا                      | مدينة المعجزات (رواية)              | إنوارو مندوتا            | ٢٦٢- |
| على يوسف على                        | الكشف عن حافة الزمن                 | چون جرين                 | ٢٦٣- |
| لويس عوض                            | إبداعات شعرية مترجمة                | هوراس وشلى               | ٢٦٤- |

|  |                                |   |      |
|--|--------------------------------|---|------|
| لويس عوض                               | أوسكار وايلد وصمويل جونسون     | روايات مترجمة                                     | ٢٦٥- |
| عادل عبدالمنعم على                     | جلال آل أحمد                   | مدير المدرسة (رواية)                              | ٢٦٦- |
| بدر الدين عرودكى                       | ميلان كونديرا                  | فن الرواية  | ٢٦٧- |
| إبراهيم الدسوقي شتا                    | مولانا جلال الدين الرومى       | ديوان شمس تيريزى (ج٢)                             | ٢٦٨- |
| صبرى محمد حسن                          | وليم جيفور بالجريف             | وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج١)                   | ٢٦٩- |
| صبرى محمد حسن                          | وليم جيفور بالجريف             | وسط الجزير العربية وشرقها (ج٢)                    | ٢٧٠- |
| شوقى جلال                              | توماس سى. باترسون              | الحضارة الغربية: الفكرة والتاريخ                  | ٢٧١- |
| إبراهيم سلامة إبراهيم                  | سى. سى. والترز                 | الأديرة الأثرية فى مصر                            | ٢٧٢- |
| عنان الشهاوى                           | جوان كول                       | الاصول الاجتماعية والثقافية لحركة عرابى فى مصر    | ٢٧٣- |
| محمود على مكى                          | رومولو جاييجوس                 | السيدة باربارا (رواية)                            | ٢٧٤- |
| ماهر شفيق فريد                         | مجموعة من النقاد               | ت. س. إليوت شاعرًا وناقداً وكاتباً مسرحياً        | ٢٧٥- |
| عبدالقادر التمسانى                     | مجموعة من المؤلفين             | فنون السينما                                      | ٢٧٦- |
| أحمد فوزى                              | براين فورد                     | الحيئات والصراع من أجل الحياة                     | ٢٧٧- |
| ظريف عبدالله                           | إسحاق عظيموف                   | البدايات  | ٢٧٨- |
| طلعت الشايب                            | ف.س. سوندرز                    | الحرب الباردة الثقافية                            | ٢٧٩- |
| سمير عبدالحميد إبراهيم                 | بريم شند وآخرون                | الأم والنصيب وقصص أخرى                            | ٢٨٠- |
| جلال الحفناوى                          | عبد الحليم شرر                 | الفردوس الأعلى (رواية)                            | ٢٨١- |
| سمير حنا صادق                          | لويس وولبرت                    | طبيعة العلم غير الطبيعية                          | ٢٨٢- |
| على عبد الرعوف البمبى                  | خوان رولفو                     | السهل يحترق وقصص أخرى                             | ٢٨٣- |
| أحمد عثمان                             | يوريبديس                       | هرقل مجنوناً (مسرحية)                             | ٢٨٤- |
| سمير عبد الحميد إبراهيم                | حسن نظامى الدهلوى              | رحلة خواجه حسن نظامى الدهلوى                      | ٢٨٥- |
| محمود علاوى                            | زين العابدين المراغى           | سياحت نامه إبراهيم بك (ج٣)                        | ٢٨٦- |
| محمد يحيى وآخرون                       | أنتونى كنج                     | الثقافة والعولة والنظام العالمى                   | ٢٨٧- |
| ماهر البطوطى                           | ديفيد لودج                     | الفن الروائى                                      | ٢٨٨- |
| محمد نور الدين عبدالمنعم               | أبو نجم أحمد بن قوص            | ديوان منوچهرى الدامغانى                           | ٢٨٩- |
| أحمد زكريا إبراهيم                     | جورج موان                      | علم اللغة والترجمة                                | ٢٩٠- |
| السيد عبد الظاهر                       | فرانشيسكو رويس رامون           | تاريخ المسرح الإسباني فى القرن العشرين (ج١)       | ٢٩١- |
| السيد عبد الظاهر                       | فرانشيسكو رويس رامون           | تاريخ المسرح الإسباني فى القرن العشرين (ج٢)       | ٢٩٢- |
| مجدى توفيق وآخرون                      | روجر ألن                       | مقدمة للأدب العربى                                | ٢٩٣- |
| رجاء ياقوت                             | بوالو                          | فن الشعر  | ٢٩٤- |
| بدر الديب                              | جوزيف كاميل وييل موريز         | سلطان الأسطورة                                    | ٢٩٥- |
| محمد مصطفى بدوى                        | وليم شكسبير                    | مكبث (مسرحية)                                     | ٢٩٦- |
| ماجدة محمد أنور                        | ديونيسيوس تراكس ويوسف الأهوازى | فن النحو بين اليونانية والسريانية                 | ٢٩٧- |
| مصطفى حجازى السيد                      | نخبة                           | مأساة العبيد وقصص أخرى                            | ٢٩٨- |
| هاشم أحمد محمد                         | جين ماركس                      | ثورة فى التكنولوجيا الحيوية                       | ٢٩٩- |
| جمال الجزيرى وبهاء جاهين وإيزابيل كمال | لويس عوض                       | أسطورة برومثيروس فى الأدب الإنجليزى والفرنسى (ج١) | ٣٠٠- |
| جمال الجزيرى و محمد الجندى             | لويس عوض                       | أسطورة برومثيروس فى الأدب الإنجليزى والفرنسى (ج٢) | ٣٠١- |
| إمام عبد الفتاح إمام                   | جون هيتون وجودى جروثز          | أقدم لك: فنجنشتين                                 | ٣٠٢- |



|                       |                               |  |
|-----------------------|-------------------------------|--|
| إمام عبد الفتاح إمام  | چين هوب وبورن فان لون         | ٢٠٣- أقدم لك: بوذا                         |
| إمام عبد الفتاح إمام  | ريوس                          | ٢٠٤- أقدم لك: ماركس                        |
| صلاح عبد الصبور       | كروزيو مالابارته              | ٢٠٥- الجلد (رواية)                         |
| نبيل سعد              | جان فرانسوا ليوتار            | ٢٠٦- الحماسة: النقد الكانطى للتاريخ        |
| محمود مكى             | ديفيد بابينو وهوارد سلينا     | ٢٠٧- أقدم لك: الشعور                       |
| ممدوح عبد المنعم      | ستيف چونز وبورين فان لو       | ٢٠٨- أقدم لك: علم الوراثة                  |
| جمال الجزيرى          | أنجوس جيلاتى وأوسكار زاريت    | ٢٠٩- أقدم لك: الذهن والمخ                  |
| محيى الدين مزيد       | ماجى هايد ومايكل ماكجنس       | ٢١٠- أقدم لك: يونج                         |
| فاطمة إسماعيل         | ر.ج كولنجوود                  | ٢١١- مقال فى المنهج الفلسفى                |
| أسعد حلیم             | وليم ديوييس                   | ٢١٢- روح الشعب الأسود                      |
| محمد عبدالله الجعيدى  | خاير بيان                     | ٢١٣- أمثال فلسطينية (شعر)                  |
| هويدا السباعى         | چانيس مينيك                   | ٢١٤- مارسيل دوشامب: الفن كعدم              |
| كاميليا صبحى          | ميشيل بروندينو والظاهر لبيب   | ٢١٥- جرامشى فى العالم العربى               |
| تسيم مجلى             | أى. ف. ستون                   | ٢١٦- محاكمة سقراط                          |
| أشرف الصباغ           | س. شير لايموقا- س. زنيكين     | ٢١٧- بلاغ                                  |
| أشرف الصباغ           | مجموعة من المؤلفين            | ٢١٨- الأدب الروسى فى السنوات العشر الأخيرة |
| حسام نايل             | جايترى سبيثاك وكريستوفر نوريس | ٢١٩- صور دريدا                             |
| محمد علاء الدين منصور | مؤلف مجهول                    | ٢٢٠- لمعة السراج لحضرة التاج               |
| بإشراف: صلاح فضل      | ليفى برو فئسال                | ٢٢١- تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ١ ج)   |
| خالد مفلح حمزة        | دبليو يوجين كلينپاور          | ٢٢٢- وجهات نظر حديثة فى تاريخ الفن الغربى  |
| هانم محمد فوزى        | تراث يونانى قديم              | ٢٢٣- فن الساتورا                           |
| محمود علاوى           | أشرف أسدى                     | ٢٢٤- اللعب بالنار (رواية)                  |
| كريستين يوسف          | فيليب بوسان                   | ٢٢٥- عالم الآثار (رواية)                   |
| حسن صقر               | يورجين هابرماس                | ٢٢٦- المعرفة والمصلحة                      |
| توفيق على منصور       | نخبة                          | ٢٢٧- مختارات شعرية مترجمة (ج١)             |
| عبد العزيز بقوش       | نور الدين عبد الرحمن الجامى   | ٢٢٨- يوسف وزليخا (شعر)                     |
| محمد عيد إبراهيم      | تد هيوز                       | ٢٢٩- رسائل عيد الميلاد (شعر)               |
| سامى صلاح             | مارفن شيرد                    | ٢٣٠- كل شىء عن التمثيل الصامت              |
| سامية دياب            | ستيفن جراى                    | ٢٣١- عندما جاء السردين وقصص أخرى           |
| على إبراهيم منوفى     | نخبة                          | ٢٣٢- شهر العسل وقصص أخرى                   |
| بكر عباس              | نبيل مطر                      | ٢٣٣- الإسلام فى بريطانيا من ١٥٥٨-١٦٨٥      |
| مصطفى إبراهيم فهمى    | آرثر كلارك                    | ٢٣٤- لقطات من المستقبل                     |
| فتحى العشرى           | ناتالى ساروت                  | ٢٣٥- عصر الشك: دراسات عن الرواية           |
| حسن صابر              | نصوص مصرية قديمة              | ٢٣٦- متون الأهرام                          |
| أحمد الأنصارى         | چوزايا رويس                   | ٢٣٧- فلسفة الولاء                          |
| جلال الحفناوى         | نخبة                          | ٢٣٨- نظرات حائرة وقصص أخرى                 |
| محمد علاء الدين منصور | إدوارد براون                  | ٢٣٩- تاريخ الأدب فى إيران (ج٢)             |
| فخرى لبيب             | بيرش بيربروجلو                | ٢٤٠- اضطراب فى الشرق الأوسط                |

|                       |                            |  |      |
|-----------------------|----------------------------|--|------|
| حسن حلمي              | واينر ماريا ريلكه          | قصائد من رلكه (شعر)                        | ٢٤١- |
| عبد العزيز بقوش       | نور الدين عبدالرحمن الجامي | سلامان وأبسال (شعر)                        | ٢٤٢- |
| سمير عبد ربه          | نادين جورديمر              | العالم البرجوازي الزائل (رواية)            | ٢٤٣- |
| سمير عبد ربه          | بيتر بالانجيو              | الموت فى الشمس (رواية)                     | ٢٤٤- |
| يوسف عبد الفتاح فرج   | پونه ندائى                 | الركض خلف الزمان (شعر)                     | ٢٤٥- |
| جمال الجزيرى          | رشاد رشدى                  | سحر مصر                                    | ٢٤٦- |
| بكر الحلو             | جان كوكتو                  | الصيبة الطائشون (رواية)                    | ٢٤٧- |
| عبدالله أحمد إبراهيم  | محمد فؤاد كوبريلى          | التصوفة الأولون فى الأدب التركى (ج١)       | ٢٤٨- |
| أحمد عمر شاهين        | آرثر والدهورن وآخرون       | دليل القارئ إلى الثقافة الجادة             | ٢٤٩- |
| عطية شحاتة            | مجموعة من المؤلفين         | بانوراما الحياة السياحية                   | ٢٥٠- |
| أحمد الانصارى         | چوزايا رويس                | مبادئ المنطق                               | ٢٥١- |
| نعيم عطية             | قسطنطين كفافيس             | قصائد من كفافيس                            | ٢٥٢- |
| على إبراهيم منوفى     | باسيليو بابون مالدونادو    | الفن الإسلامى فى الأندلس: الزخرفة الهندسية | ٢٥٣- |
| على إبراهيم منوفى     | باسيليو بابون مالدونادو    | الفن الإسلامى فى الأندلس: الزخرفة النباتية | ٢٥٤- |
| محمود علاوى           | حجت مرتجى                  | التيارات السياسية فى إيران المعاصرة        | ٢٥٥- |
| بدر الرفاعى           | بول سالم                   | الميراث المر                               | ٢٥٦- |
| عمر الفاروق عمر       | تيموثى فريك وبيتر غاندى    | متون هرمس                                  | ٢٥٧- |
| مصطفى حجازى السيد     | نخبة                       | أمثال الهوسا العامية                       | ٢٥٨- |
| حبيب الشارونى         | أفلاطون                    | محاورة بارمنيدس                            | ٢٥٩- |
| ليلى الشربينى         | أندريه چاكوب ونويلا باركان | أنثروبولوجيا اللغة                         | ٢٦٠- |
| عاطف معتمد وأمال شاور | آلان جرينجر                | التصحر: التهديد والمجابهة                  | ٢٦١- |
| سيد أحمد فتح الله     | هاينرش شبورل               | تلميذ بابنبرج (رواية)                      | ٢٦٢- |
| صبرى محمد حسن         | ريتشارد چيبسون             | حركات التحرير الأفريقية                    | ٢٦٣- |
| نجلاء أبو عجاج        | إسماعيل سراج الدين         | حادثة شكسبير                               | ٢٦٤- |
| محمد أحمد حمد         | شارل بودلير                | سأم باريس (شعر)                            | ٢٦٥- |
| مصطفى محمود محمد      | كلاريسا بنكولا             | نساء يركضن مع الذئاب                       | ٢٦٦- |
| البراق عبدالهادى رضا  | مجموعة من المؤلفين         | القلم الجرىء                               | ٢٦٧- |
| عابد خزندار           | چيرالد پرنس                | المصطلح السردى: معجم مصطلحات               | ٢٦٨- |
| فوزية العشماوى        | فوزية العشماوى             | المرأة فى أدب نجيب محفوظ                   | ٢٦٩- |
| فاطمة عبدالله محمود   | كليرلا لويت                | الفن والحياة فى مصر الفرعونية              | ٢٧٠- |
| عبدالله أحمد إبراهيم  | محمد فؤاد كوبريلى          | التصوفة الأولون فى الأدب التركى (ج٢)       | ٢٧١- |
| وحيد السعيد عبدالحميد | وانغ مينغ                  | عاش الشباب (رواية)                         | ٢٧٢- |
| على إبراهيم منوفى     | أومبرتو إيكو               | كيف تعد رسالة دكتوراه                      | ٢٧٣- |
| حمادة إبراهيم         | أندريه شديد                | اليوم السادس (رواية)                       | ٢٧٤- |
| خالد أبو اليزيد       | ميلان كونديرا              | الخلود (رواية)                             | ٢٧٥- |
| إدوار الخراط          | چان أنوى وآخرون            | الغضب وأحلام السنين (مسرحيات)              | ٢٧٦- |
| محمد علاء الدين منصور | إدوارد براون               | تاريخ الأدب فى إيران (ج٤)                  | ٢٧٧- |
| يوسف عبدالفتاح فرج    | محمد إقبال                 | المسافر (شعر)                              | ٢٧٨- |

|                        |                               |   |      |
|------------------------|-------------------------------|---|------|
| جمال عبدالرحمن         | سنيل باث                      | ملك فى الحديقة (رواية)                  | ٣٧٩- |
| شيرين عبدالسلام        | جونتر جراس                    | حديث عن الخسارة                         | ٣٨٠- |
| رائيا إبراهيم يوسف     | ر. ل. تراسك                   | أساسيات اللغة                           | ٣٨١- |
| أحمد محمد نادى         | بهاء الدين محمد اسفنديار      | تاريخ طبرستان                           | ٣٨٢- |
| سمير عبدالحميد إبراهيم | محمد إقبال                    | هدية الحجاز (شعر)                       | ٣٨٣- |
| إيزابيل كمال           | سوزان إنجيل                   | القصص التى يحكيها الأطفال               | ٣٨٤- |
| يوسف عبدالفتاح فرج     | محمد على بهزادراد             | مشتري العشق (رواية)                     | ٣٨٥- |
| رهام حسين إبراهيم      | جانيت تود                     | دفاعاً عن التاريخ الأدبى النسوى         | ٣٨٦- |
| بهاء جاهين             | چون دن                        | أغنيات وسوناتات (شعر)                   | ٣٨٧- |
| محمد علاء الدين منصور  | سعدى الشيرازى                 | مواعظ سعدى الشيرازى (شعر)               | ٣٨٨- |
| سمير عبدالحميد إبراهيم | نخبة                          | تفاهم وقصص أخرى                         | ٣٨٩- |
| عثمان مصطفى عثمان      | إم. فى. روبرتس                | الأرشيقات والمدن الكبرى                 | ٣٩٠- |
| منى الدروبي            | مايف بينشى                    | الحافلة الليلية (رواية)                 | ٣٩١- |
| عبداللطيف عبدالحميد    | فرناندو دى لاجرانجا           | مقامات ورسائل أندلسية                   | ٣٩٢- |
| زينب محمود الخضيرى     | ندوة لويس ماسينيون            | فى قلب الشرق                            | ٣٩٣- |
| هاشم أحمد محمد         | پول ديفيز                     | القوى الأربع الأساسية فى الكون          | ٣٩٤- |
| سليم عبد الأمير حمدان  | إسماعيل فصيح                  | آلام سياوش (رواية)                      | ٣٩٥- |
| محمود علاوى            | نقى نجارى راد                 | السافاك                                 | ٣٩٦- |
| إمام عبدالفتاح إمام    | لورانس جين وكيتى شين          | أقدم لك: نيتشه                          | ٣٩٧- |
| إمام عبدالفتاح إمام    | فيليب تودى وهوارد ريد         | أقدم لك: سارتر                          | ٣٩٨- |
| إمام عبدالفتاح إمام    | ديفيد ميروفتش وألن كوركس      | أقدم لك: كامى                           | ٣٩٩- |
| باهر الجوهري           | ميشائيل إنده                  | مومو (رواية)                            | ٤٠٠- |
| ممدوح عبد المنعم       | زياودن ساردر وآخرون           | أقدم لك: علم الرياضيات                  | ٤٠١- |
| ممدوح عبدالمنعم        | ج. ب. ماك إيفوى وأوسكار زاريت | أقدم لك: ستيفن هوكنج                    | ٤٠٢- |
| عماد حسن بكر           | تودور شتورم وجوتفرد كولر      | رية المطر والملابس تصنع الناس (روايتان) | ٤٠٣- |
| ظبية خميس              | ديفيد إبرام                   | تعويذة الحسى                            | ٤٠٤- |
| حمادة إبراهيم          | أندره جيد                     | إيزابيل (رواية)                         | ٤٠٥- |
| جمال عبد الرحمن        | مانويلا مانتاناريس            | المستعربون الإسبان فى القرن ١٩          | ٤٠٦- |
| طلعت شاهين             | مجموعة من المؤلفين            | الأدب الإشباني المعاصر بقلم كتابه       | ٤٠٧- |
| عنان الشهاوى           | چوان فوتشركنج                 | معجم تاريخ مصر                          | ٤٠٨- |
| إلهامى عمارة           | برتراند راسل                  | انتصار السعادة                          | ٤٠٩- |
| الزواوى بغورة          | كارل بوير                     | خلاصة القرن                             | ٤١٠- |
| أحمد مستجير            | چينيفر أكرمان                 | همس من الماضى                           | ٤١١- |
| بإشراف: صلاح فضل       | ليشى بروقتسال                 | تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج ٢)     | ٤١٢- |
| محمد البخارى           | ناظم حكمت                     | أغنيات المنفى (شعر)                     | ٤١٣- |
| أمل الصبان             | باسكال كازانوفا               | الجمهورية العالمية للأداب               | ٤١٤- |
| أحمد كامل عبدالرحيم    | فريدريش نورينعات              | صورة كوكب (مسرحية)                      | ٤١٥- |
| محمد مصطفى بدوى        | أ. أ. رتشاردز                 | مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر        | ٤١٦- |

- ٤١٧- تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٥) رينيه ويليك مجاهد عبدالمنعم مجاهد
- ٤١٨- سياسات الزمر الحاكمة في مصر العثمانية جين هاثواي عبد الرحمن الشيخ
- ٤١٩- العصر الذهبي للإسكندرية جون مارلو نسيم مجلى
- ٤٢٠- مكرو ميغاس (قصة فلسفية) فولتير الطيب بن رجب
- ٤٢١- الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي الاول روى متحدة أشرف كيلانى
- ٤٢٢- رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج١) ثلاثة من الرحالة عبدالله عبدالرازق إبراهيم
- ٤٢٣- إسراعات الرجل الطيف نخبة وحيد النقاش
- ٤٢٤- لوائح الحق ولوامع العشق (شعر) نور الدين عبدالرحمن الجامى محمد علاء الدين منصور
- ٤٢٥- من طاووس إلى فرح محمود طلوعى محمود علاوى
- ٤٢٦- الخفافيش وقصص أخرى نخبة محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب
- ٤٢٧- بانديراس الطاغية (رواية) باى إنكلان ثريا شلبى
- ٤٢٨- الخزانة الخفية محمد هوتك بن داود خان محمد أمان صافى
- ٤٢٩- أقدم لك: هيجل ليود سبنسر وأندزجى كروز إمام عبدالفتاح إمام
- ٤٣٠- أقدم لك: كانط كرستوفر وانت وأندزجى كليموفسكى إمام عبدالفتاح إمام
- ٤٣١- أقدم لك: فوكو كريس هوروكس وزوران جفتيك إمام عبدالفتاح إمام
- ٤٣٢- أقدم لك: ماكياقللى پاتريك كبرى وأوسكار زاريت إمام عبدالفتاح إمام
- ٤٣٣- أقدم لك: جويس ديفيد نوريس وكارل فلنت حمدي الجابرى
- ٤٣٤- أقدم لك: الرومانسية دونكان هيث وچودى بورهام عصام حجازى
- ٤٣٥- توجهات ما بعد الحداثة نيكولاس زيربج ناجى رشوان
- ٤٣٦- تاريخ الفلسفة (مج١) فردريك كويلستون إمام عبدالفتاح إمام
- ٤٣٧- رحالة هندي في بلاد الشرق العربى شبلى النعمانى جلال الحفناوى
- ٤٣٨- بطلات وضحايا إيمان ضياء الدين بيبيرس عايدة سيف النولة
- ٤٣٩- موت المرابى (رواية) صدر الدين عينى محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب
- ٤٤٠- قواعد اللهجات العربية الحديثة كرستن بروسناد محمد طارق الشرقاوى
- ٤٤١- رب الأشياء الصغيرة (رواية) أرونداتى روى فخرى لبيب
- ٤٤٢- حتشبسوت: المرأة الفرعونية فوزية أسعد ماهر جويجاتى
- ٤٤٣- اللغة العربية: تاريخها ومستوياتها وتأثيرها كيس فرستينغ محمد طارق الشرقاوى
- ٤٤٤- أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة لاوريت سيجورنه صالح علمانى
- ٤٤٥- حول وزن الشعر پرويز ناتل خانلرى محمد محمد يونس
- ٤٤٦- التحالف الأسود ألكسندر كوكبرن وجيفرى سانت كير أحمد محمود
- ٤٤٧- ملحمة السيد تراث شعبى إسبانى الطاهر أحمد مكى
- ٤٤٨- الفلاحون (ميراث الترجمة) الأب عيروط محى الدين اللبان ووليم داوود مرقس
- ٤٤٩- أقدم لك: الحركة النسوية نخبة جمال الجزيرى
- ٤٥٠- أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية صوفيا فوكا وزيبىكا رايت جمال الجزيرى
- ٤٥١- أقدم لك: الفلسفة الشرقية ريتشارد أوزبورن ويورن فان لون إمام عبد الفتاح إمام
- ٤٥٢- أقدم لك: لينين والثورة الروسية ريتشارد إيجينانزى وأوسكار زاريت محيى الدين مزيد
- ٤٥٣- القاهرة: إقامة مدينة حديثة جان لوك أرنو حليم طوسون وفؤاد الدهان
- ٤٥٤- خمسون عاماً من السينما الفرنسية رينيه بريدال سوزان خليل

|                             |                          |   |
|-----------------------------|--------------------------|---|
| محمود سيد أحمد              | فردريك كويلستون          | ٤٥٥- تاريخ الفلسفة الحديثة (مج ٥)                     |
| هويدا عزت محمد              | مريم جعفرى               | ٤٥٦- لا تنسنى (رواية)                                 |
| إمام عبدالفتاح إمام         | سوزان مولر أوكين         | ٤٥٧- النساء فى الفكر السياسى الغربى                   |
| جمال عبد الرحمن             | مرثيديس غارثيا أرينال    | ٤٥٨- الموريسكيون الأندلسيون                           |
| جلال البنا                  | توم تيتنبرج              | ٤٥٩- نحو مفهوم لاقتصاديات الموارد الطبيعية            |
| إمام عبدالفتاح إمام         | ستوارت هود وليتزا جانستز | ٤٦٠- أقدم لك: الفاشية والنازية                        |
| إمام عبدالفتاح إمام         | داريان ليدر وجودى جروفز  | ٤٦١- أقدم لك: لكان                                    |
| عبدالرشيد الصادق محمودى     | عبدالرشيد الصادق محمودى  | ٤٦٢- طه حسين من الأزهر إلى السوربون                   |
| كمال السيد                  | ويليام بلوم              | ٤٦٣- الدولة المارقة                                   |
| حصه إبراهيم المنيف          | مايكل بارنتى             | ٤٦٤- ديمقراطية للقلّة ؟                               |
| جمال الرفاعى                | لويس جنزبيرج             | ٤٦٥- قصص اليهود                                       |
| فاطمة عبد الله              | ثيولين فانويك            | ٤٦٦- حكايات حب وبطولات فرعونية                        |
| ربيع وهبة                   | ستيفين ديلو              | ٤٦٧- التفكير السياسى والنظرة السياسية                 |
| أحمد الأنصارى               | چوزايا رويس              | ٤٦٨- روح الفلسفة الحديثة                              |
| مجدى عبدالرازق              | نصوص حبشية قديمة         | ٤٦٩- جلال الملوك                                      |
| محمد السيد الننة            | جارى م. بيرزنسكى وآخرون  | ٤٧٠- الأراضى والجودة البيئية                          |
| عبد الله عبد الرزاق إبراهيم | ثلاثة من الرحالة         | ٤٧١- رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج ٢)                      |
| سليمان العطار               | ميجيل دى ثريانتس سايدرا  | ٤٧٢- دون كيخوتى (القسم الأول)                         |
| سليمان العطار               | ميجيل دى ثريانتس سايدرا  | ٤٧٣- دون كيخوتى (القسم الثانى)                        |
| سهام عبدالسلام              | بام موريس                | ٤٧٤- الأدب والنسوية                                   |
| عادل هلال عنانى             | فرجينيا دانيلسون         | ٤٧٥- صوت مصر: أم كلثوم                                |
| سحر توفيق                   | ماريلين بوث              | ٤٧٦- أرض الحباب بعيدة: بيرم التونسى                   |
| أشرف كيلانى                 | هيلدا هوخام              | ٤٧٧- تاريخ الصين منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين |
| عبد العزيز حمدى             | ليوشيه شنج و لى شى دونج  | ٤٧٨- الصين والولايات المتحدة                          |
| عبد العزيز حمدى             | لاو شه                   | ٤٧٩- المقهى (مسرحية)                                  |
| عبد العزيز حمدى             | كو مو روا                | ٤٨٠- تساي ون جى (مسرحية)                              |
| رضوان السيد                 | روى متحدة                | ٤٨١- بردة النبى                                       |
| فاطمة عبد الله              | روبير چاك تيبو           | ٤٨٢- موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية                |
| أحمد الشامى                 | سارة چامبل               | ٤٨٣- النسوية وما بعد النسوية                          |
| رشيد بنحدو                  | هانسن روبيرت ياوس        | ٤٨٤- جمالية التلقى                                    |
| سمير عبدالحميد إبراهيم      | نذير أحمد الدهلوى        | ٤٨٥- التوبة (رواية)                                   |
| عبدالحليم عبدالغنى رجب      | يان أسمن                 | ٤٨٦- الذاكرة الحضارية                                 |
| سمير عبدالحميد إبراهيم      | رفيع الدين المراد أبادى  | ٤٨٧- الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية               |
| سمير عبدالحميد إبراهيم      | نخبة                     | ٤٨٨- الحب الذى كان وقصائد أخرى                        |
| محمود رجب                   | إدموند هُسرل             | ٤٨٩- هُسرل: الفلسفة علماً دقيقاً                      |
| عبد الوهاب علوب             | محمد قادرى               | ٤٩٠- أسمار البيغاء                                    |
| سمير عبد ربه                | نخبة                     | ٤٩١- نصوص قصصية من روائع الأندلس الأندلسية            |
| محمد رفعت عواد              | چى فارچيت                | ٤٩٢- محمد على مؤسس مصر الحديثة                        |

|                          |                                |  |      |
|--------------------------|--------------------------------|--|------|
| محمد صالح الضالع         | هارولد بالمر                   | خطابات إلى طالب الصوتيات                   | ٤٩٣- |
| شريف الصيفي              | نصوص مصرية قديمة               | كتاب الموتى: الخروج في النهار              | ٤٩٤- |
| حسن عبد ربه المصرى       | إدوارد تيفان                   | اللوبي                                     | ٤٩٥- |
| مجموعة من المترجمين      | إكوادو بانولى                  | الحكم والسياسة فى أفريقيا (ج١)             | ٤٩٦- |
| مصطفى رياض               | نادية العلى                    | العلمانية والنوع والولة فى الشرق الأوسط    | ٤٩٧- |
| أحمد على بدوى            | جوديث تاكر ومارجريت مريودز     | النساء والنوع فى الشرق الأوسط الحديث       | ٤٩٨- |
| فيصل بن خضراء            | مجموعة من المؤلفين             | تقاطعات: الأمة والمجتمع والنوع             | ٤٩٩- |
| طلعت الشايب              | تيتز رووكى                     | فى طفولتى: دراسة فى السيرة الذاتية العربية | ٥٠٠- |
| سحر فراج                 | آرثر جولد هامر                 | تاريخ النساء فى الغرب (ج١)                 | ٥٠١- |
| هالة كمال                | مجموعة من المؤلفين             | أصوات بديلة                                | ٥٠٢- |
| محمد نور الدين عبدالمنعم | نخبة من الشعراء                | مختارات من الشعر الفارسى الحديث            | ٥٠٣- |
| إسماعيل المصدق           | مارتن هايدجر                   | كتابات أساسية (ج١)                         | ٥٠٤- |
| إسماعيل المصدق           | مارتن هايدجر                   | كتابات أساسية (ج٢)                         | ٥٠٥- |
| عبدالحميد فهمى الجمال    | أن تيلر                        | ربما كان قديساً (رواية)                    | ٥٠٦- |
| شوقى فهمى                | بيتر شيفر                      | سيدة الماضى الجميل (مسرحية)                | ٥٠٧- |
| عبدالله أحمد إبراهيم     | عبدالباقي جليبارلى             | المولوية بعد جلال الدين الرومى             | ٥٠٨- |
| قاسم عبده قاسم           | أدم صبرة                       | الفقر والإحسان فى عصر سلاطين المماليك      | ٥٠٩- |
| عبدالرازق عيد            | كارلو جولدوني                  | الأرملة الماكورة (مسرحية)                  | ٥١٠- |
| عبدالحميد فهمى الجمال    | أن تيلر                        | كوكب مرعق (رواية)                          | ٥١١- |
| جمال عبد الناصر          | تيموشى كوريجان                 | كتابة النقد السينمائى                      | ٥١٢- |
| مصطفى إبراهيم فهمى       | تيد أنتون                      | العلم الجسور                               | ٥١٣- |
| مصطفى بيومى عبد السلام   | چونثان كولر                    | مدخل إلى النظرية الأدبية                   | ٥١٤- |
| فدوى مالطى بوجلاس        | فدوى مالطى بوجلاس              | من التقليد إلى ما بعد الحدائث              | ٥١٥- |
| صبرى محمد حسن            | آرنولد واشنطنون ودونا باوندى   | إرادة الإنسان فى علاج الإدمان              | ٥١٦- |
| سمير عبد الحميد إبراهيم  | نخبة                           | نقش على الماء وقصص أخرى                    | ٥١٧- |
| هاشم أحمد محمد           | إسحق عظيموف                    | استكشاف الأرض والكون                       | ٥١٨- |
| أحمد الأنصارى            | جوزايا رويس                    | محاضرات فى المثالية الحديثة                | ٥١٩- |
| أمل الصبان               | أحمد يوسف                      | الولع الفرنسى بمصر من العلم إلى المشروع    | ٥٢٠- |
| عبدالوهاب بكر            | آرثر جولد سميث                 | قاموس تراجم مصر الحديثة                    | ٥٢١- |
| على إبراهيم منوفى        | أميركو كاسترو                  | إسبانيا فى تاريخها                         | ٥٢٢- |
| على إبراهيم منوفى        | باسيليو بابون مالدونادو        | الفن الطليطلى الإسلامى والمدجن             | ٥٢٣- |
| محمد مصطفى بدوى          | وليم شكسبير                    | الملك لير (مسرحية)                         | ٥٢٤- |
| نادية رفعت               | دنيس چونسون                    | موسم صيد فى بيروت وقصص أخرى                | ٥٢٥- |
| محيى الدين مزيد          | ستيفن كروول ووليم رانكين       | أقدم لك: السياسة البيئية                   | ٥٢٦- |
| جمال الجزيرى             | ديفيد زين ميروفقتس وروبرت كرمب | أقدم لك: كافكا                             | ٥٢٧- |
| جمال الجزيرى             | طارق على وفيل إيفانز           | أقدم لك: تروتسكى والماركسية                | ٥٢٨- |
| حازم محفوظ               | محمد إقبال                     | بدائع العلامة إقبال فى شعره الأردى         | ٥٢٩- |
| عمر الفاروق عمر          | رينيه جينو                     | مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية         | ٥٣٠- |

|  |                               |   |
|--|-------------------------------|---|
| صفاة فتحي _                              | چاك دريدا                     | ٥٣١- ما الذى حَدَّثَ فى مَحَدِّثِه ١١ سبتمبر؟     |
| بشير السباعي                             | هنرى لورنس                    | ٥٣٢- المغامرُ والمستشرق                           |
| محمد طارق الشرقاوى                       | سوزان جاس                     | ٥٣٣- تعلُّمُ اللغة الثانية                        |
| حمادة إبراهيم                            | سيفرين لآبا                   | ٥٣٤- الإسلاميون الجزائريون                        |
| عبدالعزیز بقوش                           | نظامى الكنجوى                 | ٥٣٥- مخزن الأسرار (شعر)                           |
| شوقى جلال                                | صمويل هنتجتون ولورانس هاريزون | ٥٣٦- الثقافات وقيم التقدم                         |
| عبدالفار مكارى                           | نخبة                          | ٥٣٧- للحب والحرية (شعر)                           |
| محمد الحديدى                             | كيت دانيلز                    | ٥٣٨- النفس والآخر فى قصص يوسف الشارونى            |
| محسن مصيلحي                              | كاريل تشرشل                   | ٥٣٩- خمس مسرحيات قصيرة                            |
| رؤف عباس                                 | السير رونالد ستورس            | ٥٤٠- توجهات بريطانية - شرقية                      |
| مرؤة رزق                                 | خوان خوسيه مياس               | ٥٤١- هى تخيل وهلاس أخرى                           |
| نعيم عطية                                | نخبة                          | ٥٤٢- قصص مختارة من الأدب اليونانى الحديث          |
| وفاء عبدالقادر                           | پاتريك بروجان وكريس جرات      | ٥٤٣- أقدم لك: السياسة الأمريكية                   |
| حمدى الجابرى                             | روبرت هنشل وآخرون             | ٥٤٤- أقدم لك: ميلانى كلاين                        |
| عزت عامر                                 | فرانسيس كريك                  | ٥٤٥- يا له من سياق محموم                          |
| توفيق على منصور                          | ت. ب. وايزمان                 | ٥٤٦- ريموس  |
| جمال الجزيرى                             | فيليب تودى وأن كورس           | ٥٤٧- أقدم لك: بارت                                |
| حمدى الجابرى                             | ريتشارد أوزيرن وبورن فان لون  | ٥٤٨- أقدم لك: علم الاجتماع                        |
| جمال الجزيرى                             | بول كويلى وليتاجانز           | ٥٤٩- أقدم لك: علم العلامات                        |
| حمدى الجابرى                             | نيك جروم وبيرو                | ٥٥٠- أقدم لك: شكسبير                              |
| سمحة الخولى                              | سايمون ماندى                  | ٥٥١- الموسيقى والعولة                             |
| على عبد الرؤف البيمبى                    | ميجيل دى ثريانتس              | ٥٥٢- قصص مثالية                                   |
| رجاء ياقوت                               | دانيال لوفرس                  | ٥٥٣- مدخل للشعر القرنسى الحديث والمعاصر           |
| عبدالسميع عمر زين الدين                  | عفاف لطفى السيد مارسوه        | ٥٥٤- مصر فى عهد محمد على                          |
| أنور محمد إبراهيم ومحمد نصرالدين الجبالى | أناتولى أوتكين                | ٥٥٥- الإستراتيجية الأمريكية للقرن الحادى والعشرين |
| حمدى الجابرى                             | كريس هوروكس وزوران جيفتك      | ٥٥٦- أقدم لك: جان بويريار                         |
| إمام عبدالفتاح إمام                      | ستوارت هود وجراهام كرولى      | ٥٥٧- أقدم لك: الماركيز دى ساد                     |
| إمام عبدالفتاح إمام                      | زيوبين سارداروبورين فان لون   | ٥٥٨- أقدم لك: الدراسات الثقافية                   |
| عبدالحى أحمد سالم                        | تشا تشاجى                     | ٥٥٩- الماس الزائف (رواية)                         |
| جلال السعيد الحفناوى                     | محمد إقبال                    | ٥٦٠- صلصلة الجرس (شعر)                            |
| جلال السعيد الحفناوى                     | محمد إقبال                    | ٥٦١- جناح جبريل (شعر)                             |
| عزت عامر                                 | كارل ساجان                    | ٥٦٢- بلايين وبلايين                               |
| صبرى محمدى التهامى                       | خائيتو بينابيتتى              | ٥٦٣- ورود الخريف (مسرحية)                         |
| صبرى محمدى التهامى                       | خائيتو بينابيتتى              | ٥٦٤- عَشُ الغريب (مسرحية)                         |
| أحمد عبدالحميد أحمد                      | ديورا ج. جيرنز                | ٥٦٥- الشرق الأوسط المعاصر                         |
| على السيد على                            | موريس بيشوب                   | ٥٦٦- تاريخ أوروبا فى العصور الوسطى                |
| إبراهيم سلامة إبراهيم                    | مايكل رايس                    | ٥٦٧- الوطن المقتصب                                |
| عبد السلام حيدر                          | عبد السلام حيدر               | ٥٦٨- الأصولى فى الرواية                           |



|                                     |                               |                                       |      |
|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|------|
| ثائر ديب                            | هومي بابا                     | موقع الثقافة                          | ٥٦٩- |
| يوسف الشاروني                       | سير روبرت هاهي                | دول الخليج الفارسي                    | ٥٧٠- |
| السيد عبد الظاهر                    | إيميليا دي ثوليتا             | تاريخ النقد الإسباني المعاصر          | ٥٧١- |
| كمال السيد                          | برونو أليوا                   | الطب في زمن الفراغة                   | ٥٧٢- |
| جمال الجزيري                        | ريتشارد ابيجاناس وأسكار زارتي | أقدم لك: قرويد                        | ٥٧٣- |
| علاء الدين السباعي                  | حسن بيرنيا                    | حصير القديسة في عيون الإيرانيين       | ٥٧٤- |
| أحمد محمود                          | نجير وودز                     | الاقتصاد السياسي للهولندا             | ٥٧٥- |
| ناهد العشري محمد                    | أمريكو كاسترو                 | فكر ثريانتس                           | ٥٧٦- |
| محمد قدرى عمارة                     | كارلو كولودي                  | مغامرات بينوكيو                       | ٥٧٧- |
| محمد إبراهيم وعصام عبد الرؤف        | أيومي ميزوكوشي                | الجماليات عند كيتس وهنت               | ٥٧٨- |
| محيى الدين مزيد                     | جون ماهر وچودي جيروتز         | أقدم لك: تشومسكي                      | ٥٧٩- |
| ياشراق: محمد فتحى عبدالهادي         | جون فينز وپول سيترجز          | دائرة المعارف الدولية (مج ١)          | ٥٨٠- |
| سليم عبد الأمير حمدان               | ماريو بوزو                    | الحقى يموتون (رواية)                  | ٥٨١- |
| سليم عبد الأمير حمدان               | هوشنك كلشيري                  | مرايا على الذات (رواية)               | ٥٨٢- |
| سليم عبد الأمير حمدان               | أحمد محمود                    | الجزيران (رواية)                      | ٥٨٣- |
| سليم عبد الأمير حمدان               | محمود نولت آبادي              | سفر (رواية)                           | ٥٨٤- |
| سليم عبد الأمير حمدان               | هوشنك كلشيري                  | الأمير احتجاب (رواية)                 | ٥٨٥- |
| سهام عبد السلام                     | ليزييت مالكموس وروى أرمن      | السيما العربية والأفريقية             | ٥٨٦- |
| عبدالعزیز حمدي                      | مجموعة من المؤلفين            | تاريخ تطور الفكر الصيني               | ٥٨٧- |
| ماهر جويجاتي                        | أنيس كابرول                   | أمنحوتب الثالث                        | ٥٨٨- |
| عبدالله عبدالرازق إبراهيم           | فيلكس ديوا                    | تمبكت العجبية                         | ٥٨٩- |
| محمود مهدي عبدالله                  | نخبة                          | أساطير من الموروثات الشعبية الفنلندية | ٥٩٠- |
| على عبدالنواب على وصلاح رمضان السيد | هوراتيوس                      | الشاعر والمفكر                        | ٥٩١- |
| مجدى عبدالحافظ وعلى كورخان          | محمد صيرى السوربوني           | الثورة المصرية (ج ١)                  | ٥٩٢- |
| بكر الطو                            | پول فاليري                    | قصائد ساحرة                           | ٥٩٣- |
| أمانى فوزي                          | سوزانا تامارو                 | القلب السمين (قصة أطفال)              | ٥٩٤- |
| مجموعة من المترجمين                 | إكوابو بانولى                 | الحكم والسياسة فى أفريقيا (ج ٢)       | ٥٩٥- |
| إيهاب عبدالرحيم محمد                | روبرت ديجارليه وآخرون         | الصحة العقلية فى العالم               | ٥٩٦- |
| جمال عبدالرحمن                      | خوليو كاروياروخا              | مسلمو غرناطة                          | ٥٩٧- |
| بيومى على قنديل                     | دونالد ريدفورد                | مصر وكنعان وإسرائيل                   | ٥٩٨- |
| محمود علاوى                         | هرداد مهري                    | فلسفة الشرق                           | ٥٩٩- |
| مدحت طه                             | برنارد لويس                   | الإسلام فى التاريخ                    | ٦٠٠- |
| أيمن بكر وسمر الشيشكلي              | ريان قوت                      | النسوية والمواطنة                     | ٦٠١- |
| إيمان عبدالعزيز                     | چيمس وليامز                   | ليوتار: نحو فلسفة ما بعد حداثة        | ٦٠٢- |
| وفاء إبراهيم ورمضان بسطاويسى        | آرثر أيزابجر                  | النقد الثقافى                         | ٦٠٣- |
| توفيق على منصور                     | پاتريك ل. أبوت                | الكوارث الطبيعية (مج ١)               | ٦٠٤- |
| مصطفى إبراهيم فهمي                  | إرنست زيبروسكى (الصغير)       | مخاطر كوكبنا المضطرب                  | ٦٠٥- |
| محمود إبراهيم السعدنى               | ريتشارد هاريس                 | قصة البردى اليونانى فى مصر            | ٦٠٦- |
| صبرى محمد حسن                       | هارى سينت فيلبى               | قلب الجزيرة العربية (ج ١)             | ٦٠٧- |
| صبرى محمد حسن                       | هارى سينت فيلبى               | قلب الجزيرة العربية (ج ٢)             | ٦٠٨- |

|                            |                                 |   |      |
|----------------------------|---------------------------------|---|------|
| شوقى جلال                  | أجنر فوج                        | الانتخاب الثقافى                                | ٦٠٩- |
| على إبراهيم منوفى          | رفائيل لويث جوثمان              | العمارة المدجنة                                 | ٦١٠- |
| فخرى صالح                  | تيرى إيجلتون                    | النقد والأيدولوجية                              | ٦١١- |
| محمد محمد يونس             | فضل الله بن حامد الحسينى        | رسالة النفسية                                   | ٦١٢- |
| محمد فريد حجاب             | كولن مايكل هول                  | السياحة والسياسة                                | ٦١٣- |
| منى قطان                   | فوزية أسعد                      | بيت الأقصر الكبير (رواية)                       | ٦١٤- |
| محمد رفعت عواد             | أليسبى بسيرينى                  | عرض الأحداث التى وقعت فى بغداد من ١٩٨٧ إلى ١٩٩٩ | ٦١٥- |
| أحمد محمود                 | روبرت يانج                      | أساطير بيضاء                                    | ٦١٦- |
| أحمد محمود                 | هوراس بيك                       | الفولكلور والبحر                                | ٦١٧- |
| جلال البنا                 | تشارلز فيليبس                   | نحو مفهوم لاقتصاديات الصحة                      | ٦١٨- |
| عايدة الباجورى             | ريمون استانبولى                 | مفاتيح أورشليم القدس                            | ٦١٩- |
| بشير السباعى               | توماش ماستنك                    | السلام الصليبي                                  | ٦٢٠- |
| محمد السباعى               | عمر الخيام                      | رباعيات الخيام (ميراث الترجمة)                  | ٦٢١- |
| أمير نبيه وعبدالرحمن حجازى | أى تشينغ                        | أشعار من عالم اسمه الصين                        | ٦٢٢- |
| يوسف عبدالفتاح             | سعيد قانعى                      | نوادير ججا الإيرانية                            | ٦٢٣- |
| غادة الحلوانى              | نخبة                            | شعر المرأة الأفريقية                            | ٦٢٤- |
| محمد برادة                 | جان چينيه                       | الجرح السرى                                     | ٦٢٥- |
| توفيق على منصور            | نخبة                            | مختارات شعرية مترجمة (ج٢)                       | ٦٢٦- |
| عبدالوهاب علوب             | نخبة                            | حكايات إيرانية                                  | ٦٢٧- |
| مجدى محمود المليجى         | تشارلس داروين                   | أصل الأنواع                                     | ٦٢٨- |
| عزة الخميسى                | نيقولاس جويات                   | قرن آخر من الهيمنة الأمريكية                    | ٦٢٩- |
| صبرى محمد حسن              | أحمد بللو                       | سيرتى الذاتية                                   | ٦٣٠- |
| بإشراف: حسن طلب            | نخبة                            | مختارات من الشعر الأفريقى المعاصر               | ٦٣١- |
| رانيا محمد                 | دولورس برامون                   | المسلمون واليهود فى مملكة فالنسيا               | ٦٣٢- |
| حمادة إبراهيم              | نخبة                            | الحب وفنونه (شعر)                               | ٦٣٣- |
| مصطفى البيهنساوى           | روى ماكلويد وإسماعيل سراج الدين | مكتبة الإسكندرية                                | ٦٣٤- |
| سمير كريم                  | جودة عبد الخالق                 | التثبيت والتكيف فى مصر                          | ٦٣٥- |
| سامية محمد جلال            | جناب شهاب الدين                 | حج يولنده                                       | ٦٣٦- |
| بدر الرفاعى                | ف. روبرت هنتر                   | مصر الخديوية                                    | ٦٣٧- |
| فؤاد عبد المطلب            | روبرت بن وارين                  | الديمقراطية والشعر                              | ٦٣٨- |
| أحمد شافعى                 | تشارلز سيميك                    | فندق الأرق (شعر)                                | ٦٣٩- |
| حسن حبشى                   | الأميرة أناكومنينا              | ألكسياد   | ٦٤٠- |
| محمد قدرى عمارة            | برتراند رسل                     | برتراند رسل (مختارات)                           | ٦٤١- |
| ممدوح عبد المنعم           | چوناثان ميلر وبورين قان لون     | أقدم لك: داروين والتطور                         | ٦٤٢- |
| سمير عبدالحميد إبراهيم     | عبد الماجد الدرايبادى           | سفرنامه حجاز (شعر)                              | ٦٤٣- |
| فتح الله الشيخ             | هوارد د. تيرنر                  | العلوم عند المسلمين                             | ٦٤٤- |
| عبد الوهاب علوب            | تشارلز كجلى ويوجين ويتكوف       | السياسة الخارجية الأمريكية ومصادرها الداخلية    | ٦٤٥- |
| عبد الوهاب علوب            | سپهر ذبيح                       | قصة الثورة الإيرانية                            | ٦٤٦- |

|      |   |                             |   |
|------|---|-----------------------------|---|
| ٦٤٧- | رسائل من مصر                            | جون نينيه                   | فتحي العشرى                                 |
| ٦٤٨- | بورخيس                                  | بياتريث سارلو               | خليل كلفت                                   |
| ٦٤٩- | الخوف وقصص خرافية أخرى                  | جى دى موياسان               | سحر يوسف                                    |
| ٦٥٠- | الدولة والسلطة والسياسة فى الشرق الأوسط | روجر أوين                   | عبد الوهاب علوب                             |
| ٦٥١- | ديسيسبى الذى لا نعرفه                   | وثائق قديمة                 | أمل الصبان                                  |
| ٦٥٢- | آلهة مصر القديمة                        | كلود ترونكر                 | حسن نصر الدين                               |
| ٦٥٢- | مدرسة الطفلة (مسرحية)                   | إيريش كستتر                 | سمير جريس                                   |
| ٦٥٤- | أساطير شعبية من أوزبكستان (ج١)          | نصوص قديمة                  | عبد الرحمن الخميسى                          |
| ٦٥٥- | أساطير وآلهة                            | إيزابيل فرانكو              | حليم طوسون ومحمود ماهر طه                   |
| ٦٥٦- | خيز الشعب والأرض الحمراء (مسرحيتان)     | ألفونسو ساسترى              | ممدوح اليستاوى                              |
| ٦٥٧- | محاكم التفتيش والموريسكيون              | مرثيديس غارثيا أرينال       | خالد عباس                                   |
| ٦٥٨- | حوارات مع خوان رامون خيمينيث            | خوان رامون خيمينيث          | صبرى التهامى                                |
| ٦٥٩- | قصائد من إسبانيا وأمريكا اللاتينية      | نخبة                        | عبد اللطيف عبد الحليم                       |
| ٦٦٠- | نافذة على أحدث العلوم                   | ريتشارد فايفيلد             | هاشم أحمد محمد                              |
| ٦٦١- | روائع أندلسية إسلامية                   | نخبة                        | صبرى التهامى                                |
| ٦٦٢- | رحلة إلى الجنور                         | داسو سالديار                | صبرى التهامى                                |
| ٦٦٣- | امرأة عادية                             | ليوسيل كليفتون              | أحمد شافعى                                  |
| ٦٦٤- | الرجل على الشاشة                        | ستيفن كوهان وأنا راي هارك   | عصام زكريا                                  |
| ٦٦٥- | عوالم أخرى                              | بول دافيز                   | هاشم أحمد محمد                              |
| ٦٦٦- | تطور الصورة الشعرية عند شكسبير          | ولفجانج اتش كلين            | جمال عبد الناصر ومدحت الجبار وجمال جاد الرب |
| ٦٦٧- | الأزمة القادمة لعلم الاجتماع الغربى     | ألغن جولدر                  | على ليلة                                    |
| ٦٦٨- | ثقافات العولمة                          | فريدريك چيمسون وماساو ميوشى | ليلى الجبالى                                |
| ٦٦٩- | ثلاث مسرحيات                            | وول شوينكا                  | نسيم مجلى                                   |
| ٦٧٠- | أشعار جوستاف أولفو                      | جوستاف أولفو بكر            | ماهر البطوطى                                |
| ٦٧١- | قل لى كم مضى على رحيل القطار؟           | چيمس بولدوين                | على عبدالأمير صالح                          |
| ٦٧٢- | مختارات من الشعر الفرنسى للأطفال        | نخبة                        | إبتهاال سالم                                |
| ٦٧٣- | ضرب الكليم (شعر)                        | محمد إقبال                  | جلال الحفناوى                               |
| ٦٧٤- | ديوان الإمام الخمينى                    | آية الله العظمى الخمينى     | محمد علاء الدين منصور                       |
| ٦٧٥- | أثينا السوداء (ج٢، ج١)                  | مارتن برنال                 | بإشراف: محمود إبراهيم السعدنى               |
| ٦٧٦- | أثينا السوداء (ج٢، ج١)                  | مارتن برنال                 | بإشراف: محمود إبراهيم السعدنى               |
| ٦٧٧- | تاريخ الأدب فى إيران (ج١ ، ج١)          | إدوارد جرانتيل براون        | أحمد كمال الدين حلمى                        |
| ٦٧٨- | تاريخ الأدب فى إيران (ج١ ، ج٢)          | إدوارد جرانتيل براون        | أحمد كمال الدين حلمى                        |
| ٦٧٩- | مختارات شعرية مترجمة (ج٣)               | وليام شكسبير                | توفيق على منصور                             |
| ٦٨٠- | المدينة الفاضلة (ميراث الترجمة)         | كارل ل. بيكر                | محمد شفيق غريال                             |
| ٦٨١- | هل يوجد نص فى هذا الفصل؟                | ستانلى فش                   | أحمد الشيمى                                 |
| ٦٨٢- | نجوم حظر التجوال الجديد (رواية)         | بن أوكرى                    | صبرى محمد حسن                               |
| ٦٨٣- | سكين واحد لكل رجل (رواية)               | تى. م. أولكو                | صبرى محمد حسن                               |
| ٦٨٤- | الأعمال القصصية الكاملة (أنا كندا) (ج١) | أوراثيو كيروجا              | رزق أحمد بهنسى                              |

|                              |                                |   |      |
|------------------------------|--------------------------------|---|------|
| رزق أحمد بهنسى               | أوراثيو كيروجا                 | الأعمال القصصية الكاملة (المحراء) (ج ٢) | ٦٨٥- |
| سحر توفيق -                  | ماكسين هونج كنجستون            | امراة محاربة (رواية)                    | ٦٨٦- |
| ماجدة العناني                | فتانة حاج سيد جوادى            | محبوية (رواية)                          | ٦٨٧- |
| فتح الله الشيخ وأحمد السماحى | فيليب م. نوير وريتشارد أ. موار | الانفجارات الثلاثة العظمى               | ٦٨٨- |
| هناء عبد الفتاح              | تادوش روجيفيتش                 | الملف (مسرحية)                          | ٦٨٩- |
| رمسيس عوض                    | (مختارات)                      | محاكم التفتيش فى فرنسا                  | ٦٩٠- |
| رمسيس عوض                    | (مختارات)                      | ألبرت أينشتين: حياته وغرامياته          | ٦٩١- |
| حمدى الجابرى                 | ريتشارد أيجانسى وأوسكار زاريت  | أقدم لك: الوجودية                       | ٦٩٢- |
| جمال الجزيرى                 | حانيم برشيت وآخرون             | أقدم لك: القتل الجماعى (المحرقة)        | ٦٩٣- |
| حمدى الجابرى                 | جيف كوليتز وبييل ماييلين       | أقدم لك: ريديا                          | ٦٩٤- |
| إمام عبدالفتاح إمام          | ديف روبنسون وچودى جروف         | أقدم لك: رسل                            | ٦٩٥- |
| إمام عبدالفتاح إمام          | ديف روبنسون وأوسكار زاريت      | أقدم لك: روسو                           | ٦٩٦- |
| إمام عبدالفتاح إمام          | روبرت ودفين وچودى جروف         | أقدم لك: أرسطو                          | ٦٩٧- |
| إمام عبدالفتاح إمام          | ليود سبنسر وأندريجى كروز       | أقدم لك: عصر التنوير                    | ٦٩٨- |
| جمال الجزيرى                 | إيفان وارد وأوسكار زاريت       | أقدم لك: التحليل النفسى                 | ٦٩٩- |

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٢٢٠٣٧ / ٢٠٠٥



Introducing...

# Psychoanalysis

& Ivan Ward  
Oscar Zarate

هذا الكتاب يحدثنا عن «التحليل النفسي» الذي ارتبط باسم «فرويد» بصفة خاصة وإن كان التحليل النفسي أصبح بعد ذلك فرعاً قائماً بذاته من أفرع علم النفس يدرس إشباع الرغبة ، ورمزية الأحلام ، والشهوة أو اللبido ، كما يدرس الذكريات والأفكار والمشاعر والخيالات والنوايا والأمانى والمثل العليا والصراع باختصار كل ما يوجد بداخلنا فضلاً عن أنه يُستخدم في علاج الأمراض العقلية والاضطرابات النفسية والعصبية .  
والواقع أن التحليل النفسي ، كما يقول المؤلف - قد أثر في أربعة مجالات على الأقل في الحياة الثقافية في المجتمعات الحديثة

أدم لك التحليل النفسي 10



940301416

التحليل النفسي

تصميم: وائل احمد

المسارح الموسيقية

